# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

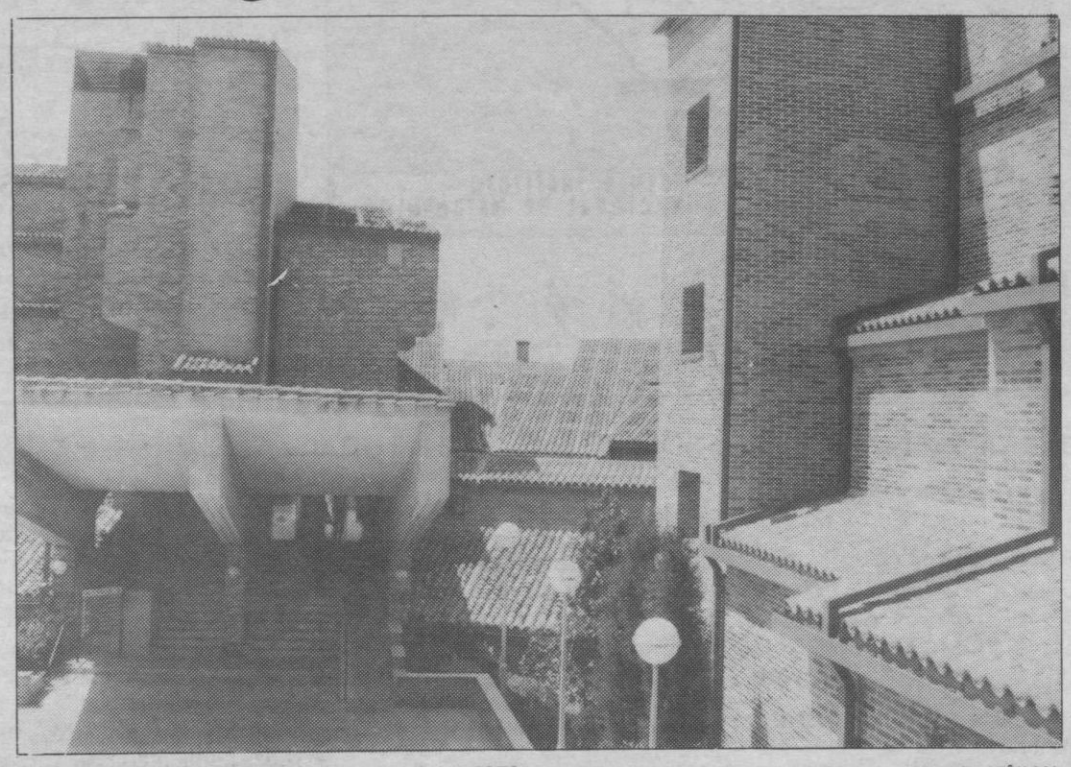
Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 ✦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ✦ Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 150 pesetas

Domingo 19 de febrero de 1995
Año XCV.— Núm. 28.986


El proyecto se ejecutará este año por un importe de 150 millones de pesetas

## El Parador de Turismo no se privatizará y su parte antigua será remodelada

**El presidente de paradores, Eduardo Moreno, ha asegurado que "el Parador de Segovia responde perfectamente a los atributos de turismo cultural, en una ciudad Patrimonio y tenemos un interés máximo, no sólo en mantenerlo sino en mejorarlo".**



Las obras afectarán a la parte inaugurada en 1978. FERNANDIO PEÑALOSA

Moreno, que asistió en Segovia a la inauguración del ciclo de conciertos en paradores, indicó en unas declaraciones a este periódico que este mismo año se haga una importante inversión de mejora, como adecuación de las tres plantas del edificio antiguo, con un total de 48 habitaciones, por unos 150 millones de pesetas.

En la zona más antigua, inaugurada en 1978, se abordará la remodelación de cuartos de baño, arreglo de iluminación, decoración y puesta en marcha de nuevas técnicas del aire acondicionado.

Respecto a los paradores de las ciudades Patrimonio de Castilla y León, Moreno señaló que Avila está en fase de remodelación, con la esperanza de poder abrirlo para comienzos de 1996, con un nivel de confort y calidad muy superior al que mantenía hasta ahora y, en el caso de Salamanca, "no sólo lo vamos a mantener sino que está en los objetivos prioritarios de mejora de confort".

*(Pág. 5)*

## Atención Primaria y Especializada redistribuyen las consultas externas

Los coordinadores de los centros de salud de Segovia y la dirección del Complejo Hospitalario han iniciado una ronda de negociaciones para definir sus respectivos ámbitos de actuación en las especialidades que comparten. La aplicación de un sistema de protocolo, que diferencie el trabajo de la Atención Primaria y la Especializada, contribuirá a reducir las listas de espera en el Centro de Consultas Externas ubicado en el Hospital General, según ha estimado el director médico del Complejo Hospitalario, Luis Guinea. Este sistema supondrá que las revisiones ordinarias en servicios como ginecología se efectuen en los centros de salud de la capital.

Por otra parte, la dirección del Complejo Hospitalario está planificando las primeras reformas en el Centro de Consultas Externas de Atención Especilizada, inaugurado hace un año. Luis Guinea ha indicado que se han detectado errores arquitectónicos que difultan la movilidad de los usuarios por las dependencias.

*(Pág. 8)*

JUAN MARTIN

Nuestro editor, Carlos Herranz entrega su trofeo a Angel Garrido

## Angel Garrido y Gregorio Atienza ganaron el XIV Torneo de Mus de EL ADELANTADO

Angel Garrido, de Publicis, y el administrador del Diario Palentino, Gregorio Atienza, consiguieron el triunfo en el XIV Torneo de Mus que organiza EL ADELANTADO DE SEGOVIA para agencias de publicidad y publicitarios.

Los vencedores se impusieron en la final a la pareja integrada por Antonio García Zarandieta (Publiprinsa) y Pepe Vega (JWT); mientras que Raúl González, trabajador de este diario, y Paqui Alvarez (Gepsa Press) ganaban en la categoría B.

El campeonato volvió a registrar un récord de participación, con 43 parejas en competición.

*(Pág. 6)*

## AL DIA


**10** El vecino de Nava desaparecido podría estar en Santiago de Chile.

**13** Más de 4.000 personas en el entierro del minero de El Bierzo.

**15** El abogado de Vera recurre la prisión de su cliente.

**16** Problemas en la negociación sobre el Ulster.

**20** El Barcelona goleó al Español en el Camp Nou.

JUAN MARTIN

Los jugadores segovianos celebran el triunfo.

## Caja Segovia de fútbol sala logró un importantísimo triunfo ante el Barcelona

Caja Segovia logró ayer un importantísimo triunfo por 5-4 ante el Barcelona que le sitúa un poco más cerca de la clasificación para la disputa del título de liga.

Más de 3.000 espectadores, que abarrotaban el pabellón "Pedro Delgado", llevaron al equipo segoviano en volandas hacia la victoria.

En un encuentro apretadísimo, Quique marcó el tanto del triunfo cuando apenas restaban dos minutos para el término del partido.

Los segovianos deberán ahora vencer al Jerez en su feudo para conseguir su pase a la segunda fase.

*(Págs. 18 y 19)*

M.C.D. 2022

**Domingo 19 febrero**

## CALENDARIO

PARA HOY
Van: 50 días, faltan: 315.
Sol: De 08,06 a 18,52.
Luna: De 10,11 a 0,0.
Cuarto menguante el 22 en Sagitario.

## SANTORAL

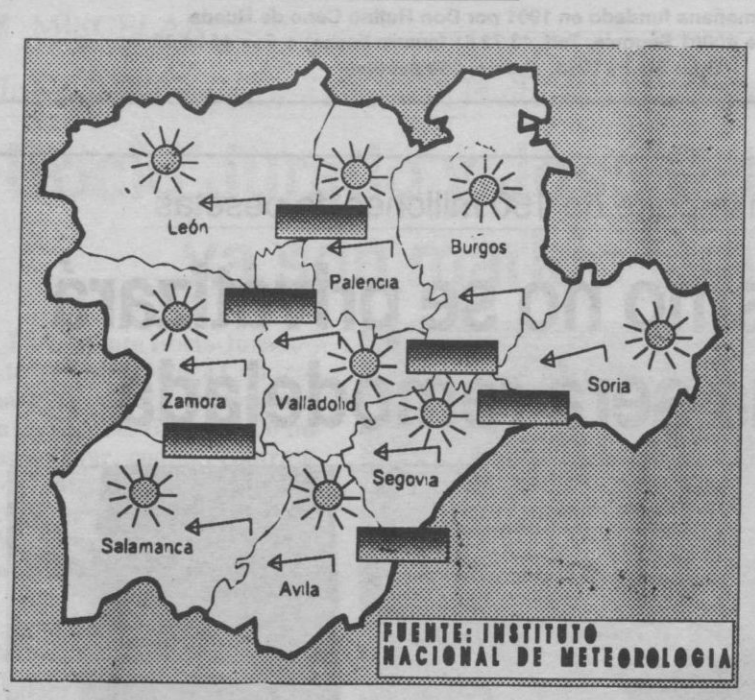
HOY: Agatón, Casiano, Barbato, Mansueto, Gabino, Publio, Julián, Marcelo, Conrado, Eugenio, Dositeo.

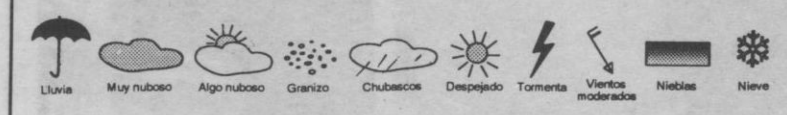
## FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Segovia: López Duque, Cronista Lecea, 6. Junto a Plaza Mayor.

Otero de Herreros: Tovar-Martín. Avda. de la Estación, nº 19. Hasta hoy inclusive. Teléfono: 48 31 37.

## TERMOMETRO




| PROVINCIAS | TEM MAX. | TEM.MIN. | PL./M² |
|---|---|---|---|
| Avila | 7,0 | -1,0 | 1,0 |
| Burgos | 9,2 | -0,2 | |
| León | 8,8 | -1,4 | |
| Palencia | 8,9 | -1,0 | |
| Salamanca | 8,8 | 0,0 | |
| Segovia | 7,8 | 0,0 | 2,0 |
| Soria | 8,8 | 0,4 | 3,0 |
| Valladolid | 9,8 | 0,2 | |
| Zamora | 11,1 | 2,0 | |

### TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, poco nuboso; brumas matinales; temperaturas en ligero ascenso, con máximas comprendidas entre 10 y 12 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 0 y 2 grados; vientos flojos variables.

## ADEMAS

### Correspondencia

El ciudadano argentino Heberto Lacentra, que quiere mantener correspondencia con personas de nacionalidad española, utiliza este periódico para ponerse en contacto con todos aquellos que lo deseen.

Heberto es un profesor de 63 años, interesado en todo lo relacionado con nuestro país. Su dirección es:

Heberto Lacalle.
Casilla de correo nº 163.
Código 6.000
Junín (Argentina).

### Hermandad de Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia pone en conocimiento de todos los vecinos de Navas de Oro y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles 22 de febrero, en horario de 17,30 a 21,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro de Guardias Médicas, a cargo del Equipo de Extracciones del Servicio de Hematología del Hospital General, que se desplazará al citado centro de guardias a tal fin.

Por otra parte, en las extracciones de sangre realizadas en el Centro Médico de Cantimpalos, por la Unidad Móvil de Extracciones, se consiguieron 47 bolsas de entre los 49 donantes asistentes.

Las bolsas obtenidas fueron las siguientes:
— 16 del 0 + / 6 del 0 -
— 17 de A + / 2 del A -
— 3 del B + / ninguna del negativo.
— 2 del AB + / 1 bolsa del AB -

## AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

### ■ EXPOSICIONES

SEGOVIA

**Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)**

— Obra pictórica. Buly. Hasta hoy.

— Rejería y forja. Elías de Andrés. Hasta hoy.

**La Casa del Siglo XV**

— Ultimas obras de José María Pérez de Cossío. Hasta el 21 de febrero.

**Oasis Bar**

— Pintura. Marcos Sanz del Amo. Hasta el 22 de mayo.

SANTA MARIA DE NIEVA

**Centro Familiar**

— La Virgen de Guadalupe en México. "Castilnovo" Asociación Cultural Hispano-Mexicana. Hasta el 27 de febrero.

SAN ILDEFONSO

**Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)**

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptrico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente.

Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

**Jardines del Palacio Real**

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

VALLADOLID

**Sala de exposiciones Caja de Ahorros del Círculo**

— Manuel Gómez Santos. Del 20 de febrero al 3 de marzo.

### ■ CONVOCATORIAS

**Campaña contra el hambre**

Hoy domingo 19 de febrero tendrá lugar en la Segovia la III marcha a favor de la campaña contra el hambre, organizada por la Coordinadora Diocesana de la Juventud y Manos Unidas. La salida será desde la plaza Oriental, a las 10,00 horas y se recorrerán los diferentes barrios segovianos.

El dinero recaudado en la inscripción, 500 pesetas, será destinado a uno de los proyectos que Manos Unidas lleva a cabo en el Tercer Mundo.

**Teatro Juan Bravo**

Hoy a las 12,00 y 18,00 horas, "Robinson y Crusoe", teatro infantil.

**La libertad de expresión**

Mañana lunes, a partir de las 18,30 horas, en el Colegio Universitario de Segovia tendrá lugar una conferencia que abordará el tema de "La libertad de expresión y su relación con los delitos de desacato, injurias y calumnias", que correrá a cargo de Manuel Jaén Vallejo, profesor titular de Derecho penal de la Universidad de las Palmas de Gran Canaria. Dentro de las actividades complementarias del Colegio Universitario.

El miércoles, día 23, las "Ayudas humanitarias al Tercer Mundo" será el date de una mesa redonda, a partir de las 19,30 horas.

### ■ AVISOS

**Asociación "María del Salto"**

La asociación provincial de amas de casa "María del Salto" comunica a todas sus asociadas y público en general que la conferencia que tendrá lugar el próximo martes, 21 de febrero, tratará sobre "Conflictos generacionales entre padres e hijos" y estará a cargo de Jesús de Blas Recio, psicólogo de la Junta. Se celebrará a las 18,00 horas, en la sala de conferencias de Caja Segovia.

**Carnaval 95**

Abierto el plazo de inscripción para comparsas de adultos (hasta el día 20) y para los actos infantiles. Los niños que quieran participar en el desfile de comparsas infantiles (día 27 ) o en el concurso de disfraces (día 28), deberán inscribirse en la oficina municipal de Cultura, plaza del Azoguejo, número 1, o en el teléfono 44-00-47.

No se admitirá la participación en el concurso de ningún niño que no haya sido inscrito previamente.

### ■ RECOMENDAMOS

**SOLIDARIDAD CON LATINOAMERICA**

Organizadas por las Juventudes Comunistas de Castilla y León se van a celebrar unas jornadas de solidaridad con el pueblo latinoamericano, con las que se pretende dar una visión no sesgada de su realidad. Mañana, a las 19,30 horas, en el salón de Cultura de la Junta, videofórum sobre la actual situación político-económica.

Gasóleos AVA, S.A.
GASOLEO CALIDAD CONTROLADA
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

## PRIMITIVA

**Sábado, 18**

| 7 | 8 | 12 | 36 |
|---|---|---|---|
| 38 | Com. 22 Rein. 4 | | 44 |

**Jueves, 16**

| 5 | 15 | 17 | 22 | 32 | 40 | Com. 43 Rein. 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|

## BONOLOTO

**Viernes, 17**

| 9 | 18 | 24 | 25 | 33 | 43 | Com. 46 Rein. 1 |
|---|---|---|---|---|---|---|

**Miércoles, 15**

| 4 | 8 | 26 | 31 | 39 | 41 | Com. 3 Rein. 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|

**Martes, 14**

| 4 | 11 | 12 | 17 | 28 | 38 | Com. 1 Rein. 6 |
|---|---|---|---|---|---|---|

**Lunes, 13**

| 8 | 10 | 15 | 27 | 40 | 48 | Com. 14 Rein. 0 |
|---|---|---|---|---|---|---|

## ONCE

Viernes, 17

**80.359**

Serie 024

Jueves, 16 **02.056**
Miércoles, 15 **78.982**
Martes, 14 **87.838**
Lunes, 13 **23.353**

M.C.D. 2022

# Bodas de plata, con el pueblo y la Iglesia

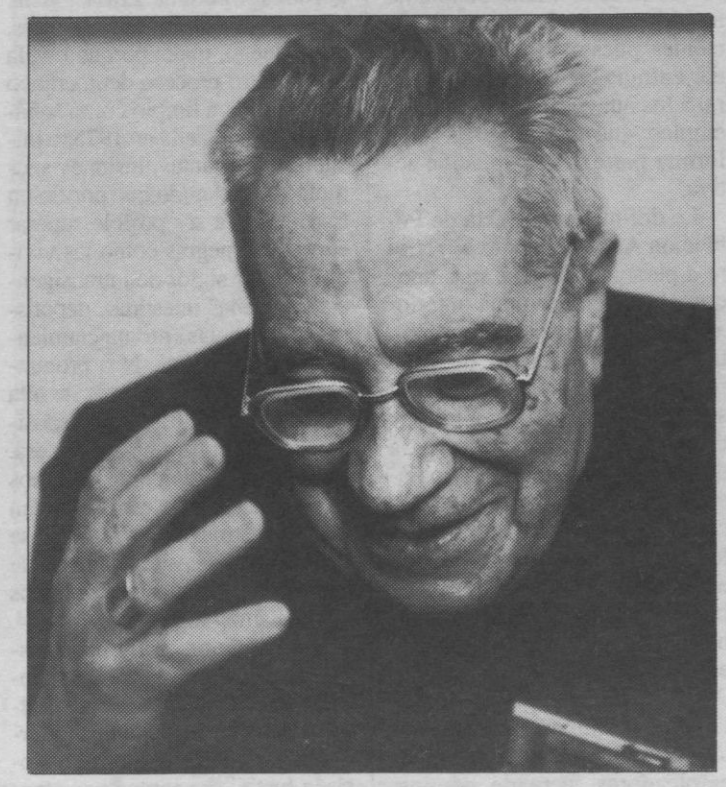
PABLO SAINZ CASADO Párroco de Sotosalbos

Están ya lejos los arcos de triunfo y vivas al obispo, cuando el obispo era un señor que mandaba y dominaba, y al que todos hacían reverencias. Ahora, especialmente con D. Antonio, todo ha sido y es más cercano, más familiar. Naturalmente, nuestro obispo siempre se ha presentado con sencillez, sin séquito, sin boato, sin capisayos. Nunca ha aparecido superior a la gente del pueblo, porque él es pueblo. En él todo lo vistoso ha quedado un poco en sombra, todo lo majestuoso ha quedado a un lado, todo lo extremo ha quedado reducido al mínimo, la mitra y el báculo a un lado. El siempre ha resaltado lo esencial, lo principal.

Impresionó y extrañó a muchos su primera homilía en aquella tarde soleada, hace ahora veinticinco años, en la misa de su consagración episcopal, en la Catedral de Segovia, donde apostó por el pueblo y por lo rural, por el campo, tema, ahora y siempre, tan llevado y tan traído y tan mal tratado. Con dignidad evangélica, en aquella su primera homilía como obispo de Segovia, habló de todo lo que interesa al pueblo, de lo que se vive en el pueblo: sus necesidades, sus proyectos, sus problemas. Pueblo somos todos.

Un pueblo tiene que ser capaz de trabajar para levantarse de la pobreza, sin caer en la adoración al ídolo del dinero, el becerro de oro o el oro del becerro. Habló de las buenas y de las malas cosechas, de la lluvia y de la sequía, de los niños, de la emigración, de los jóvenes y de los ancianos, de los caminos y de la fuerza de la fe. En toda la comunicación cristiana auténtica se produce esto.

El obispo, que es un ejemplo vivo de esencias cristianas, que es robusto en la fe, es signo y testimonio que tiene valor a los ojos del pueblo y le hace bien y ayuda a la gente a tener la esperanza que nace de la fe. Entonces no cabe la angustia, hay alegría, no desesperación. De la buena noticia del Evangelio nace la alegría de ser cristiano.



Antonio Palenzuela, obispo de Segovia. A.S.

### Dador de humanidad

Es necesario que la raíz de la fe recibida en el bautismo se manifieste, salga fuera y dé sus frutos: dar testimonio en la vida de una creencia, dijo, entre otras cosas, el obispo en aquella histórica y profética homilía, adelantada a su tiempo.

D. Antonio, como persona, es un hombre de una gran libertad de espíritu. "Ubi spiritus ibi libertas" (donde hay espíritu, hay libertad) reza el lema de su sencillo escudo episcopal y de su vida, con una espada que ha roto una cadena y se ha hecho cruz, estrella y estandarte o bandera. De gran sencillez, totalmente desinteresado e independiente, verdadero, sabio, con un comportamiento plenamente evangélico. Así es nuestro obispo.

De él ha dicho monseñor Yanes, actual arzobispo de Zaragoza y presidente de la Conferencia Episcopal Española, que es uno de los obispos con mayor sabiduría y el que menos interés tiene en lucirla, y esto es lo que nosotros no siempre hemos entendido.

Si alguna palabra o frase puede definir al obispo sería ésta: "Humanitatis dator", dador de humanidad. Imbuido de lo que significa ser cristiano, da validez a lo que tiene validez y es incapaz de poner obstáculo a cualquier iniciativa, más o menos válida, con tal capacidad de comprensión, tan sensible a todo lo que tiene que ver con el Evangelio, que es, sin duda alguna, sal, levadura y fermento. Alguien que sabe y enseña cuáles son los caminos de salvación, cuál es la eficacia del Evangelio.

### Labor fecunda

Cuando habla de las personas o de los curas dice que hacen las cosas como pueden y son honrados como pueden. Estamos ante una persona, ante un obispo siempre sosegado, que habla con suavidad, casi como pidiendo perdón por lo que es, por lo que sabe.

Estamos, amables lectores, celebrando el año jubilar de las bodas de plata de un obispo plenamente actual. Recuerdo también algunas de las ideas expuestas y desarrolladas por el obispo en sus constantes visitas a los pueblos de la sierra y del llano: En esta sociedad nuestra, permisiva, de comodidad, de consumo, en la que no se sabe vencer una dificultad, una tentación, hay que recuperar las palabras esfuerzo, arrepentimiento, penitencia, perdón, justicia, amor, no solo como palabras sino como modos de vida, enormemente válidos, que no destruyen, que regeneran.

Hay personas que, mientras viven, pasan como desapercibidas, cuyo trabajo no es, aparentemente, reconocido, pero su labor es fecunda y fructífica.

Así es el obispo, nuestro obispo, que este año jubilar está celebrando unas bodas de plata con la iglesia y el pueblo, con el que nos sentimos a gusto y plenamente identificados.

UNA COMUNIDAD

# Ponte en lo peor

I. DOMÍNGUEZ DE CALATAYUD (*). (Ical).

La Codorniz", aquel tan inolvidable como histórico semanario humorístico del tardofranquismo —"La revista más audaz para el lector más inteligente", se autotitulaba con toda irónica justicia— publicaba una sección bajo el epígrafe "El fichero de Baradaxi", o algo así, en la que se pasaba crítica y bienhumorada revista a las cuestiones y modas del momento.

Recuerdo que en una ocasión, sobre poco más o menos, venía a plantear: Averigüe usted qué posibilidades tiene Quasimodo de ligar en Marbella teniendo en cuenta que: a) No tiene ni chalé ni apartamento. b) No tiene coche. c) No tiene un duro...etc. Pues bien, ahora averige el lector qué posibilidades tiene Castilla y León de que le hagan carreteras y autopistas; de que le aumenten el número de servicios ferroviarios o de que no le cierren los que le quedan; y de que le mejoren sus estructuras de regadíos teniendo en cuenta que: a) El Gobierno socialista ha decidido reducir en medio billón de pesetas los presupuestos para obras públicas. b) Castilla y León no es ni Andalucía ni cortijo socialista. c) Los representantes de la Comunidad lloran por todas las esquinas pero no maman por ninguna... Etcétera. Me siguen.

Casi nadie duda del trabajo que los esforzados representantes comunitarios vienen desarrollando por el bien del mancomún, pero tampoco casi nadie duda de que, torpedos socialistas aparte para que no se apunten tantos los populares, y mucho menos en vísperas de elecciones, Castilla y León es una Comunidad que va muy depacio, sí, pero hacia ningún sitio. Por consiguiente...

(*) Iñigo Domínguez de Calatayud es director de "La Gaceta Regional de Salamanca"

# Cien días

JOSE LUIS GUERRERO. (ICAL).

De ordinario se habla de cien días como el plazo que se marca el responsable de una institución o entidad para, con su trabajo, dar una idea de lo que será capaz al frente del cargo recién estrenado. Suele ser el tiempo que se le marca al político para atisbar cuál es o será su línea de actuación tras su toma de posesión. En esta oportunidad he preferido fijarme en la fase final, más que en el principio, para vislumbrar la última etapa del actual Gobierno regional, que se halla justamente a cien días vista de pasar la prueba del nueve en las elecciones autonómicas del próximo 28 de mayo.

A poco más de tres meses de que finalice su mandato, el gabinete Lucas no se plantea ninguna acción especial, ningún golpe de efecto para impactar a la ciudadanía.Desde que recibió la encuesta Sigma—Dos, realizada para el PP, en las postrimerías del pasado año, de la que todo el mundo ha hablado y nadie ajeno al partido ha visto, en la que se advertía una intención de voto del cincuenta y cinco por ciento para las filas populares en los comicios autonómicos, Juan José Lucas tiene claro que lo único que hay que hacer es no meter la pata. No complicarse la vida.

Esa es la norma que priva en todas y cada una de las consejerías; de aquí al 28 de mayo. La intención de voto es claramente favorable para el PP en toda la Comunidad y Lucas sabe que esa tendencia favorable no cambiará a no ser que se demostrara que él es el violador del ascensor, por utilizar un ejemplo de humor negro.

### Ataques de la oposición

Así pues, en este tiempo la Junta se limitará a aguantar los ataques de la oposición, como el que se ha suscitado esta semana con la denuncia del "agujero" o grave error financiero de los más de 51.000 millones de pesetas de deuda pública, que la Consejería de Economía contempló en los Presupuestos y que luego no emitió.

Quienes no somos expertos en materia económica y financiera no acabamos de calibrar la dimensión del problema. Las acusaciones del PSOE parecen tener empaque, pero llama la atención que apunten como gran solución al problema el que Becker dimita. Por el otro lado, no advierto ninguna razón oculta por parte de los responsables económicos de la Junta para no emitir esa deuda, como no fuera justamente evitar el endeudamiento de la Comunidad. Los ciudadanos y las empresas lo que pedimos a la Junta es que pague sus deudas en tiempo y forma; de modo que no haya que esperar meses e incluso años para cobrar las subvenciones, ayudas o pago de servicios adquiridos por la Administración autonómica, que hasta ahora no se ha mostrado especialmente diligente, no sabemos si por falta de liquidez, de capacidad funcionarial o de voluntad política.

Si se trata de un error contable de gravedad o de tono menor pronto lo sabremos. Pequeños y medianos empresarios de las nueve provincias se quejan de la tardanza en llegar de la ayuda o subvención de la Junta. Muchas iniciativas empresariales se ahogan por tener que hacer frente a cargas financieras insoportables a la espera de que llegue el dinero público. Eso no puede continuar, si pretendemos ser una región dinámica y competitiva.

Durante estos tres largos meses, Lucas y sus consejeros aguantarán el tirón de las críticas ejercidas por la oposición con una ordenada defensa. Casos como los de Biomédica, Pilz, Crystaloid, Béjar Patrimonial y el agujero contable serán atemperados, de modo que los ciudadanos los reciban sin mayor preocupación, derivando sus inquietudes hacia el panorama nacional. Se trata de que estos cien días que restan pasen cuanto antes. La táctica es balones fuera que vamos ganando. En todo caso, pasar al contraataque si la ocasión lo requiere; pero sin descuidar la defensa, que es lo importante.

A falta de cien días para acabar este mandato, Lucas prefiere pensar en el nuevo gobierno post—electoral, que ya está gestando, y en el que seguro habrá una mujer; con lo cual, por lo menos sobre un hombre.

M.C.D. 2022

## Dos exministros en defensa de sí mismos

Cabría considerarlo como un simple disparate —otro disparate más—, fruto de los bandazos mentales que dan las gentes que pierden el norte. ¿Para qué convocaron Barrionuevo y Corcuera a la prensa, si no pensaban contestar a nada de lo que se les preguntara —aunque fuera sobre la fuga de Roldán, sobre la que Corcuera todavía no ha dicho esta boca es mía— y sólo querían repetir y repetir, una y mil veces, que están seguros de la inocencia de Vera? Eso, con un comunicado estaba resuelto.

Pero conviene considerar, por lo que tiene de clarificadora, la fragilidad de los argumentos que esgrimieron por los dos exministros para justificar su defensa cerrada del exsecretario de Estado.

Insistieron en que no es lícito dar más crédito a la palabra de "dos delincuentes" —por Amedo y Domínguez— que a la de un hombre "que tanto ha dado por la democracia".

Se trata de una falacia. En primer lugar, Vera no ha ido imputado a partir de lo declarado por Amedo y Domínguez, sino en virtud del testimonio de sus esposas, que no son culpables de nada, a no ser que se invente el cargo de "delincuente consorte". Y, en segundo término, la acusación contra él no sólo se apoya en lo relatado por las dos mujeres, sino también en diversas pruebas materiales que lo confirman.

*(Editorial "El Mundo")*

## El estado de España

Ya advertimos en su momento que el debate del estado de la nación, en la medida que aspiraba a sustituir solapadamente la cuestión de confianza, era un falso debate, es decir, no cumplía las funciones de aclarar el convulso panorama político ni pasaba de ser un ejercicio de voluntarismo practicado por PSOE y CiU. Como siempre ocurre cuando se esconde la cabeza debajo del ala, los hechos nos devuelven —a veces brutalmente— a la realidad, y los hechos de estos días han definido cuál es la cruda realidad del país: dos exsecretarios de Estado en la cárcel, el caso GAL que se reabre judicialmente en su globalidad y un exvicepresidente del Gobierno y número dos del partido que durante trece años ha gobernado España, en el punto de mira del juez instructor de Filesa como presunto inculpado en un delito electoral. O sea, que ni el debate sobre el estado de la nación ha cumplido función sosegante alguna, ni la estabilidad que insiste en proclamar Pujol aparece en el horizonte.

Naturalmente, lo que inquieta de la detención de Vera no es sólo la antigua condición y relevancia política del exsecretario de Estado, sino la sospecha de que no es el último eslabón de la cadena que está reconstruyendo el juez Garzón.

*(Editorial "Diario 16")*

## Crecimiento sin empleo

Una de las conclusiones fundamentales que puede obtenerse de la Encuesta de Población Activa (EPA), hecha pública ayer, es que la economía española no ha sido capaz de generar suficientes puestos de trabajo para dar entrada en el mercado laboral a los nuevos demandantes de empleo que cada año pasan a formar parte de la población activa.

La definición correcta de Población Activa es la que se refiere a personas de 16 o más años que, durante la semana anterior a la que se lleva a cabo la encuesta suministran mano de obra para la producción de bienes y servicios o están disponibles y en condiciones de incorporarse a dicha producción. En esa población activa, por tanto, están incluidos tanto los ocupados como los parados. Los ocupados son aquellos que han estado trabajando al menos una hora a cambio de una retribución o salario en aquel período.

Ocupados son, pues, los asalariados, públicos y privados, y los no asalariados, es decir, los empleadores fuera de nómina, los trabajadores independientes y los miembros de cooperativas. En este grupo de ocupados figuran los que trabajan a tiempo completo y a tiempo parcial; los que tienen contratos indefinidos o los que los tienen temporales.

*(Editorial "ABC")*

## Mala noticia

Dada la hora, los periódicos nos vimos obligados a rehacer nuestras primeras ediciones de ayer. Hubo que cambiar las portadas, las páginas de nacional, el editorial... "Vera, a la cárcel", titulamos nosotros en portada. Era la noticia. ¿Buena o mala? Para nosotros, desde luego, mala, porque revela que nuestro proceso democrático no ha isdo tan limpio como soñábamos cuando allá en 1975 lo iniciamos con tantas ilusiones acumuladas, creyendo que por fin en España iba a ser posible superar épocas tan negras como las vividas durante siglos de intransigencia, de luchas intestinas, nepotismos, injusticias, pronunciamientos y corrupciones. Nos pronunciamos entonces en favor de una generosa amnistía y nos dispusimos a construir una nueva era. Pero lamentablemente estamos comprobando que eso no es tan fácil. Nuestros peores resabios se manifiestan. Hay tentaciones de caer en vícios sociales y políticos que creíamos superados.

Sin embargo, algo bueno resplandece en toda clase de zozobras que amenazan la nave democrática de la España moderna. Pocas veces en nuestra historia la Justicia ha actuado con tanta independencia como ahora. Al parecer, Montesquieu no ha muerto, felizmente. La Constitución que tan consensuadamente se elaboró consagró con toda precisión los perfiles de la independencia del Poder Judicial.

*(Editorial "Ya")*

## No se entiende

En la cárcel de Alcalá-Meco conviven desde ayer terroristas detenidos por los servicios policiales y dos de los más altos mandos de la lucha antiterrorista, Vera entre ellos. La perplejidad que ayer expresaron los exministros Barrionuevo y Corcuera es compartida por mucha gente. No es fácil entender que Rafael Vera y su secretario estén en la cárcel bajo la acusación de haber encubierto a los organizadores de varios asesinatos, y que esos organizadores, condenados en firme a más de un siglo de cárcel, anden por ahí de copas o amenazando desde la radio conseguir tirando de la manta.

Desde luego, en todo el asunto de los GAL hay motivos de sobra para sorprenderse. Desde la ceguera política de un Gobierno que al menos ignoró lo que ocurría, hasta la elección por quienquiera que fuera de alguien como Amedo para llevar a término semejante aventura. Ahora que las entrevistas que vende han desvelado de qué tipo de personaje se trata, resulta francamente incomprensible que cualquier responsabilidad, al nivel que sea, de la lucha antiterrorista haya pasado por sus manos.

Porque nunca se repetirá suficientemente que no es el terrorismo, sino la respuesta ilegal a sus desafíos lo que pone en peligro el sistema democrático.

*(Editorial "El País")*

## EL QUIOSCO

# García Damborenea ingresa en prisión por orden de Garzón

Madrid (Efe).— El ingreso de Ricardo García Damborenea en la cárcel, la solidaridad de Barrionuevo y Corcuera con Rafael Vera y la boda de Rocío Jurado con Ortega Cano fueron noticias y fotografías de portada en los diarios de ayer.

ABC preguntaba al presidente González si no se avergüenza de la situación ante el encarcelamiento de Rafael Vera. En primera de interior titulaba: "Garzón vuelve a la carga contra Damborenea en su batalla judicial para inculpar al Gobierno y al PSOE".

"Damborea, también a la carcel", afirmó DIARIO 16, que resaltaba el apoyo de González y los socialistas a la labor de Vera y también que "El paro subió en 1994, aunque se creó empleo".

EL MUNDO destacó a toda página: "Damborenea, también a la cárcel". En sumarios: "Barrionuevo y Corcuera 'respaldan' y 'avalan' la actuación de Vera en Interior y "La EPA demuestra que la economía española es incapaz de crear empleo creciendo al 2 por ciento".

EL PAIS informaba de que "Garzón encarcela a García Damborenea por participar en el secuestro de Marey" y Felipe González descarta consecuencias políticas por prisión Vera. Otro titular: "Chirac adopta un mensaje de izquierdas para batir a Balladur en la carrera hacia el Eliseo".

YA: "García Damborenea, también a Alcalá-Meco"; "El pasado año finalizó con 3.698.440 parados" y publicaba la imagen de Rocío Jurado y Ortega Cano en su "boda de trono".

### "De copas"

EL PAIS recogía en un editorial la perplejidad expresada por Corcuera y Barrionuevo, "compartida por mucha gente", por el encarcelamiento de Rafael Vera mientras los condenados por asesinatos de los GAL "anden por ahí de copas o amenazando", y opinaba que "si la alarma social justifica el encarcelamiento de banqueros o sindicalistas acusados de delitos económicos, cuesta trabajo considerar normal que Amedo y Domínguez estén en libertad".

Sobre el caso GAL, Diario 16 resaltaba que la cuestión es si con la mejor intención del mundo, y en nombre del más entregado patriotismo, la ley fue violada desde el Estado y si, desde ese mismo Estado, se organizaron, alentaron, financiaron o ampararon prácticas criminales en forma de asesinatos y actos terroristas.

ABC, en su editorial "Crecimiento sin empleo", decía que una de las conclusiones de la Encuesta de Población Activa es que la economía española no ha sido capaz de generar suficientes puestos de trabajo para los nuevos demandantes de empleo y consideraba que ha fracasado la política económica del Gobierno.

TELEFOTO EFE

García Damborenea es conducido a la cárcel de Alcalá-Meco.

YA, en su editorial "Más paro", aseguraba que "una vez más, los datos desmienten al presidente del Gobierno, a quien sugiere reflexionar sobre la conveniencia de seguir flexibilizando el mercado de trabajo, ya que los datos parecen sugerir que es conveniente avanzar en dicha dirección.

EL MUNDO, bajo el título de "Dos ex-ministros en defensa de sí mismos", consideraba un disparate la rueda de prensa de Barrionuevo y Corcuera y concluye que "ayer (por el viernes) los dos ex-ministros no defendían a Vera. Se defendían a sí mismos".

Los periódicos de Barcelona también destacaban como informaciones principales el ingreso en prisión de Ricardo García Damborenea y los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) referidos a 1994.

LA VANGUARDIA titulaba en portada "Damborenea, en prisión" y "El año 1994 se cerró con 46.570 empleos más que 1993". En su editorial, "dos graves problemas de confianza", afirmaba que "... la crisis por la que está pasando España es importante, Y lo es porque los ciudadanos no sólo no conceden confianza al Gobierno, sino que también la niegan a determinadas actuaciones de la justicia".

AVUI destaca en portada que "Garzón también encarcela a García Damborenea", "La recuperación de la economía permitió crear trabajo neto en el 94" y "Se parará la implantación de máquinas tragaperras".

### "Oportunidad para el trabajo"

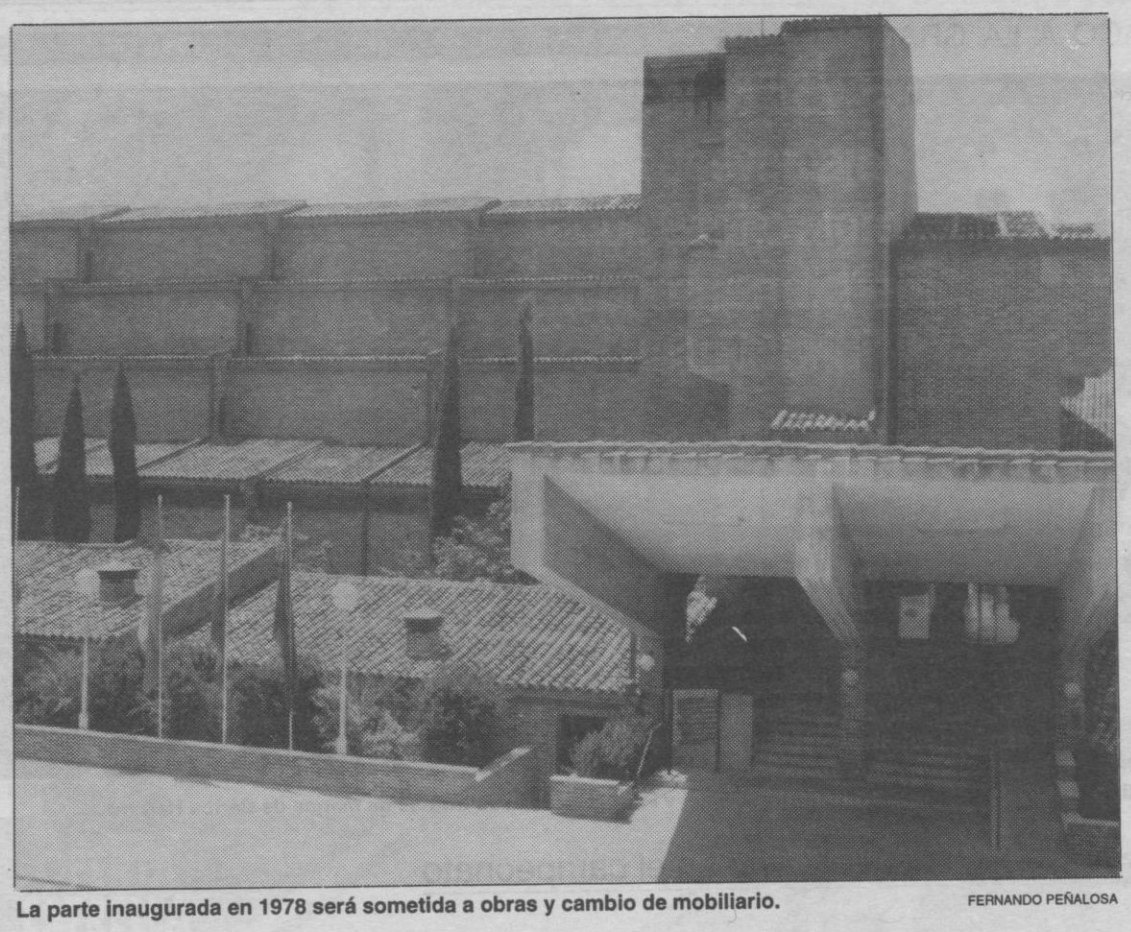
Su editorial, titulado "nueva oportunidad para el trabajo", afirmaba que "la lucha contra el paro necesita una acción positiva por parte de los poderes públicos, pero también de los ciudadanos. Avanzar por este camino hará que la EPA de febrero del año que viene refleje que la prosperidad y la esperanza ha entrado en muchos hogares".

EL PERIODICO recogía que "El juez Garzón envía también a la cárcel a García Damborenea", "Cuatro mandos de las COE, condenados por vejaciones" y "Rocío Jurado y Ortega Cano se casaron con una fiesta de 100 millones".

En su editorial, "movilización por Vera", trataba una vez más el tema de la reapertura del caso GAL.

M.C.D. 2022

*El Parador de Turismo de Segovia no sólo no se privatizará sino que será sometido este año a unas obras de remodelación en la parte del edificio más antigua, inaugurada en 1978, por unos 150 millones de pesetas, según ha anunciado a este periódico el presidente ejecutivo de la red hotelera, Eduardo Moreno. Junto a otros dirigentes de la sociedad de paradores, el responsable de la compañía asistió la noche del viernes a la inauguración del ciclo de conciertos que se han comenzado a ofrecer como actividades complementarias en varios establecimientos.*



La parte inaugurada en 1978 será sometida a obras y cambio de mobiliario. FERNANDO PEÑALOSA

El presidente de la red descarta cualquier posibilidad de privatización

# El Parador de Turismo será sometido a obras de remodelación por 150 millones

AURELIO MARTIN

En unas declaraciones a este periódico, Eduardo Moreno aseguró que "el parador de Segovia responde perfectamente a los atributos de turismo cultural, en una ciudad Patrimonio de la Humanidad, y tenemos un interés máximo, no sólo en mantenerlo dentro de nuestra oferta sino en mejorarlo".

De hecho, en opinión del presidente de la red, está previsto que este mismo año se haga una importante inversión de mejora, como adecuación de las tres plantas del edificio antiguo, con un total de 48 habitaciones, por unos 150 millones de pesetas.

Se abordará la remodelación de cuartos de baño, arreglo de iluminación, decoración y puesta en marcha de nuevas técnicas del aire acondicionado.

Respecto a los paradores de las ciudades Patrimonio de Castilla y León, Moreno señaló que Avila está en fase de remodelaicón, con la esperanza de poder abrirlo para comienzos de 1996, con un nivel de confort y calidad muy superior al que mantenía hasta ahora y, en el caso de Salamanca, "no sólo lo vamos a mantener sino que está en los objetivos prioritarios de mejora de confort".

"En Castilla y León —afirmó— hay una oferta muy homogénea y bastante acorde con el diseño de producto que tenemos. Segovia, Salamanca y Avila son casos paradigmáticos de establecimientos a desarrollar y potenciar, mientras que Ciudad Rodrigo, Zamora y Benavente son paradores que están en absoluta concordancia con nuestro planteamiento y Tordesillas es un Parador con un entorno cultural interesante, que hay que potenciar".

"Confiamos en un apoyo de los responsables de turismo de la Junta de Castilla y León para potenciar este establecimiento", subrayó Moreno.

Preguntado por la nueva política de paradores, Eduardo Moreno indicó que existen dos objetivos claros: "Ser una red con criterios de gestión empresariales y la máxima eficiencia, que dé una rentabilidad al Estado por la vía de unos resultados económicos satisfactorios y por la del esfuerzo que hacemos de mantenimiento de unos edificios históricos".

"También queremos actuar en sintonía con los criterios de política turística del Estado, que es turismo de calidad", matizó.

### Conciertos

En cuanto al ciclo de conciertos en los paradores de Segovia, Sigüenza y Chinchón, que han comenzado este fin de semana, Moreno afirmó que "se enmarcan en dar unos servicios más amplios a nuestros clientes, con el fin de que se sientan muy satisfechos de los servicios y no se limiten sólo a encontrar en los paradores un buen nivel de hospedaje y gastronomía, sino que además puedan disfrutar de actividades culturales y naturales en un entorno que es singular".

Sobre sus planes, Moreno comentó que oretende mejorar el nivel de homogeneidad y de calidad de la oferta y con ello aumentar el grado de satisfacción de los clientes y, en consecuencia, "mayores cuotas de mercado por una vía de convencimiento a nuestros clientes que somos una empresa competitiva y eficiente.

FERNANDO PEÑALOSA

Eduardo Moreno, a la izquierda en la foto, y Juan José Valenzuela.

En la presentación del ciclo de conciertos, introducida por el director del Parador segoviano, Juan José Valenzuela, el presidente de la red se refirió al enriquecimiento de la oferta "hacia el ocio y la satisfacción (...), para dar mayor nivel de bienestar a los clientes e intergrar la instalación como patrimonio de todos los ciudadanos".

Entre otras autoridades se encontraban presentes el presidente de la Diputación, Atilano Soto; el delegado de la Junta, Luis Pérez de Cossío; el gobernador civil, Pedro Luis Piñeiro y el general director de la Academia de Artillería, Delimiro Prado.

Solicitamos VENDEDOR
— Se valorará relación con centros comerciales y comercio tradicional.
SECTOR: *MENAJE - REGALO*
INTERESADOS: Dirigirse al apartado 97 de Salamanca.

## Un balance razonablemente positivo que no satisface a Moreno

A.M.

El presidente de la compañía hotelera, Eduardo Moreno, calificó el balance económico de la red en 1994 como "razonablemente positivo aunque no nos satisface del todo, teniendo en cuenta que la compañía ha cerrado con unos beneficios antes de pagar canon al Estado en torno a los 450 millones con un *cash flow* [flujo de caja] de 1.700 millones. Son cifras razonables desde el punto de vista empresarial, pero como gestor no me colman totalmente de satisfacción y espero mejorarlas en este año".

En cuanto a la privatización de algunos paradores, Moreno aseguró que se trata de conseguir un mejor posicionamiento estratégico e intentar dar mayor homogeneidad al tipo de producto: "Un turismo de cierta sensibilidad, que rechace el turismo masivo, sea más individual busque tranquilidad y una serie de atributos como entornos paisajísticos o culturales e históricos".

Para Moreno, hay algunos paradores que evidentemente distorsionan la imagen de la red "y, al igual que cualquier empresa, lo que queremos es crecer en un segmento y decrecer en otro, reforzar nuestra presencia donde queremos que es nuestro nicho natural de mercado y nuestro producto fundamental y, por consiguiente, liberarnos de aquello que no esté en consonancia con esta política de producto".

No obstante, aclaró que "no existen ideas inmutables en el tiempo, la demanda cambia y debemos estar dispuestos a adaptarnos a los requisitos de nuestros clientes".

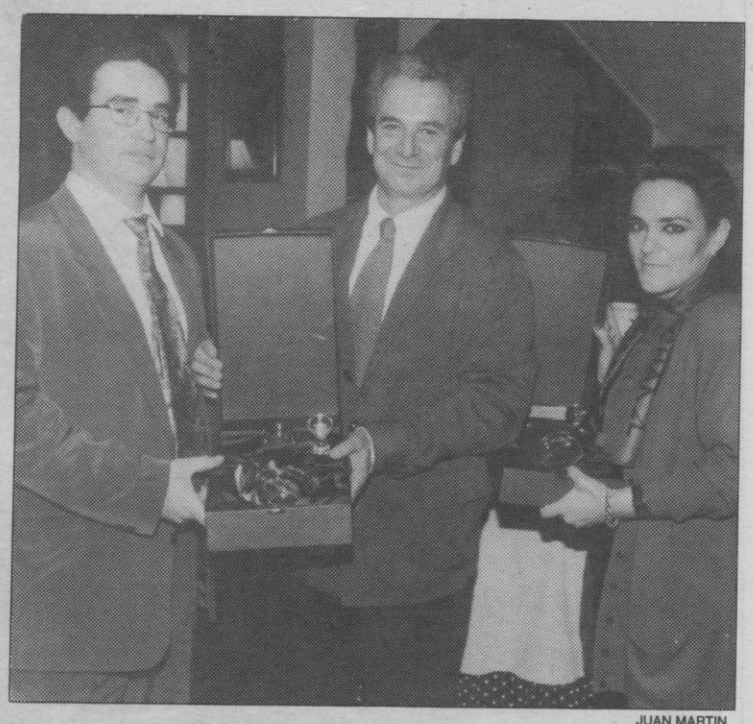
Según Moreno, casi está decidida la venta del Parador de Santa Cruz de la Palma, para hacer un parador de naturaleza alternativo a él en la isla de La Palma "y analizamos dos o tres casos más, pero no es una privatización a gran escala, sino un ajuste de nuestra oferta".

"Analizamos —dijo— más la creación de nuevos paradores y el crecimiento en segmentos de producto que la privatización de algunos centros de la cadena hotelera, [que cuenta con 86 establecimientos]. Este año es probable que se incien las obras de dos paradores nuevos en Plasencia y el de Cangas de Onís".

M.C.D. 2022

ORDAGO A LA GRANDE

Los ganadores disputando la gran final del torneo. JUAN MARTIN



Raúl y Paqui reciben sus trofeos de manos de Carlos Herranz. JUAN MARTIN

Un total de 43 parejas tomaron parte este año en el campeonato

# A. Garrido y G. Atienza, ganadores del XIV Torneo de Mus de EL ADELANTADO

**La pareja integrada por Angel Garrido (Publicis) y Gregorio Atienza (Diario Palentino) se proclamó vencedora del XIV Torneo de Mus que EL ADELANTADO DE SEGOVIA organizó un año más para representantes de agencias de publicidad y publicitarios.**

JESUS MARTINEZ CALLE

*Grande* y sublime el espectáculo que las 43 parejas inscritas en el torneo ofrecieron a lo largo de la tarde en El Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros, que fue primero el escenario de la tradicional comida y después del desarrollo de las partidas.

La pareja formada por Angel Garrido, de la agencia Publicis, y el administrador del Diario Palentino, Gregorio Atienza, consiguió el triunfo en esta ya XIV edición del Torneo de Mus que han organizado EL ADELANTADO DE SEGOVIA y la empresa Gepsa Press, representante publicitario de este diario en Madrid. Sus rivales en la final: uno de los veteranos del campeonato, Antonio García Zarandieta (Publiprinsa) y Pepe Vega (JWT).

*Chica* fue una de las ganadoras de la competición B del torneo: Paqui Alvarez (Cepsa Press), formando pareja con Raúl González (El Adelantado de Segovia), y es que las mujerés tienen cada vez un mayor protagonismo en este torneo. Sus oponentes en la final: Valentín Ruiz (Central Media) y Arturo López (Multicompra).

Desde luego, sus pasos hasta esos puestos de honor no fueron ningún "camino de rosas", dada la preparación y el nivel que exhibieron todos los participantes que este año establecieron un nuevo récord con esas 43 parejas inscritas.

*Pares* y si son de reyes mejor dentro de un "torneo de amigos", tal y como lo calificó Angel Garrido, quien en su quinta participación en el campeonato conseguía por primera vez el triunfo. El ganador tenía palabras de elogio para sus oponentes en la final: "Zarandieta es una institución dentro de este torneo. Ha sido un placer ganarles porque es un gran jugador y por lo que representa para todos los publicitarios".

Los ganadores, Gregorio Atienza y Angel Garrido, junto al editor del periódico, Carlos Herranz. JUAN MARTIN

Garrido se refería también a su compañero de pareja, Gregorio Atienza: "Ha cogido cartas en las partidas decisivas".

*Juegos* y más juegos tuvieron de disputar, y también un poco de suerte para alzarse con el torneo, teniendo en cuenta que estuvieron a punto de ser descalificados en la primera partida, en la que debieron remontar un dos a cero en contra.

Felipe Lozano, junto a Malaquías del Pozo (Caja de Ahorros). PEÑALOSA

### Por sorteo

Garrido alabó para finalizar al propio campeonato y a EL ADELANTADO DE SEGOVIA. "Todos estamos deseando de que llegue el torneo, porque lo divertido aquí es que las parejas se forman por sorteo, lo cual resulta mucho más interesante y divertido que en otros campeonatos en los que acudes ya con tu pareja habitual", palabras a las que se sumó el otro ganador, Gregorio Atienza: "Es un torneo muy entrañable, en el que nos encontramos todos los amigos de la publicidad y la prensa".

Al filo de las doce de la noche, el editor de este diario, Carlos Herranz, quien había tomado parte también en el campeonato junto a una amplia representación del periódico, entregó los trofeos a los ganadores. A todos, en nombre de EL ADELANTADO DE SEGOVIA: ¡Hasta el año que viene!.

## Participantes

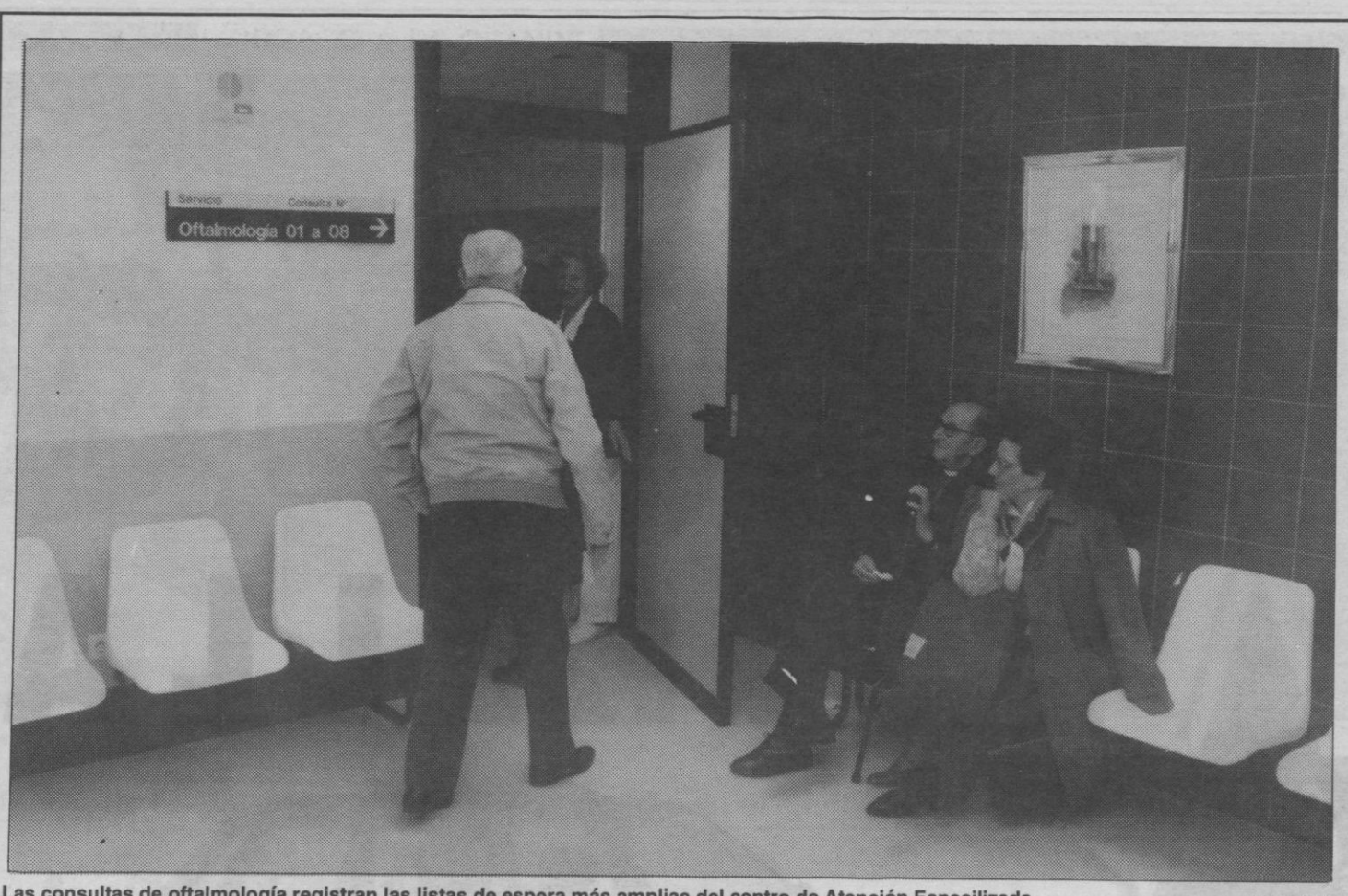
A.S.

Arturo López, Vicente Jaez, Manuel Humanes, Santos de la Torre, José A. Llaneza y Antonio Tejedor (Optimedia); Valentín Ruiz y Jesús Aranda (Central Media); Matías Cuevas (Ver Bien); Alejandro Montón, Manuel de la Rica, Fernando Munguía, José M. Martínez, Luis Unceta, Antonio González, Ramón San Juan, Rafael de Benito, Carlos Seoane, Carlos Lapuente, Bernando Ramírez y Paqui Alvarez (Gepsa Press); José M. López, Alfredo Martín, Manuel Palacios,, Teresa Hernández, José L. del Caño y Mariano Martínez (Carat); Mirian García, Julio García y Alejandro de las Heras (Bassat); Angel Cabrerizo (Euro RSCG); José E. González (Tesa); Eduardo Garay (FL-20); Javier Pintor, Enrique Ortega y Andres Sánchez (TMP); Javier Horcajo (S Y P); Juan J. Díaz y José L. de Pablo (Universal Medial); Juan Serrano (La Banda); Vicente Ordóñez, José Luis Guerrero y Carlos Lozano (CICM); Luis López, Angel San Valentin, Celia de Francisco y Angel Garrido (Publicis); Félix Llanos (Prensa Ibérica); Antonio Sánchez (Tono & Timbre); Enrique Velilla, José M. Almuzara, Florentino Sacristán y Ana Mª Senespleda (Iniciativas); Miguel A. García, Carlos Pérez y César Pérez (Publox); José Mechero, Felipe Rodríguez y Roque María Ayuso, (D'Arcy); Manuel Rico (Arabo); Domingo Romero (Multicompra); Juan López (Onda Mini); Guadalupe Lobón (Publicitas); José Vega (Holos); Antonio García Zarandieta (Publiprinsa); Manuel López, José Rodríguez, Rafael Almaraz y Francisco Garrido (Sopec); Marcos Cerrato (D & A); Lorenzo Ruiz, José L. Sánchez, Luis M. Pérez y Rafael Núñez (Media Strategia); José A. Abellán y Alfredo Díaz (Cadena 100); Fernando Pérez y Eugenio de Frutos (Equmedia); Pedro Díez (Cope); Alicio Romero (A.R.); Miguel A. Corrales (Strategias); Miguel A. Botella (Media Planning); Eduardo Yebes y Emilio Gallego (Prisa); Juan R. Paredero (Iveco-Pegaso); Miguel A. Sánchez (Infoadex); Javier López, Juan R. Rodríguez y Ricardo Sánchez (Línea-3); Marisa Hernández y Carlos Horcajo (Tridimensional); Luis M. Gómez, Malaquias del Pozo y Luis Borreguero (Caja de Ahorros); Luis Mones, Javier Maestro, Pedro Sáiz y Gregorio Atienza, (Diario Palentino).

M.C.D. 2022

BUSCA
TU ESTRELLA
OFERTA ESTRELLA
CITROËN AX
Ejemplo ahorro oferta estrella:
AX 1.0i First 3p
Hasta 260.000 ptas* de ahorro
CITROËN ZX
Ejemplo ahorro oferta estrella:
ZX 1.9 Diesel Avantage 5p
Hasta 380.000 ptas* de ahorro
Xantia
Ejemplo ahorro oferta estrella:
Xantia 1.9 X Turbo D
Hasta 400.000 ptas* de ahorro
Todavía estás a tiempo de conseguir tu estrella Citroën.
Todavía, cuando en un Concesionario Citroën veas una estrella en un Citroën AX, en un Citroën ZX o en un Citroën Xantia habrás encontrado un coche con un ahorro excepcional. Pero date prisa, quedan pocas unidades y sólo tienes hasta el 28 de Febrero.
Acércate a tu Concesionario Citroën y busca tu estrella.
CITROËN FINANCIA
Llévatelo ahora y empieza a pagar la primera cuota en Junio.
NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI
CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS
* Incluye Plan Renove II. Válido para vehículos en stock hasta el 28 de febrero. Modelos visualizados: AX 1.0i First 5p, ZX 16v, Xantia 1.9 VSX Turbo D.

M.C.D. 2022




Las consultas de oftalmología registran las listas de espera más amplias del centro de Atención Especilizada. JUAN MARTIN

Procuran reducir la lista de espera a través de un sistema de "protocolo"

# Atención Primaria y Especializada fijan criterios para redistribuir la asistencia

**Un año después de la inauguración del centro de Consultas Externas de Atención Especializada, la dirección del Complejo Hospitalario sigue buscando fórmulas para cumplir uno de los objetivos marcados con su puesta en marcha: reducir las listas de espera. Para una de las especialidades más demandas, oftalmología, se ha establecido doble horario de consultas. Paralelamente, los coordinadores de los centros de Atención Primaria y la dirección de Especializada fijan los criterios o "protocolos" que han de definir el ámbito de tratamiento de los pacientes que requieran consulta. De esta manera, las revisiones ordinarias se deberán realizar en los centros de salud.**

P. BRAVO

El director médico del Hospital General, Luis Guinea, considera que una de las causas de la existencia de las listas de espera en el Centro de Consultas Externas de Atención Especializada radica en la llegada de usuarios que pueden ser tratados en los centros de salud

La diferencia del ámbito de tratamiento depende de las especialidades y de las patologías que presente el paciente. "En el servicio de ginecología, por poner un ejemplo, se registra una demanda de pacientes que sólo desean hacerse una revisión ordinaria, y éstas se pueden hacer en las consultas de Atención Primaria, sin embargo llegan hasta aquí (dependencias del Hospital general), retrasando la citación de usuarios que necesitan un tratamiento más específico", comenta Luis Guinea.

Para establecer los criterios que deben aplicarse en la recepción de pacientes, se han iniciado una ronda de conversaciones entre los coordinadores de los centros de salud de Segovia, y la dirección del Complejo Hospitalario. "Estamos elaborando unos protocolos para cada una de las especialidades que comparten Primaria y Especializada, informando a los médicos de cabecera para que los apliquen y en muchos casos ya se están teniendo en cuenta", explica el doctor Guinea, partidario de extender este proceso a los centros de la provincia. "Esta medida —apunta— evitaría muchos desplazamientos a Segovia".

### Citaciones por fax

Por otra parte, y como medida de funcionamiento interno, se ha proyectado remitir por fax las citaciones a los centros de salud. La comunicación por teléfono, actualmente empleada, genera confusiones en las horas y en los nombres que repercuten en los usuarios.

Luis Guinea, quien asumió la dirección médica del Hospital General en el mes de enero, manifiesta que en la mayoría de las especialidades los usuarios tienen que esperar tres semanas o un mes para ser atendidos en las consultas ubicadas en el centro anexo al hospital, y también recuerda que en servicios como Otorrinolaringología o Medicina interna no se llegan a registrar listas de espera, ya que éstas se confeccionan cuando la diferencia temporal entre la solicitud y la cita supera los quince días.

Por el contrario, en las especialidades que más demanda tienen, entre las que destaca Oftalmología, la espera se mantiene actualmente entre dos y tres meses, según valoraciones del director médico. Este servicio ha sido agilizado por la apertura de una consulta con horario de tarde.

Aunque las críticas de los usuarios en este sentido siguen produciéndose, Luis Guinea defiende que la espera no es excesiva y que la apertura del Centro de Consultas Externas de Atención Especializada, ha contribuido notablemente. También ha permitido descongestionar el flujo de personas que transitan por el Hospital General. Sin embargo, servicios como Neurología o la realización de analíticas, rayos o endoscopias se mantienen en el Hospital. Mientras que en el Policlínico continuan Traumatología, Ginecología y Cirugía (de cupo).

## Primeras reformas

P. B.

La dirección de Atención Especializada está planificando las primeras reformas en el Centro de Consultas Externas, inaugurado el día 1 de febrero de 1995, y que consistirán en la reestructuración de ciertas dependencias. Según, Luis Guinea, se han detectado errores arquitéctonicos que confunden a los usuarios, como la ubicación de la oficina de información. Su instalación en un lateral de la recepción dificulta su percepción para las personas que acceden al edificio, por lo que se estudia trasladarla a un ángulo más visible.

El director médico reconoce que la movilidad por las dependencias es "un lío, incluso para mí", apunta, ya que aún no se han instalado los carteles indicativos en todas las consultas, y también faltan en el exterior del edificio. Estas dificultades se suman a las que normalmente genera un centro nuevo y por lo tanto desconocido por los usuarios.

Sin embargo, Luis Guinea señala que en términos generales se trata de unas instalaciones "muy agradables y funcional".

J. MARTIN
Luis Guinea, director médico.

# CC.OO. cree que los salarios deben subir este año un cinco por ciento

J.M.

El Consejo Provincial de CCOO considera que los salarios deben subir este año un cinco por ciento, teniendo en cuenta las previsiones sobre el IPC de este año y la pérdida de poder adquisitivo que sufrieron los trabajadores en 1994.

En su última reunión, el máximo órgano del sindicato estudió cómo debe plantearse la negociación colectiva de este año, que, a su juicio, debe iniciarse cuanto antes.

CCOO analizó también cómo están desarrollándose las elecciones sindicales, de "forma muy positiva, sin problemas y con buenos resultados", explicó a esta Redacción el secretario provincial de la organización sindical, José Antonio López Murillo.

Además, y tras estudiar el documento suscrito recientemente por los sindicatos y las agrupaciones empresariales, se decidió enviar una nota a la comisión ejecutiva regional en la que, sin discutir el contenido del escrito, se plantea que no era este el mejor momento para presentarlo ni estaba muy claro que se debía realizar junto a la patronal, pues "puede traer consecuencias negativas para que se agarren a eso para negociar a la baja en la negociación colectiva", comentó López Murillo.

### La ORA

Los 16 de los 19 integrantes del consejo provincial, hubo en esta reunión tres ausencias, habló también, a propuesta de uno de ellos, de la Ordenanza Reguladora del Aparcamiento (ORA), aunque finalmente no vio la necesida de pronunciarse en este tema.

Por último, el sindicato decidió incorporarse a la plataforma recientemente constituida en defensa del instituto de Coca.

# Nuestro compañero Fernando López, padre de su segundo hijo

A.S.

Si el pasado sábado era padre nuestro compañero de Redacción, Marcelo Galindo; esta vez le ha tocado el turno a Fernando López Llorente, de la sección de Fotocomposición.

Su esposa, Teresa Gómez Bayón, trajo al mundo en la madrugada del sábado a su segundo hijo, Fernando. La criatura pesó 3 kilos 700 gramos.

Toda la plantilla de EL ADELANTADO DE SEGOVIA quiere enviarles desde aquí un fuerte abrazo: Daniel (de dos años y medio) ya tiene "un hermanito".

M.C.D. 2022

## Un amplio programa

J.M.

Las JJCL han preparado un amplio programa que se abrirá el próximo lunes con un videoforum y la charla de una representante del Instituto de los Pueblos de América y Africa, ambos en el salón de actos de la Junta en la calle Infanta Isabel.

El martes, y en el mismo escenario, proyección de la película "Fresa y Chocolate" e intervención del periodista Carlos Medem, integrante de la Coordinadora de Asociaciones de Amistad con Cuba.

El miércoles se dedicará a México con la visión del documental "Chiapas, la punta del iceberg" y la presencia de la diputada de IU y representante de la Plataforma estatal de Solidaridad con Chiapas, Angeles Maestro.

El jueves llegará el turno de la música con un recital de la cantante Elisa Serna. Será a partir de las diez y media de la noche en la Cervecería Santa Ana.

Y la clausura de estas jornadas, el viernes por la noche en La Escuela. Una fiesta salsera en la que intervendrá el grupo *Faria All Star*.

Organizadas por el colectivo de Segovia de las Juventudes Comunistas de Castilla y León

# México y Cuba centrarán las Jornadas de Solidaridad con el Pueblo Latinoamericano

**México y Cuba centrarán las Jornadas de Solidaridad con el Pueblo Latinoamericano que ha organizado para la próxima semana el colectivo de Segovia de las Juventudes Comunistas de Castilla y León (JCCL).**

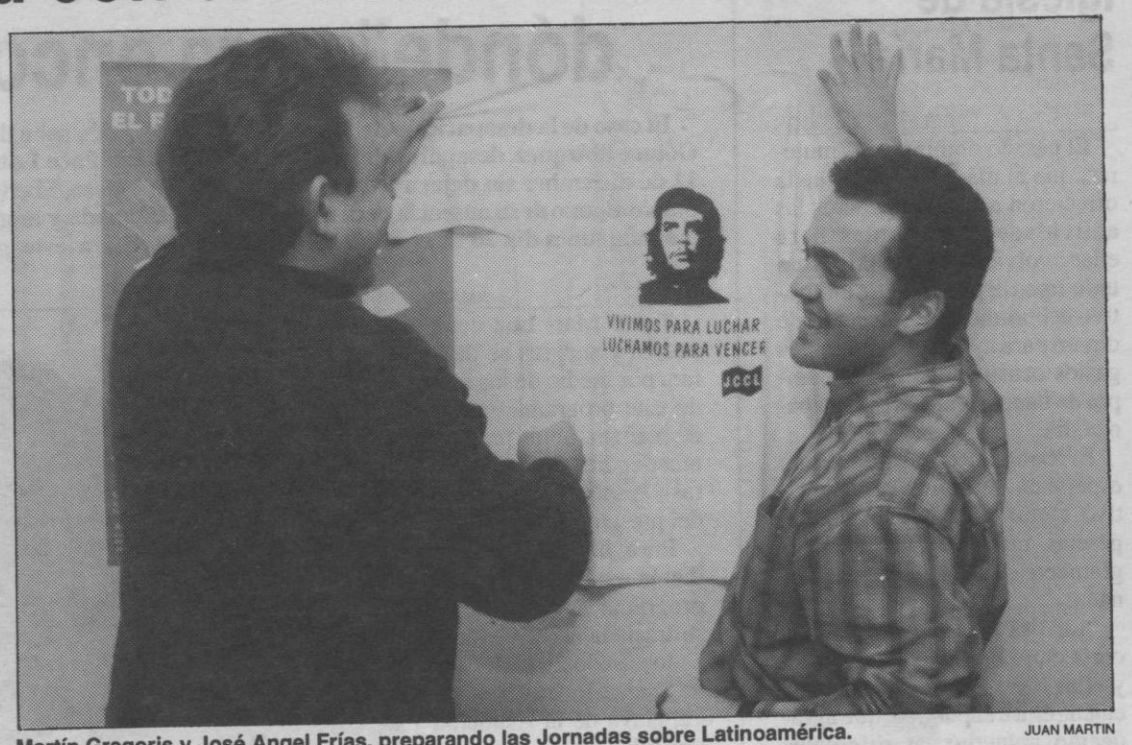
JESUS MARTINEZ CALLE

A lo largo de toda la próxima semana tendrán lugar en Segovia una serie de conferencias, actuaciones musicales, etc, con las que el colectivo de esta provincia de las JCCL busca concienciar a la población sobre los problemas que tienen los pueblos "hermanos de Latinoamérica y dar una visión alternativa acerca de la situación socio económica en la que se encuentra el continente, pero especialmente Cuba y México", explicó a esta Redacción Martín Gregoris, responsable de la Comisión de Solidaridad de la formación.

Esa "preocupación" hacia los problemas de los demás fue el origen del festival contra el racismo que organizaron también las JCCL y el interés de esta agrupación por los insumisos y la campaña del 0,7, comentó el secretario provincial de las Juventudes, José Angel Frías Calvo.

Tanto Gregoris como Frías consideran que la información que llega acerca de la situación que viven México y Cuba no es siempre demasiado acertada y, muchas veces, está mediatizada, pues ahora, por ejemplo, "no se deja pasar a los periodistas a la zona de conflicto de Chiapas".

Las JJCL pretenden dar "una visión no sesgada y no partidista" sobre la realidad de esos países, ya que, en su opinión, "México ha sido el último sitio donde se ha alzado el pueblo contra una situación de opresión".



Martín Gregoris y José Angel Frías, preparando las Jornadas sobre Latinoamérica. JUAN MARTIN

### Críticas

Frías se mostró muy crítico con las recientes declaraciones del presidente del Gobierno español, Felipe González, en las que justificaba la intervención militar en Chiapas asegurando que ningún país puede permitir que el Estado no esté representado en una de sus regiones. El secretario provincial de las JJCC reconoce la necesidad de esa representación estatal, pero "sin necesidad de opresión" y en forma de sistema sanitario, educativo"; y recuerda, además, que la guerrilla zapatista no se ha levantado contra el poder como si de un grupo terrorista se tratara.

# "Colombaioni" demostró, en el "Juan Bravo", que dominan la técnica del clown a la perfección

MANUEL S. SANZ

Colombaioni ha presentado en el teatro Juan Bravo un espectáculo polivalente en el que la técnica y la intencionalidad destacan sobre cualquier aspecto conceptual "¡Simpático, eh!" es un espectáculo en donde, sin unidad temática, la ironía y el humor son el eje central que hace que el público se vea atrapado por la complicidad activa e imaginativa. Con una aparente frivolidad, Carlo y Alberto se introducen en la crítica de situaciones e ideas no exentas de profundidad.

Sucedió en el teatro Juan Bravo, pero podía haber sido en un circo, en la calle, en la televisión o en un cabaret. Alberto y Carlo pueden montar su espectáculo en donde les venga en gana porque ellos dominan lo que hacen, dominan el espacio y dominan al personal.

Colombaioni está formado por dos actores que poseen una técnica teatral perfecta. Su trabajo de comunicación es tan eficaz que se puede adaptar lo mismo al cuerpo a cuerpo con el público que a los espacios más distantes. Lo que sucede es que cuanto más cerca mejor, porque así se puede disfrutar más con las muecas, con la mímica de Carlo. Carlo es un catálogo de gesticulación.

Alberto y Carlo demuestran que el idioma no es un impedimento para comunicarse. Ellos utilizan de forma exacta el lenguaje universal del gesto y de la pantomima. Se podría decir que su cara les delata pero su capacidad de observación y su dominio de las situaciones para provocar una reacción determinada en el público es total.

Un espectáculo simpático "¡eh!" basado en la comicidad . PEÑALOSA

Y es que su técnica parte de la observación de lo cotidiano y del mundo del espectáculo que espetan al público de forma esquemática pero precisa. Un recorrido por ciertos tópicos como los que pudieran suceder en un parque son parte de esa observación y de esa manera de actuar.

Su espectáculo dura casi dos horas pero podría ser indefinido. Ellos tienen cuerda para rato y el público se siente a gusto porque el vehículo de transmisión es la diversión.

En "¡Simpático, eh!" lo más importante, aparte de la técnica personal de los actores, es el humor. La gracia y la comicidad tanto de los personajes como de las situaciones que se crean en la escena son el tema primordial y el hilo conductor.

### La complicidad

Esta comicidad hace que el público se sienta atrapado y cómplice al mismo tiempo. El público se siente espectador y actor. Un ejemplo de ello está en la parodia que hacen desmitificando los números de circo. La pirámide humana, las anillas, los aros, el trapecio, la cuerda floja son esas escenas en las que la complicidad para sentirse en un insólito circo obligan a que el público se convierta en actor como espectador.

Pero a veces la complicidad participativa del público no está en aplaudir o en salir a escena para rodar una original película neorrealista. La complicidad en este espectáculo también puede ser mental. El bebé crecidito, el juego del eco, el hacer desaparecer el humo, el número de las cuchillas forman parte de esa participación del público a través del pensamiento, porque la ilusión hace la magia o quizá sea el mago sea quien nos llene de ilusión.

## Criticando la paradójica sociedad

M.S.S.

Aparentemente, "¡Simpático, eh!" parece un espectáculo frívolo e inocente. Bueno, quizá sí lo sea pero no tanto. Las farsas que Colombaioni hacen no están exentas de crítica que podrían invitar a una pequeña pero inmediata reflexión.

La parodia del tener y del ser es posiblemente una de las críticas más finas de nuestra sociedad. Presentan la paradoja del mundo consumista y tecnificado para el que el acaparar es lo más interesante frente a ese otro mundo, a veces automarginado, porque lo que considera fundamental es el ser uno mismo aunque nada más sea para vivir.

El teatro Juan Bravo ha empezado el año con dos espectáculos que han registrado el lleno aboluto de público todos los días de función.

Sin embargo, el viernes, con el simpático espectáculo de los eternos clowns parecía que había resaca de teatro. Apesar de ser el día del espectador, se echó de menos la afluencia del público del día anterior.

M.C.D. 2022

AYLLON

## Las aguederas contribuyen en los gastos de la iglesia de Santa María

BELEN DE MARCOS

El pasado domingo las mujeres, que el día de Santa Agueda ofrecieron a sus compañeras las actividades preparadas para ellas, volvieron a hacerlo para todo tipo de público por un motivo económico, la obtención de dinero para ayudar a sufragar los gastos ocasionados por la compra de bancos nuevos para la parroquia.

El resultado, que al parecer no esperaban, fue sumamente positivo. Obtuvieron más de 100.000 pesetas, que se destinarán íntegramente a la causa ya mencionada.

"La risa es la distancia más corta entre dos seres humanos", y ellas lograron producir la carcajada entre el público, que agradecido aplaudió las diferentes partes del acto, poesía, pícaras jotas, sainete, originales entremeses...

Lleno completo en el salón de actos del Ayuntamiento. Testigos del valor que demostraron al salir al escenario y del gran esfuerzo realizado para montar el espectáculo que nos brindaron.

Por primera vez, las madres, y sólo ellas, protagonizaron un acto de variedades como éste, observados por hijos, maridos y padres. Unicamente hay que reprocharlas y cariñosamente, que dulcificaran y adaptaran el acto original a la nueva audiencia del domingo.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

## "Castilnovo" organiza el II ciclo de cultura mexicana en Segovia

A.S

Organizada por la asociación cultural hispano-mexicana "Castilnovo" se está desarrollando, en diversas localidades de la provincia, la segunda edición del ciclo de cultura mexicana en Segovia.

Si en la primera edición se realizó una muestra itinerante de máscaras mexicanas, la segunda edición se centra en la representación iconográfica de la patrona de México, la Virgen de Guadalupe.

La exposición, que desde mañana y hasta el día 27 se podrá ver en el Centro Familiar de Caja Segovia de Santa María la Real de Nieva, presenta un total de 60 imágenes guadalupanas en diferentes modalidades artísticas, pretendiendo dar a conocer a los segovianos toda la historia y misterio de la Virgen de Guadalupe, analizando su dimensión religiosa, política y sociológica.

NAVA DE LA ASUNCION

José Luis Gómez, desaparecido en diciembre, podría estar en Santiago de Chile

# Una vecina recurre a "Quién sabe dónde" para encontrar a su marido

**El caso de la desaparición de José Luis Gómez Blázquez, desaparecido el pasado 12 de diciembre sin dejar rastro ni testimonio alguno de su ausencia, será tratado mañana lunes día 20 en el programa de TVE "Quién sabe dónde", que dirige el periodista Paco Lobatón. Ello se debe a que su esposa, Mari Luz García del Río, muy afectada y angustiada por el suceso, acudía a este programa televisivo solicitando comparecer en el mismo para exponer su caso. Tras un mes y medio de espera al fin Mari Luz recibe noticias de que su solicitud es aceptada y su caso estará en antena ese día.**

AMARUARRI

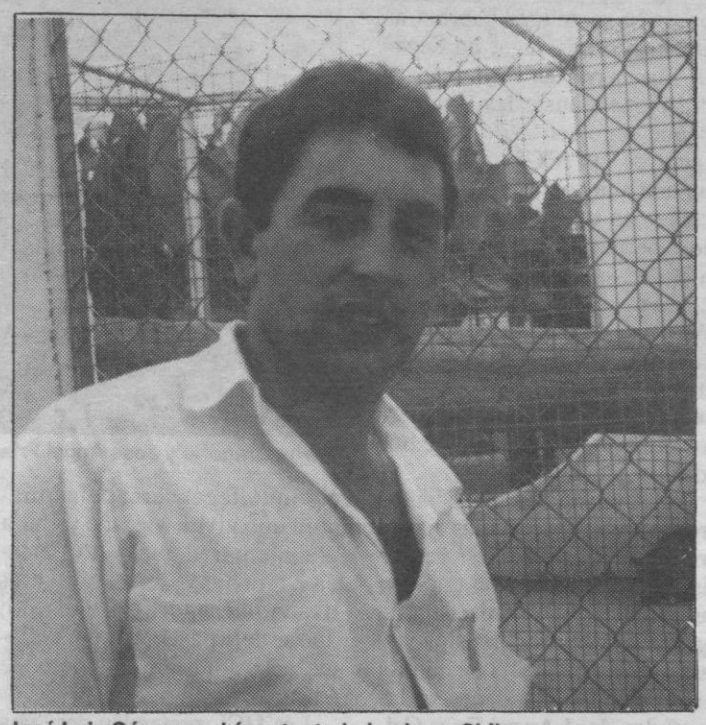
Tanto Mari Luz como sus padres y suegros se desplazarán, por medio de los servicios de este programa, en la tarde de mañana lunes para comparecer en directo ante las cámaras y responder a las preguntas del presentador Paco Lobatón.

Para hacer el correspondiente reportaje un equipo del programa "Quién sabe dónde" se trasladaba, el viernes y sábado pasados, a las localidades de Santa María la Real de Nieva, Nava de la Asunción y la localidad vallisoletana de Iscar, donde el desaparecido mantenía relación familiar y de residencia.

La filmación de las escenas que recoge el reportaje se centran en el municipio de Iscar al ser el lugar donde José Luis Gómez vivía junto a su mujer Mari Luz y su hijo Nacho de tres años, y donde regentaba un negocio dedicado a la venta y reparación de motos, bicicletas y motosierras.

También y aprovechando la concentración de motos, a las que José Luis era muy aficionado, que se celebra durante este fin de semana en esa localidad, el equipo recogerá las impresiones y mensajes que sus amigos moteros le transmitirán para saber de él.

El resto del reportaje se completa con una entrevista al padre del desaparecido, que tiene como escenario el taller que éste posee en Nava de la Asunción, pueblo en el cual José Luis ha pasado la mayoría de sus 32 años junto a sus padres y hermanos. Y en Santa María al ser el lugar donde actualmente vive Mari Luz, con su hijo Nacho y en compañía de sus padres en el domicilio que éstos poseen en esta localidad donde Mari Luz permaneció hasta que contrajo matrimonio.



José Luis Gómez podría estar trabajando en Chile. A. MARUGAN

### Santiago de Chile

José Luis Gómez Blázquez pasaba a englosar la lista de desaparecidos el pasado 12 de diciembre. Días antes participaba en una concentración motera celebrada en Nava y la noche anterior cenaba con su mujer y su hijo en un restaurante de Segovia.

Al día siguiente y con la excusa de asistir a un inexistente curso sobre su trabajo en Madrid, iniciaba una larga ausencia que después de más de dos meses aún se continúa sin tener noticias de su paradero. Desde su desaparición la familia se lanzó en su busca y sigue exhaustivamente todas las pistas que van surgiendo.

Una de ellas les lleva hasta Santiago de Chile y Mari Luz viaja, en compañía de un hermano y su suegro, hasta esa ciudad a finales de enero. Aquí se tienen evidentes noticias de su permanencia en esta capital tras el testimonio que ofrecen las personas que le reconocen y convivieron con él en una residencia/hotel y algunas de sus pertenencias personales que se hallan en la habitación que comparte con otros españoles que residen allí.

Entre las pertenencias se encuentra un billete de avión de ida y vuelta que José Luis compró en un almacén de El Corte Inglés en España y que caducaba el mismo día que Mari Luz llegaba a Santiago de Chile.

Otras pruebas como fotos hechas en ese lugar y haber estado trabajando en un taller de reparación de motos y bicicletas, dan fe de su estancia en este país latinoamericano. Pero desafortunadamente la familia no llega a verle ya que José Luis vuelve a desaparecer curiosamente dos días antes de que éstos llegaran.

Desde entonces y hasta hoy día las pistas son nulas y vuelve a quedar en paradero desconocido. La incertidumbre y la angustia, particularmente en su esposa, vuelve a aflorar en la familia, aunque ésta no pierde la esperanza de que a través de este programa televisivo se pueda dar otra vez con él.

NARROS DE CUELLAR

# Los concejales informarán sobre sus actuaciones ante la inestabilidad en el Ayuntamiento de Samboal

C.H.

Durante la jornada de hoy domingo, los concejales independientes representantes de Narros en Samboal, celebrarán una asamblea para informar a la vecinos sobre las actuaciones que están realizando, ante la inestabilidad surgida en el Ayuntamiento de Samboal, tras el nombramiento de dos concejales del PSOE y un nuevo alcalde, así como para saber la opinión que sobre el asunto tienen los vecinos que representan.

José Virgilio Alonso, Francisco Sancho y José María Esteban mantenían esta semana sendas reuniones con el consejero de Presidencia de la Junta, César Huidobro y el gobernador civil de Segovia, Pedro Luis Piñeiro, con el fin de darles a conocer los acontecimientos acaecidos y saber como se encuentra el expediente de petición de segregación. Los tres concejales se encuentran a la espera del resultado de tres informes jurídicos: Uno solicitado con urgencia a la Junta, otro a la oficina de Asesoramiento de la Diputación y un tercero de un abogado experto en temas locales. Su intención es saber si los nombramientos realizados en el pleno del 2 de febrero son ajustado a ley.

José María Esteban apunta, que según el artículo 46 de la legislación de régimen local (en el que ellos basan la ilegalidad del acuerdo), "es necesario la existencia de quorum para los nuevos nombramientos, pero los ediles del PSOE, interpretando la ley electoral, afirman que han tomado posesión de los cargos al haber recibido sus credenciales como ediles". Los concejales independientes afirman estar buscando la estabilidad en el gobierno del municipio, y acatarán el resultado de los informes jurídicos.

En la reunión mantenida con Huidobro, que estaba acordada desde hacía tiempo, el consejero apuntó que volvería a estudiar el expediente de segregación, pero aseguró a los concejales que él no era partidario de las separaciones de municipios. José Virgilio Alonso tiene claro que Narros de Cuéllar quiere volver a tener su identidad de municipio independiente. "Creo que es poco democrático el que tengamos que estar en un municipio en el que nadie quiere estar, máxime cuando cumplimos todos los requisitos para ser indpendientes".

Los concejales tienen claro el sentir general de los vecinos de Narros en cuanto a la discriminación, que sobre todo en inversiones, están sufriendo con respecto a Samboal. Solamente el 30 por ciento de las vías públicas de Narros están pavimentadas, frente a casi el 100 por cien de Samboal, siendo muchas calles auténticos barrizales.

"El consultorio médico da miedo verlo —apunta Alonso— Si algún paciente necesita agua caliente, el propio enfermo tiene que ir a su casa a por el. El agua corriente lleva instalado solamente tres meses, y nos ha costado lo nuestro que lo instalaran. Somos totalmente distintos, hasta el punto de que en determinados asuntos un barrio pertenece a una comarca y el otro a otra".

M.C.D. 2022

# Las editoriales intentan evitar que la fuerte subida del papel dispare el precio de los libros

## El incremento ha sido de más del 50% y puede llegar a haber escasez de materia prima

**En el**
**pel s**
**es**
**v**

Las
admit
año u
grupo
Plaza
5.000.
1994 u
Planet.
Son, si
no sor
preocu

Los
con pa
pasta c
los últ
pesetas
140 y
nueva s

"Un
del pape
afirma F
general
"y más en
en el que
no son der
raremos,
el aument
no reperc
en este s
que en a
como en A
dremos los

"La subi
muy elevac
gas, "y lo s
la larga se
precio de lo
ha pasado
del IVA,
4% el 1 de
subida míni

**Optimizaci**

La preocu
mento de pr
do en los últi
huelga salvaj
productora
Columbia Bri
res norteame
to la vista e
peo para c
cual ha orig
censo de la
seria amen
miento.

Carmen I
de producci
ve el futuro
"El incremen
larga y, aunq
mantenemos
cios, en el fu
reformarlos.
do mucho des
nerse durante l
y por fuerza lo n

"Lo que ha pa
Carmen López, "
había crisis edit
consumía dema
pero el incre
mos me
multiplic
quiosco,
demanda de
bocado en u
de precios".

Carmen Lóp
que ante la huelga
ra de la Columbia B
más importante a escala mundial con 14.000 trabajadores, la situación se ha complicado y se están dando ya muestras de "especualción pura y dura". "Si

que se puede
ante la subida del precio del papel es negociar", afierma. "Las empresas grandes como Plaza y Janés podemos pactar condiciones de precio y buscar formas de financiación. No queremos rebajar de ninguma manera la calidad del papel ni aumentar el precio de los libros. Supongo que las edito-

, informa
año y medio el papel que usamos en la editorial ha subido el 68% y parece que en marzo se anuncian nuevas subidas. ¿Que haremos? Pues, inevitablemente, el precio de los libros va a subir porque tenemos que repercutir el aumento de papel, pero no lo haremos de una solo vez, sino de manera gradual".

La subida general del precio

visto por ahora un
aumento del precio de los libros y si las ventas aumentan no creo que debamos incrementarlo, pero si se mantienen como hasta ahora habrá que tomar una decisión".

Algunos habían optado en los últimos meses, cuando el precio todavía, por almacenar papel para aguantarel corriente año. Hoy, sin embargo, la situación

# La Universidad crea un departamento para el estudio y conservación de biografías

se escriben libros
porque los espa-
ebimos la vida como
mente dolor de mue-
una frase de Ortega
de explicar la innate
e los españoles de su
escribir de sí mismos.
a Caballé, titular de
Española de la Uni-
de Barcelona, freses
as son arranque y
e un tópico que ha
rodado hasta conver-
ma falsedad. "España
a en la literatura con-
s vidas de religiosas
los son muy frecuen-
go de los siglos XVI
es cierto que después
ndo vacío en los tex-
rialísticos. Pero es
bién que hay mucho
mo ignorado por la
aria. Quizá no sea un
mo profundo, radi-
entido que lo han
los anglosajones.
agamos aquí textos
d, del compromiso
n otras literaturas.
s hay, e incluso
valiosos de lo que
La investigación
mplo contundente:
3) de Torres Villa-
derada durante
o como la postrera
ón de la novela
n realidad se trata
autobiografía
crita casi veinte
que Rousseau
bres Confesio-

escribió hace
tesis singular
cialismo español
odo. Tesis que
ampliando con
ciales de otros
cubrir, prácti-
glos XIX y XX.
rda el manuscri-
basado en esos
ro que acabará
cisos de tinta y
ta que su auto-
completar la
adémica –que
on el análisis
de memorias,
los políticos,
ublicándose a
de la muer-
subrayar su
ne ofrece el
olección La
la editorial
in Espa-
escri-
1975
rio-

ecisivo para
ial española.
sa revitalización
n Europa y en el
puede interpretar-
se
n regreso a las preo-
cupac
s puramente perso-
nales, tal vez inserto en el ciclíco regreso a lo privado, se añade en el caso español la necesidad de explicación/exculpación públicas que provoca el cambio. Así fue también en otras épocas de la historia española. determinadas asimismo por

M.C.D. 2022

# VILLA DE CUELLAR

La agrupación local aprobó su programa para los próximos comicios municipales

## IU propone que el cargo de alcalde se profesionalize y tenga dedicación casi exclusiva

**La agrupación local de la coalición de IU aprobó en una asamblea general celebrada el viernes por la noche el programa electoral que presentará para las elecciones municipales que se celebrarán el día 28 de mayo. Uno de los apartados más importantes del programa es el relativo a la organización del Ayuntamiento, proponiendo medidas para mejorar en profundidad su funcionamiento y una dedicación prácticamente exclusiva del alcalde y un concejal en las tareas municipales.**

S. GUIJARRO

Con la aprobación del programa IU es la primera fuerza política que confirma su presentación a las elecciones municipales y presenta la propuesta electoral.

La coalición inició sus primeras reuniones para elaborar el programa a finales de diciembre del pasado año y en la asamblea fueron discutidos y analizados todos los puntos antes de proceder a su aprobación.

Los trabajos continuarán con intensidad en las próximas semanas. Según fue acordado en la reunión el comité local iniciará las próximas semanas los estudios para elaborar la lista electoral con el objetivo de que pueda ser presentada y discutida en una asamblea general a mediados de marzo.

La agrupación local acordó que este programa aprobado sea asumido por todos los integrantes de la futura lista electoral, firmando para ello un documento notarial de compromiso ético.

"Las personas integrantes de la lista se comprometen a defender, en caso de ser elegido cargo público, el contenido del programa en búsqueda del interés público y del beneficio del municipio promoviendo un tipo de Ayuntamiento democrático, ecológico y solidario", puede leerse en el programa aprobado.

IU dedica al funcionamiento interno del Ayuntamiento una significación especial. La coalición propone "la profesionalización de la dedicación del alcalde y de un concejal, la celebración de un pleno ordinario cada dos meses, y la elaboración de un reglamento de funcionamiento del Ayuntamiento", entre otras medidas.

También contiene puntos como "la transparencia en el manejo del dinero municipal, con presentación pública cada mes de los movimientos bancarios del Ayuntamiento; eficacia y transparencia en la tramitación de licencias, permisos y peticiones; y no subir los impuestos municipales por encima del IPC salvo hechos de especial interés público.

Esta coalición, que en las elecciones municipales del año 1991 obtuvo 410 votos y un concejal, Guillermo Calonge, ha aprobado un programa para las municipales de 1995 dividido en 10 apartados, entre los que se incluye el dedicado al funcionamiento del Ayuntamiento.

En el programa se tratan de manera específica aspectos relacionados con la actividad económica, medio ambiente, sanidad, urbanismo, educación y cultura, deportes, festejos, servicios municipales y participación vecinal.

### Medidas económicas

Entre las medidas económicas figuran la creación de nuevo suelo industrial cercano a las principales carreteras, desarrollo rápido de los planes de urbanización para posibilitar las instalaciones de industrias y servicios, y facilitar la creación de nuevas empresas y la mejora de las existentes.

En cuanto a las instalaciones de la antigua factoría Alena, IU propone la partición o división de sus instalaciones "para favorecer la instalación de pequeñas empresas, dando preferencia a las integradas por jóvenes y trabajadores procedentes de empresas en crisis".

También se proponen medidas para impulsar el papel de Cuéllar como centro comarcal mediante nuevas actividades del sector servicios.

En medio ambiente la coalición propone solucionar los problemas de contaminación ocasionados por el basurero municipal, depuradora de aguas residuales, purines y clausura y restauración de la escombrera de Las Lomas, habilitando otra en un lugar adecuado sin impactos negativos ecológicos ni paisajísticos.

También propone la recuperación y rehabilitación de espacios verdes, fuentes públicas, zonas infantiles e impulsar las repoblaciones forestales en laderas y baldíos.

En cuanto a sanidad, en el programa de IU se califica "de grave error" la construcción y ubicación del nuevo Centro de Salud y se compromete a trabajar para que la comarca esté más dotada de personal sanitario dentro del sistema de sanidad pública, "particularmente de médicos especialistas en Radiología, Ginecología, Geriatría y Pediatría".

S.GUIJARRO

IU obtuvo en 1991 410 votos y un concejal, Guillermo Calonge.

En el apartado de urbanismo se propone facilitar ayudas de diverso tipo para la rehabilitación de edificios y el asentamiento de población en el casco histórico, elaboración del plan especial de protección del conjunto histórico, y construcción de viviendas de protección, aparcamientos para turismos y camiones, y un camping municipal.

Unade las medidas contenidas en el programa es "la aplicación sin favoritismos de las normas de ordenación urbanística".

En educación y cultura se propone la organizaciónd e un concejo municipal de dinamización cultural y la creación de un museo y archivo municipales ubicados en edificios de singular valor histórico-artístico.

También se potenciará la relación con todas las asociaciones y centros de enseñanza.

Las actividades deportivas cuentan con un apartado en el que destacan la creación de un patronato deportivo municipal en el que se incluirán todos los clubes y escuelas deportivas, mejora de las instalaciones e intento de poner en funcionamiento una piscina cubierta municipal.

Si el programa de IU fuera votado mayoritariamente por los cuellaranos, los encierros serían organizados directamente por el Ayuntamiento y trabajaría porque los festejos taurinos fueran también de responsabilidad municipal con precios populares. También se crearía una comisión local de festejos con participación de los colectivos interesados.

## Incremento de la participación vecinal

S.G.

En cuanto a servicios municipales IU propone la gestión directa del servicio de aguas, mejora de los de limpieza y recogida de basuras e incendios y no privatizar servicios públicos salvo en caso de que se comprueben sus ventajas económicas y de calidad de vida.

El actual matadero sería trasladado al prado Vega.

También fue aprobado en la asamblea que la Policía Local no porte armas de fuego excepto en servicios especiales y se dote a sus miembros de medios disuasorios moderos y mejore su entrenamiento.

### Participación y consultas populares

La participación vecinal ocupa un importante espacio en el programa electoral de Izquierda Unida.

Referendums para decidir asuntos de especial transcendencia, oficina municipal de atención a los vecinos, fomento de la participación de diversos colectivos en la vida local, apoyo a las separación del municipio de Cuéllar de las localidades que lo expresen mayoritaria y democráticamente, y colaboración con sindicatos y organizaciones empresariales, son algunas de las medidas propuestas por Izquierda Unida para las próximas elecciones municipales.


EL SEÑOR

**D. Manuel Mateo Sanz**

**Falleció en Santa Marta de Tormes (Salamanca), el día 22 de Diciembre de 1994**

A los 78 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.*

D. E. P.

**Su hermana, Natividad; hermana política, Guadalupe; sobrinos y sobrinas,**

*Ruegan una oración por su alma*



**EXCMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**

NOTA DE ALCALDIA

Con motivo del desmontaje de plataforma en edificio sito en la C/ Obispo Gandásegui nº 3, se comunica al público en general que el próximo día 21 de Febrero, quedará cortada dicha calle, desde las ocho horas hasta la finalización de los trabajos, debiéndose realizar el acceso a la Calle Real por la Calle Isabel la Católica y la Calle Herrería.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 15 de Febrero de 1995.

EL ALCALDE


M.C.D. 2022

# "La cultura del pelotazo ha provocado el protagonismo de la corrupción"

Avila. (Ical).— El juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, manifestó ayer en Avila que "la llamada cultura del pelotazo es lo que ha provocado que en estos momentos haya un excesivo protagonismo de la corrupción en la sociedad española".

Moreiras, que habló sobre "Los delitos de la corrupción económica" en el VIII Foro de Derecho y Humanismo, organizado por el centro Tellamar y el centro de estudios Ignacio de Loyola en la capital abulense, definió la "cultura del pelotazo" como "una ansia de enriquecimiento personal desenfrenada que quien la siente y es esclavo de ella no repara en los criterios éticos que deben presidir cualquier conducta personal, empresarial o social". El juez de la Audiencia Nacional matizó que si en este momento existe un protagonismo "es porque previamente se ha producido la comisión de estos delitos económicos". "Si no existieran —explicó— no estaríamos en la situación permanente de este tipo de cosas".

Durante su intervención en el citado foro, Miguel Moreiras insistió en que "el fin del interés por la cultura del pelotazo se producirá por cansancio de la gente", pero reconoció también que no ve cercano ese fin ya que "la pasión del dinero es fortísima y ha arrastrado en todas las épocas de la Historia porque pertenece a la naturaleza humana". Moreira se refirió además a la intrusión de otros poderes en el judicial y señaló que todos los jueces "debemos estar alerta y defendernos".

Familiares de la víctima durante un momento del funeral. TELEFOTO EFE

Los sindicatos piden una investigación de las causas del siniestro

# Multitudinaria despedida al minero fallecido en El Bierzo

**Unas cuatro mil personas asistieron ayer al funeral del minero fallecido en accidente laboral Enrique Pestaña Rubio, de 36 años, celebrado en la iglesia parroquial de Bárcena de la Abadía, en el municipio de Fabero (León). CC.OO., USO y UGT han presentado un denuncia para que se determine si las circunstancias del accidente fueron constitutivas de delito.**

Ponferrada (León). (Efe).— Los oficios religiosos y el entierro del minero en el cementerio de la localidad se vivieron entre escenas de dolor y desvanecimientos entre sus familiares más próximos.

Enrique Pestaña Rubio, de categoría estemplero, trabajaba en el grupo Escandal, de la empresa Victoriano González, ubicado en Toreno (León). Fue precisamente en la cuarta planta de este grupo, a unos dos kilómetros de distancia de la bocamina, en donde el pasado miércoles se produjo el fatal accidente que acabó con la vida del trabajador. Los hechos ocurrieron, según los relatos de los testigos recabados por los sindicatos CC.OO., UGT y USO, cuando el trabajador estaba realizando labores de posteo y fue atrapado por un cepillo de carbón o "panzer" que se encontraba en funcionamiento.

Fuentes de UGT anunciaron que el sindicato se presentará en las próximas horas como acusación particular en la denuncia presentada por los sindicatos CC.OO. y USO en el juzgado de guardia de Ponferrada, para que se determine si las circunstacias en que se produjo el accidente "fuesen constitutivas de algún delito".

La denuncia se basa en que "es costumbre en la minería" que las máquinas de extracción estén paradas mientras se realizan labores de posteo en las galerías, ya que se trata de un peligro evidente para los mineros. La muerte de Enrique Pestaña supuso que la minería de la cuenca Fabero-Sil, registrase un paro generalizado entre sus cerca de dos mil mineros, que quisieron manifestar así su duelo por el fatal accidente.

# Quijano señala que los jueces deben trabajar con tranquilidad

Zamora. (Efe /Ical).— El secretario general del PSCL-PSOE, Jesús Quijano, señaló ayer en Zamora, respecto a las últimas decisiones judiciales que han afectado a políticos, que "los jueces debe trabajar con tranquIlidad y me parecen respetables sus decisiones".

En rueda de prensa, quiso recordar que Rafael Vera o Ricardo García Damborenea se encuentran en prisión preventiva, por lo que "no es una condena, no es una sentencia, y por tanto la presunción de inocencia existe hasta que una sentencia firme y definitiva establece lo contrario". "Me parece lo más oportuno en este momento recordar algo que es un principio jurídico fundamental, pero que veo que en muchas ocasiones se olvidan estos principios jurídicos fundamentales", dijo.

Jesús Quijano también se mostró favorable a la integración de independientes en las listas del PSOE, porque piensa que "los partidos siempre deben estar abiertos a la colaboración de personas que por la razón que sea no dan el paso de la afiliación". "A veces no sale bien, pero incluso ese es un riesgo que hay que correr", afirmó Quijano, quien añadió que "prefiero correr ese riesgo antes de tener el partido cerrado y bloqueado a la colaboración de personas independientes".

Quijano criticó con dureza la política regional de juventud y acusó a la Junta de Castilla y León de incumplir todos los compromisos adquiridos sobre esta materia a lo largo de la legislatura actual. Calificó la política de juventud de la Junta de "vacía y centrada únicamente en el entretenimiento".

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE SEGOVIA

JORNADA DE INICIACION A LA EXPORTACION
CUELLAR

FECHA: Miércoles, 22 de febrero de 1995.
HORA: 18,00 h.
LUGAR: CENTRO CULTURAL CRONISTA HERRERA
Calle de las Escuelas, 5. CUELLAR

INFORMACION Y RESERVAS:
CAMARA O. DE COMERCIO E INDUSTRIA
Pº Ezequiel González, 32. SEGOVIA
Tfnos.: 43 23 00/11
FAX: 43 05 63.

En caso de estar interesados, se ruega confirmación vía fax o teléfono.

Atentamente.

# Bolaños jura que "jamás" favoreció a ninguna empresa en sus relaciones con el Ayuntamiento

Valladolid. (Ical).— El alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, ha hecho público un documento notarial en el que jura que "jamás he influido ante nadie para favorecer a ninguna empresa en sus relaciones con el Ayuntamiento", en respuesta a las supuestas irregularidades en la contratación de personal de la empresa municipal de tributos CIRA.

El documento recoge además datos de su patrimonio en los 16 años al frente de la Alcaldía para "desmentir radicalmente cualquier acusación sobre falta de honestidad en mi gestión". Bolaños aseguró que las acusaciones realizadas por el Partido Popular de "amiguismo y enchufismo" en las que se ha visto implicada su mujer, Irene Santamaría, son "mezquinas" y sólo buscan "manchar mi imagen y la de mi familia, seguramente obsesionados por echarme de la Alcaldía de Valladolid que orgullosamente ostento porque así lo han querido reiteradamente los vallisoletanos".

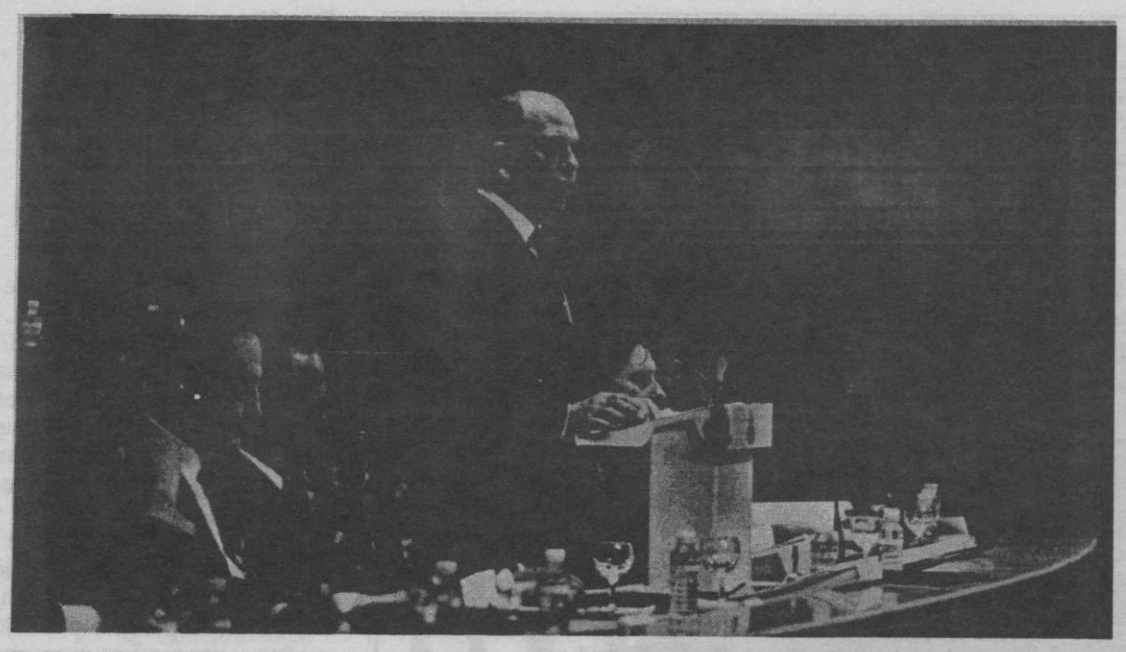
Ante estas acusaciones el alcalde de Valladolid ha optado, con el acuerdo de su partido, por firmar un acta notarial en la que se desglosa el patrimonio personal durante los últimos 16 años al frente de la Alcaldía, exhortando "a quien manifieste dudas sobre su veracidad" que lo lleve a los tribunales de Justicia.

En concreto, en el documento se asegura que Tomás Rodríguez Bolaños y su familia han tenido un enriquecimiento aproximado de 956.786 pesetas. Esta cantidad sale de la resta de su patrimonio actual —algo más de 11 millones de pesetas— de los 10 millones que recibió en concepto de "baja incentivada" de la empresa Fasa Renault y de parte de la venta de la vivienda familiar.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA
No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.
Es una necesidad diaria.
HAZTE DONANTE DE SANGRE

CENTRO DE ORIENTACION INFORMATICA
.KITIUS
INFORMATICA
Trav. de la Rubia, 7. Tlf. y fax: 46 11 36

M.C.D. 2022



Emilio Botín se dirige a la junta general de accionistas del Banco de Santander. TELEFOTO EFE

# El presidente del Santander urge a reformar las pensiones y a crear un sistema alternativo

Santander (Efe).— El presidente del Banco Santander, Emilio Botín, reclamó ayer una "drástica" reforma del sistema de pensiones y la creación de sistemas alternativos de capitalización garantizados por el Estado que complementen a la Seguridad Social y permitan la libre elección.

Ante la junta de accionistas de la entidad, celebrada ayer en la capital cántabra, el máximo responsable del Banco Santander consideró indispensable abordar esta reforma que, en su opinión, debería estar diseñada bajo los principios básicos de "estabilidad, profesionalidad, libertad de elección y garantías públicas".

El sistema de capitalización complementario, según Botín, fomentaría el ahorro, el desarrollo económico y ayudaría a luchar contra el déficit público.

En su discurso ante los accionistas, Botín se refirió a la situación política, como ya hizo el pasado miércoles el presidente de Banesto, Alfredo Sáenz, para advertir que los últimos acontecimientos no están favoreciendo el clima indispensable para que mejore la inversión y se devuelva la confianza al consumidor.

Asimismo, solicitó una "decidida voluntad política" para abordar las reformas económicas necesarias que faciliten la participación de España en el proceso de integración europea.

### Programa del PP

En una rueda de prensa posterior a la junta de accionistas, Botín se negó a contestar a cuestiones políticas como el posible adelanto de las elecciones aunque se refirió al programa económico del PP para señalar que "me sigue gustando" y considerar que el presidente de esta formación, José María Aznar, "ha sabido crear una nueva alternativa de Gobierno".

Botín opinó que la situación económica actual no requiere una nueva subida del precio oficial del dinero, si bien consideró acertada la decisión adoptada por el Banco de España el pasado mes de enero de elevar hasta el 8 por ciento el tipo de interés.

### Banesto

Sobre la evolución del grupo financiero, Botín anunció que la entidad cántabra colocará a corto plazo un 11 por ciento del capital de Banesto entre accionistas "estables, afines al grupo" con el fin de que el 70 por ciento del capital de esta entidad quede vinculado al Santander.

El Banco Santader, que actualmente posee el 49,6 por ciento de Banesto, eleverá su participación al 50 por ciento y pretende mantener una cuota de control siempre por encima del 45 por ciento, explicó el máximo responsable de este grupo financiero.

Adelantó además que el próximo mes de abril la entidad abrirá una filial de banca telefónica, destinado a un segmento concreto de la clientela, que operará bajo el nombre de Open Bank.

Respecto a la estrategia internacional, Botin insistió en que la entidad pretende colocar el 50 por ciento de su negocio en el exterior y destacó la importancia de las inversiones en México, país que consideró ofrece grandes oportunidades pese a su actual situación de inestabilidad política.

Sobre el Banco de Comercio e Industria, entidad portuguesa en la que participa el Santander, Botín señaló que entrará en beneficios en 1996.

RETEVISION

ENTRADA EN FUNCIONAMIENTO

Centro Emisor de La Atalaya (Segovia)

**RETEVISION** informa que el próximo día 28 de febrero, entrará en funcionamiento el **Centro Emisor de La Atalaya,** que mejorará sustancialmente la cobertura de las televisiones privadas en la provincia de Segovia.

Este Centro, el previsto en el Plan Técnico Nacional de la Televisión Privada para dar cobertura a la ciudad de Segovia, sustituye al que con carácter provisional viene emitiendo desde la zona del Parador.

Los canales de emisión de las televisiones privadas en el **Centro de La Atalaya** seguirán siendo los mismos que hasta ahora:

| TELE 5 | Antena 3 Televisión | CANAL+ |
|---|---|---|
| 54 | 48 | 51 |

**Para una correcta recepción de estas emisiones es imprescindible el ajuste y la reorientación de las antenas hacia el Centro Emisor de La Atalaya,** para lo cual, **RETEVISION** recomienda a los usuarios que se dirijan a su instalador habitual.

**RETEVISION** lamenta las molestias que los trabajos de adaptación en las instalaciones receptoras de televisión puedan ocasionar a los telespectadores de la ciudad de Segovia, molestias que **RETEVISION** confía se vean compensadas por las ventajas que supone el nuevo centro en cobertura, calidad y continuidad del servicio.

**El Centro Emisor de La Atalaya,** además de completar la cobertura de las televisiones privadas en la ciudad de Segovia, permitirá que la programación de estos canales llegue a más de una treintena de localidades de la provincia, que a continuación se relacionan:

| | | |
|---|---|---|
| ABADES | MADRONA | LAS SERILLAS |
| BERNUY DE PORREROS | MARTÍN MIGUEL | SONSOTO |
| CABANILLAS DEL MONTE | MATA DE QUINTANAR | TABANERA DEL MONTE |
| CANTIMPALOS | ORTIGOSA DEL MONTE | TIZNEROS |
| ENCINILLAS | PALAZUELOS DE ERESMA | TORRECABALLEROS |
| FUENTEMILANOS | PRADERA DE NAVALHONDO | TRESCASAS |
| GARCILLÁN | QUITAPESARES | VALSAÍN |
| LA HIGUERA | REVENGA | VALSECA |
| HONTORIA | RODA DE ERESMA | VALVERDE DEL MAJANO |
| LA LASTRILLA | SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA | ZAMARRAMALA |
| LA LOSA | LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO | |

Igualmente, el **Centro de La Atalaya** difundirá la programación de **TVE 1 (Canal 58) y TVE 2 (Canal 61)** para la zona de la Granja de San Ildefonso y Valsaín, que actualmente reciben la programación de la televisión pública con alguna deficiencia.

**RETEVISION** pone a disposición de la población de Segovia un teléfono de información gratuito **(900 40 13 37),** donde se atenderán las consultas relacionadas con el inicio de las emisiones desde el **Centro de La Atalaya.**

# Incidentes en una manifestación por la tolerancia en Ondárroa

Bilbao (Efe).— La concentración desarrollada ayer en Ondárroa (Vizcaya) por una convivencia en tolerencia terminó en un clima de gran crispación y enfrentamientos verbales entre jóvenes radicales y vecinos que secundaron la convocatoria del PNV, EA y el concejal independiente de este municipio, en el que gobierna HB.

El llamamiento tenía como objetivo protestar por los actos de vandalismo que sufrió el pueblo durante el pasado fin de semana, tras las manifestaciones y homenaje póstumo al vecino ondarrés Imanol Lertxundi, "Porru", que falleció de un infarto el pasado día 9 después de participar en una protesta de gestoras pro-amnistía.

No era aún la una de la tarde cuando un grupo de vecinos se concentró en la Alameda de Ondárroa tras una pancarta en la que se leía "ondarrutarrok tolerantziaren alde" (los ondarreses a favor de la tolerancia).

Los concentrados permanecieron unos diez minutos en silencio, que se desarrollaron ante la presencia de una patrulla de la Ertzaintza. En ese tiempo, un grupo de jóvenes, a espaldas de los manifestantes, desplegó una pancarta en un mirador situado en las proximidades con el lema "PNV hiltzaile" (PNV asesino).

Fue al término del acto, después de que los organizadores leyeran un comunicado, cuando se iniciaron los enfrentamientos, que fueron grabados en vídeo por los agentes de la Ertzaintza presentes en el lugar. Antes, un grupo de jóvenes radicales también había estado grabando con una cámara a los vecinos que participaron en la concentración.

Uno de los momentos de mayor tensión se produjo cuando varias personas intentaron quitar la pancarta en la que se descalificaba al PNV, que fue de nuevo desplegada tras un crispado enfrentamiento entre los vecinos de uno y otro signo político.

M.C.D. 2022

CiU y PNV descartan la dimisión del presidente mientras el PP insiste en que es responsable

# González defiende la presunción de inocencia como pilar básico del Estado de Derecho

**El presidente del Gobierno, Felipe González, afirmó ayer, sábado, que "la presunción de inocencia es un pilar básico del Estado de Derecho" y agregó que quienes no lo creen así "politizan la justicia" y "hacen juicios paralelos".**

TELEFOTO EFE

Felipe González ofreció una rueda de prensa junto a la presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro.

Managua/Madrid (Efe).— En Managua, en rueda de prensa junto a la presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, el jefe del Gobierno español contestó varias preguntas relacionadas con la situación política creada en España tras la reapertura del caso GAL y los últimos encarcelamientos de ex altos cargos.

González reafirmó que no dimitirá y aseguró que contestará a preguntas en el Parlamento, como hace los miércoles, aunque señaló que algunos dirigentes de la oposición quieren eludir "dar la cara cada miércoles en un debate con el presidente del Gobierno".

"Yo no voy a eludir las preguntas (parlamentarias) salvo que vea al cabo de una, dos o tres semanas que forman parte de una campaña política y no de la intención de recibir una respuesta: entonces me lo pensaré", añadió.

En nuestro país, los nacionalistas catalanes y vascos reiteraron ayer que Felipe González debe continuar al frente del Gobierno, pese a que José María Aznar insistió en que el ingreso en prisión de Rafael Vera hace políticamente cada vez más responsable al presidente del Gobierno del caso GAL.

Ricardo García Damborenea, último encarcelado en relación con el caso, se convirtió ayer en protagonista de las reacciones políticas que siguen sucediéndose sobre este asunto, entre las que destaca que el presidente y el secretario general del PP hayan recordado que a Damborenea se le acusa de hechos acaecidos cuando era militante socialista y no en la actualidad, en la que está más próximo al PP.

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, dijo que es muy difícil que se llegue a condenar con hechos probados a algunos de los procesados por el caso GAL, mientras que el lehendakari José Antonio Ardanza opinó que Felipe González debe seguir gobernando hasta la resolución del caso.

### Sentencia

Miguel Roca, secretario general de CDC, pidió que no se extraigan consecuencias políticas de los encarcelamientos de Vera y García Damborenea hasta que no haya una sentencia definitiva y se mostró contrario a una comparecencia de Felipe González en el Congreso por este caso.

Pese a ese apoyo de los nacionalistas a Felipe González, el presidente del PP insistió en que los últimos acontecimientos en relación al caso GAL demuestran que la responsabilidad de este asunto está en el Gobierno y en su presidente.

Recordó Aznar que Damborenea fue un dirigente del PSOE al que se le imputan unas responsabilidades relacionados con su etapa en el partido que lidera Felipe González.

Desde IU también hubo declaraciones dirigidas a afirmar la responsabilidad del Gobierno en el caso.

## BREVES

**El juicio por el presunto uso indebido** de un despacho oficial, origen de todo el "caso Juan Guerra", comienza mañana lunes en la Audiencia de Sevilla, en la que será la quinta vez que el hermano del vicesecretario general del PSOE se siente en el banquillo de los acusados.

**Con una soga al cuello,** los padres separados se manifestaron ayer ante el Congreso de los Diputados para solicitar "un trato igualitario entre el pago de pensiones y el incumplimiento del régimen de vistas", dijo a Efe Juan Luis Rubio, portavoz de la Asociación de Padres de Familia Separados (APFS).

**El presidente de la Xunta,** Manuel Fraga, manifestó ayer que es "de justicia lógica" que los recortes presupuestarios previstos por el Gobierno no afecten a la ejecución del proyecto de autovías que comunicarán Galicia con la Meseta.

**El Tribunal Supremo** ha ordenado al Servicio Grafológico de la Guardia Civil que realice una prueba caligráfica en los sobres de los alrededor de 600 votos por correo enviados en las elecciones autonómicas y europeas del 12 de junio de 1994 en La Carolina (Jaén), informaron a Efe fuentes jurídicas.

**Organizaciones representativas de los médicos** han cuestionado la viabilidad de la libre elección de especialista en el Insalud, que comienza mañana, lunes, como experiencia piloto en las consultas externas de seis hospitales repartidos por la geografía española.

**El enemigo político de IU** es "el PP en el sentido de que es la derecha, claramente, y a la izquierda está IU", ya que "el PSOE está sumido en una crisis muy seria", dijo ayer en Logroño el coordinador de la Presidencia Federal de IU, Mariano Santiso.

SADARTE
SUBASTAS DE ARTE
VIRGEN DE LUJAN, 39. TFNO. (95) 445 62 33 - SEVILLA
ORGANIZA EXPOSICION Y
GRAN SUBASTA DE ARTE EXTRAORDINARIA
en el HOTEL ACUEDUCTO, de Segovia
CON 1.000 LOTES A LOS MEJORES PRECIOS
Importante selección de pinturas. Bronces, relojes, porcelanas, muebles, cristales, plata, bastones, etc.
MAS DE 300 LOTES SIN PRECIO DE SALIDA
Exposición del 16 al 19 de Febrero de 11 a 14 y de 17'30 a 22 horas.
HOY DOMINGO ULTIMO DIA CON DOS SESIONES
A las 13'00 y a las 20'30 horas

# El abogado de Rafael Vera recurre el auto de prisión contra su cliente por falta de pruebas

Madrid (Efe).— El abogado de Rafael Vera ha recurrido la orden de encarcelamiento del ex secretario de Estado para la Seguridad ya que considera que no existen pruebas de los delitos que se le imputan y que esta medida es "desmesurada", porque su cliente "ni remotamente" piensa evadir la acción de la Justicia.

El catedrático de Derecho Penal Manuel Cobo del Rosal aseguró a Efe que ayer dio su recurso al procurador, quien tiene hasta el lunes de plazo para entregarlo en el juzgado de instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, cuyo titular, Baltasar Garzón, decretó el pasado jueves la orden de prisión incondicional contra Vera.

Cobo del Rosal explicó que uno de los fundamentos de su recurso es que las pruebas de que dispone Garzón, quien imputa a Vera los delitos de malversación continuada de caudales públicos, contra el control de cambios y detención ilegal, "no llegan a ser indicios," pues se basan en las declaraciones de los ex policías José Amedo y Michel Domínguez y de sus esposas.

El letrado afirmó que, a su juicio, "todo lo que procede de arrepentidos y de sus mujeres carece de crédito y de objetividad", por lo que sus acusaciones no pueden ser tenidas como pruebas para "delitos tan graves".

### Colaboración con la Justicia

Otra de las argumentaciones del letrado se refiere a que la medida de la prisión incondicional preventiva tiene como finalidad asegurar la presencia del acusado en el juicio y, en este caso, según afirmó, Vera "ha colaborado en todo momento con la Administración de Justicia, no puede temerse ni remotamente que pueda evadirse porque lo que él pide es justicia".

El abogado añadió que otra de las razones que justifica la prisión preventiva es evitar que el acusado pueda destruir pruebas, lo que no puede darse en este caso ya que "los delitos que se le imputan fueron cometidos hace doce años .

Cobo del Rosal calificó de "desmesurada" la orden de prisión contra Vera y señaló que "hay otras formulas más humanas", entre las que citó el arresto domiciliario, la fianza o la presentación semanal ante la Policía o el Juzgado.

El recurso del defensor de Vera también se opone a que el juez haya decretado la incomunicación del ex secretario de Estado para la Seguridad con su antiguo secretario Juan de Justo, Ricardo García Damborenea y Julián Sancristóbal, encarcelados en la misma prisión, ya que esta medida no está contemplada en la legislación, según el abogado.

También el abogado de Ricardo García Damborenea, Enrique Fernández de la Lama, ultima este fin de semana el recurso contra la prisión del ex secretario de los socialistas vizcaínos. Fuentes de su despacho señalaron a Efe que el abogado no informará de sus fundamentos hasta que no lo presente.

M.C.D. 2022

# La situación en Chiapas es desgarradora, según observadores del conflicto

México (Efe).— La Comisión Legislativa para el Diálogo y la Conciliación en Chiapas, señaló al término de un recorrido por ese estado, que el panorama en la zona de conflicto es "desgarrador", tras la ofensiva militar contra la guerrilla zapatista, que concluyó el pasado martes.

El grupo de legisladores inició el jueves una gira por Chiapas, surteste de México, para buscar entrar en contacto con los dirgentes del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) y reiterarles la oferta del gobierno de reiniciar un diálogo de paz.

La comisión reconoció que el éxodo de cientos de familias de las comunidades de la selva Lacandona, provocado por la incursión del Ejército, es un panorama "desgarrador" que debe tener un pronto fin.

Al hacer un recorrido por las comunidades de San Miguel, Guadalupe Tepeyac y Nuevo Momón, enclavados en la zona de conflicto, los legisladores admitieron que el panorama es tan desolador que asemeja al viejo oeste de Estados Unidos.

El senador Pablo Salazar, portavoz de la comisión, dijo que durante su recorrido por esa zona, que el 10 de febrero fue ocupada por el Ejército, sólo encontraron un pueblo abandonado, ya que hombres, mujeres y niños se han escondido en las montañas ante el avance de los militares.

"Fue una de las experiencias más dolorosas nuestra estancia en esa zona, nos habían dicho que sólo había tanquetas y soldados; cada quien ve lo que quiere ver, pero nosotros vimos un pueblo desolado, sin vida, casas cerradas", indicó.

### Derechos humanos

Por otra parte, las denuncias sobre presuntas violaciones a los derechos humanos en Chiapas, principalmente contra la población indígena, se han incrementado en los últimos días, con los informes de organismos no gubernamentales que analizan el conflicto en la región.

El Grupo Plural de Observación por la Paz en Chiapas, manifestó que "existen evidencias de violaciones graves a los derechos humanos y a la integridad física de los detenidos políticos" acusados de ser presuntos miembros del EZLN.

Hay una militarización generalizada y abierta y, en consecuencia, las garantías individuales y políticas consagradas en la Constitución han sido suspendidas de facto", señala un documento elaborado por el grupo.

En el mismo, se afirma que no existe el Estado de Derecho que el Gobierno mexicano aduce haber establecido.

Varios partidos norirlandeses se niegan a dialogar

# Irlandeses y británicos, incapaces de completar un texto de negociación

**El viceprimer ministro irlandés, Dick Spring, y el ministro británico para el Ulster, sir Patrick Mayhew, fueron incapaces ayer, sábado, de completar el documento conjunto que tendrá que servir como base para la posterior negociación multipartita sobre el futuro político norirlandés.**

Dublín (Efe).— Después de cuatro horas de reunión en Dublín, ambos políticos reconocieron que existen todavía "cuestiones menores" por resolver.

Mayhew señaló al término de la reunión que no existen temas significantes que tratar con Spring, pero añadió que una serie de cuestiones menores todavía deben ser resueltas.

"Ambos estaremos en contacto durante el fin de semana y esperamos estar en posición de ofrecer un documento a nuestros gobiernos durante la semana próxima", agregó Mayhew.

Dick Spring indicó que no habrá más reuniones entre ambos sobre el citado documento, aunque indicó que altos funcionarios irlandeses y británicos celebrarían en los próximos días reuniones de trabajo para ultimar detalles del texto conjunto.

La primera impresión política que se palpaba ayer en Dublín es que dicho documento no será publicado la semana próxima, en contra de lo esperado antes de la reunión de ayer.

En círculos políticos irlandeses se considera que la publicación de dicho texto dentro de unos días afectaría a la conferencia anual del Sinn Fein, rama política del Ejército Republicano Irlandés (IRA), prevista para el próximo fin de semana.

### Reverendo Paisley

Por otra parte, el reverendo Ian Paisley, líder del Partido Unionista Democrático (DUP, radical), anunció ayer, sábado, que no participará en las discusiones posteriores del citado texto.

Paisley afirmó a la emisora de radio BBC que las divisiones entre los dos principales partidos unionistas han quedado atrás y advirtió de que "la voz de los unionistas unidos será oida más fuerte que nunca".

El anuncio de Paisley se suma al efectuado por James Molineaux, el líder del Partido Unionista del Ulster (UUP, moderado), quien también anunció esta semana que no tomaría parte en el debate del documento, por considerar que se trata de una "agenda nacionalista".

El primer ministro británico, John Major, deberá hacer en los próximos días un gran esfuerzo para ganarse la confianza de los unionistas (protestantes) del Ulster, si desea impulsar una negociación multipartita sobre el futuro político de Irlanda del Norte.

El anunció de Paisley, unido al de Molineux, complican enormemente el desarrollo de las negociaciones.

Ambos partidos, con un largo historial de diferencias políticas, cierran filas ante lo que consideran su "gran amenaza", que es la colaboración entre los gobiernos británico e irlandés cuyo resultado se plasmará en un documento conjunto que, sin conocerlo, pone la "piel de gallina" a los unionistas.

## LOTERIA NACIONAL

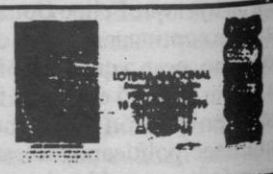
**SORTEO DEL DIA 18 DE FEBRERO DE 1995**

Diez series de 100.000 billetes cada una

SORTEO 14/95

**Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final**

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 18 de mayo de 1995, INCLUSIVE



| 0 | | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas |
| 22700 | 100.000 | 22701 | 100.000 | 22702 | 110.000 | 22703 | 100.000 | 22704 | 110.000 | 22705 | 100.000 | 22706 | 100.000 | 22707 | 100.000 | 22708 | 100.000 | 22709 | 110.000 |
| 22710 | 100.000 | 22711 | 100.000 | 22712 | 110.000 | 22713 | 100.000 | 22714 | 110.000 | 22715 | 100.000 | 22716 | 100.000 | 22717 | 100.000 | 22718 | 100.000 | 22719 | 110.000 |
| 22720 | 1.280.000 | **22721** | **20.000.000** | 22722 | 1.290.000 | 22723 | 100.000 | 22724 | 110.000 | 22725 | 100.000 | 22726 | 100.000 | 22727 | 100.000 | 22728 | 100.000 | 22729 | 110.000 |
| 22730 | 100.000 | 22731 | 100.000 | 22732 | 110.000 | 22733 | 100.000 | 22734 | 110.000 | 22735 | 100.000 | 22736 | 100.000 | 22737 | 120.000 | 22738 | 100.000 | 22739 | 110.000 |
| 22740 | 100.000 | 22741 | 100.000 | 22742 | 110.000 | 22743 | 100.000 | 22744 | 110.000 | 22745 | 100.000 | 22746 | 100.000 | 22747 | 100.000 | 22748 | 100.000 | 22749 | 130.000 |
| 22750 | 100.000 | 22751 | 100.000 | 22752 | 110.000 | 22753 | 100.000 | 22754 | 110.000 | 22755 | 100.000 | 22756 | 100.000 | 22757 | 100.000 | 22758 | 100.000 | 22759 | 110.000 |
| 22760 | 100.000 | 22761 | 100.000 | 22762 | 110.000 | 22763 | 100.000 | 22764 | 110.000 | 22765 | 100.000 | 22766 | 100.000 | 22767 | 120.000 | 22768 | 100.000 | 22769 | 110.000 |
| 22770 | 100.000 | 22771 | 100.000 | 22772 | 160.000 | 22773 | 100.000 | 22774 | 110.000 | 22775 | 100.000 | 22776 | 100.000 | 22777 | 100.000 | 22778 | 100.000 | 22779 | 110.000 |
| 22780 | 100.000 | 22781 | 100.000 | 22782 | 110.000 | 22783 | 100.000 | 22784 | 110.000 | 22785 | 100.000 | 22786 | 100.000 | 22787 | 100.000 | 22788 | 100.000 | 22789 | 110.000 |
| 22790 | 100.000 | 22791 | 100.000 | 22792 | 110.000 | 22793 | 100.000 | 22794 | 110.000 | 22795 | 100.000 | 22796 | 100.000 | 22797 | 100.000 | 22798 | 100.000 | 22799 | 110.000 |
| 60300 | 100.000 | 60301 | 100.000 | 60302 | 110.000 | 60303 | 100.000 | 60304 | 110.000 | 60305 | 100.000 | 60306 | 100.000 | 60307 | 100.000 | 60308 | 100.000 | 60309 | 110.000 |
| 60310 | 100.000 | 60311 | 100.000 | 60312 | 110.000 | 60313 | 100.000 | 60314 | 110.000 | 60315 | 100.000 | 60316 | 100.000 | 60317 | 100.000 | 60318 | 100.000 | 60319 | 110.000 |
| 60320 | 100.000 | 60321 | 100.000 | 60322 | 110.000 | 60323 | 100.000 | 60324 | 110.000 | 60325 | 100.000 | 60326 | 100.000 | 60327 | 100.000 | 60328 | 100.000 | 60329 | 110.000 |
| 60330 | 150.000 | 60331 | 100.000 | 60332 | 110.000 | 60333 | 100.000 | 60334 | 110.000 | 60335 | 100.000 | 60336 | 100.000 | 60337 | 120.000 | 60338 | 100.000 | 60339 | 110.000 |
| 60340 | 100.000 | 60341 | 100.000 | 60342 | 110.000 | 60343 | 100.000 | 60344 | 110.000 | 60345 | 100.000 | 60346 | 100.000 | 60347 | 100.000 | 60348 | 100.000 | 60349 | 130.000 |
| 60350 | 100.000 | 60351 | 100.000 | 60352 | 110.000 | 60353 | 100.000 | 60354 | 110.000 | 60355 | 100.000 | 60356 | 100.000 | 60357 | 100.000 | 60358 | 100.000 | 60359 | 110.000 |
| 60360 | 100.000 | 60361 | 100.000 | 60362 | 110.000 | 60363 | 150.000 | 60364 | 110.000 | 60365 | 100.000 | 60366 | 100.000 | 60367 | 120.000 | 60368 | 100.000 | 60369 | 110.000 |
| 60370 | 100.000 | 60371 | 2.100.000 | **60372** | **80.000.000** | 60373 | 2.350.000 | 60374 | 110.000 | 60375 | 100.000 | 60376 | 100.000 | 60377 | 100.000 | 60378 | 100.000 | 60379 | 110.000 |
| 60380 | 100.000 | 60381 | 100.000 | 60382 | 110.000 | 60383 | 100.000 | 60384 | 110.000 | 60385 | 100.000 | 60386 | 100.000 | 60387 | 100.000 | 60388 | 100.000 | 60389 | 110.000 |
| 60390 | 100.000 | 60391 | 100.000 | 60392 | 110.000 | 60393 | 100.000 | 60394 | 110.000 | 60395 | 100.000 | 60396 | 100.000 | 60397 | 100.000 | 60398 | 100.000 | 60399 | 110.000 |
| **Terminaciones** | | | | **Terminaciones** | | **Terminaciones** | | **Terminaciones** | | **Terminaciones** | | **Terminaciones** | | **Terminaciones** | | **Terminaciones** | | **Terminaciones** | |
| 260 | 50.000 | | | 9492 | 260.000 | 0373 | 250.000 | 884 | 60.000 | 595 | 50.000 | 5086 | 250.000 | 027 | 50.000 | 178 | 50.000 | 629 | 60.000 |
| 330 | 50.000 | | | 372 | 160.000 | 1023 | 250.000 | 944 | 60.000 | | | 816 | 50.000 | 527 | 50.000 | 898 | 50.000 | 49 | 30.000 |
| 810 | 50.000 | | | 72 | 60.000 | 363 | 50.000 | 4 | 10.000 | | | | | 37 | 20.000 | | | 9 | 10.000 |
| | | | | 2 | 10.000 | 543 | 50.000 | | | | | | | 67 | 20.000 | | | | |
| | | | | | | 633 | 50.000 | | | | | | | | | | | | |

**ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS**

| PREMIO ESPECIAL | FRACCION | SERIE | PREMIO ACUMULADO |
|---|---|---|---|
| 492.000.000 Ptas. Núm. 60372 PRIMER PREMIO | 2.ª | 8.ª | 500.000.000 |

| PREMIO ESPECIAL | FRACCION | SERIE | PREMIO ACUMULADO |
|---|---|---|---|
| 198.000.000 Ptas. Núm. 22721 SEGUNDO PREMIO | 5.ª | 4.ª | 200.000.000 |

M.C.D. 2022

# Los serbios amenazan con volver a cerrar las "rutas azules" en Sarajevo

Belgrado (Efe).— Los serbios bosnios amenazaron ayer, sábado, con volver a cerrar las "rutas azules", únicos accesos a Sarajevo, en el caso de que las tropas del Gobierno bosnio no interrumpen sus violaciones de la tregua en Bosnia-Herzegovina, informó la agencia serbobosnia "Srna".

"En el caso de que las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) no impidan las violaciones musulmanas del Acuerdo del 31 de diciembre, estaremos forzados a cerrar las 'rutas azules' y cancelar el acuerdo sobre el uso del aeropuerto de Sarajevo", dijo el vicepresidente de la "república" serbobosnia, Nikola Koljevic.

La advertencia tuvo lugar después del incidente ocurrido a las 12.00 horas GMT de ayer en Vojkovici y Grlice, suburbios meridionales de Sarajevo bajo control de los serbios bosnios, donde un civil serbio perdió la vida y otro resultó herido por las balas de francotiradores bosnio-musulmanes.

Tras este incidente, la progubernamental "Radio Bosnia" informó de que las fuerzas serbobosnias habían lanzado, hacia las 12.30 horas GMT, tres proyectiles de artillería desde Vojkovici hacia el vecino barrio de Hrasnica, bajo control bosnio-musulmán, aunque sin producir víctimas ni daños materiales.

Representantes de UNPROFOR en Sarajevo relacionaron los dos incidentes aunque no pudieron confirmar que los francotiradores que dispararon contra civiles serbios hubieran sido bosnio-musulmanes.

Soldados ecuatorianos permanecen en la frontera con Perú. TELEFOTO EFE

Los contingentes militares siguen activos

# Ecuador mantiene las medidas de excepción tras firmar la paz con Perú

**Cinco días después del alto el fuego y a 36 horas de la firma de la paz con Perú, siguen vigentes en Ecuador prácticamente todas las medidas de excepción militares, políticas y económicas adoptadas cuando comenzó la guerra no declarada el pasado 26 de enero.**

Quito (Efe).— Persiste la movilización de seis años de reservas militares, no ha habido repliegue de unidades militares, está aún vigente el estado de emergencia nacional, las "leyes de guerra" para aumentar los ingresos del Estado siguen su curso, y continúan las restricciones al consumo energético.

Permanece el silencio de las emisiones de televisión a partir de la medianoche y hasta el amanecer, que no puede ser compensado con "escapaditas" a restaurantes y centros nocturnos, pues también deben cerrar sus puertas a las 00,00 locales (05,00 gmt).

Los contingentes militares y policiales de reservistas ecuatorianos convocados a filas se mantienen activos, al igual que las denominadas "Brigadas de Resistencia Civil".

El cese de hostilidades tampoco ha significado el inmediato retiro de las tropas ecuatorianas del frente de batalla, como lo prevé el acuerdo suscrito con Perú, y se espera la llegada de los observadores internacionales para comenzar el repliegue.

No obstante, expertos en minas se han desplazado a la zona del conflicto, en una franja de la frontera amazónica carente de hitos, para desactivar esas armas y ofrecer las garantías que han reclamado los observadores. En Brasilia se informó que los primeros grupos de observadores llegarán al área en litigio el martes próximo.

# Arafat: "El proceso de paz atraviesa por una fase peligrosa y delicada"

París (Efe).— El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, afirmó ayer, sábado, en París que el proceso de paz israelo-palestino "atraviesa una fase peligrosa y delicada".

En su discurso de apertura de un coloquio titulado "Mediterráneo: qué futuro tras la paz" que se celebra este fin de semana en París, Arafat advirtió de las perniciosas consecuencias que podría causar la demora en la aplicación de los acuerdos.

"Cualquier retraso en la aplicación de la segunda fase del acuerdo sobre la extensión de la autonomía —palestina—, particularmente en la organización de elecciones y el despliegue israelí, podría tener consecuencias fatales y crear una situación peligrosa para el proceso en su conjunto", dijo el presidente de la ANP.

Para Arafat, "los compromisos políticos no cumplidos, la ausencia de los fondos necesarios y los actos de violencia, son las causas de la parálisis del proceso". En este sentido, Arafat acusó a Israel de realizar "actuaciones en violación flagrante de la Declaración de Principios" firmada en septiembre de 1993 en Washington entre la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y las autoridades israelíes.

### Violaciones

Entre las violaciones del acuerdo, Arafat citó "la política de punición colectiva, la confiscación de tierras, el cierre de los territorios palestinos y de la banda de Gaza, la prohibición a los palestinos de entrar en Israel para trabajar y introducir mercancías, así como el cierre de fronteras con los países árabes vecinos".

"Para salir del estancamiento, nuestro pueblo necesita un refuerzo del apoyo político y económico de los países europeos y, en particular de Francia", país que preside actualmente la Unión Europea, comentó el presidente de la ANP.

Agregó que "los progresos sobre la cuestión israelo-palestina constituye la verdadera prueba del éxito del proceso de paz" en Oriente Medio y destacó que "el problema palestino continúa siendo el centro del conflicto".

Arafat hizo un llamamiento "para que el lenguaje del diálogo y de la paz sustituya al de la guerra, para construir un futuro común que garantice a las futuras generaciones del área del Mediterráneo la seguridad y la prosperidad".

El líder palestino, que llegó ayer a París procedente de Gaza, tras dos escalas en El Cairo y Roma, tiene previsto entrevistarse con el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres, para tratar de reactivar las negociaciones para la autonomía palestina.

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

**D. Felipe Provencio Pardo**

**Que falleció en Segovia, ayer día 20 de febrero de 1994**

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 20, a las 8 de la tarde en la iglesia parroquial de San Martín, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

**Su esposa, Mª Asunción Barrio Gómez; hijos, Felipe, Emilio, Mª Asunción, Mª Jesús y Andrés Provencio Barrio; hijos políticos, María de Castro, Ana Fouetillou, Francisco Escudero, Anselmo Mesa y Raquel Regidor; hermanas, Melia, Filo y Vito; madre política; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,**

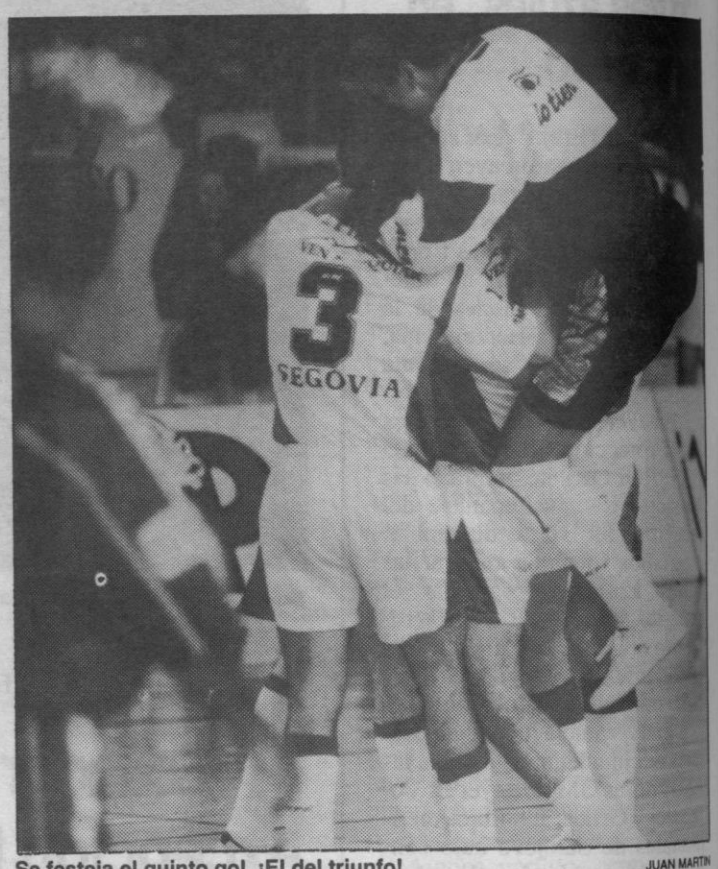
*Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.*

M.C.D. 2022

FUTBOL SALA

**Se esperaba emocionante, pero no tanto. Barcelona y Caja Segovia realizaron un encuentro de los que retienen a los aficionados sentados en sus asientos hasta el segundo final. La victoria era imprescindible para los dos conjuntos y bien que lucharon por conseguirla. Elías, pese a no poder jugar, se vistió de jugador y estuvo en el banquillo dando ánimos.**

Ofrecieronun gran espectáculo. JUAN MARTIN




Se festeja el quinto gol. ¡El del triunfo! JUAN MARTIN

La victoria ante el Barcelona, extraordinaria

# 5-4. Tres mil espectadores vibraron con Caja Segovia en el "Pedro Delgado"

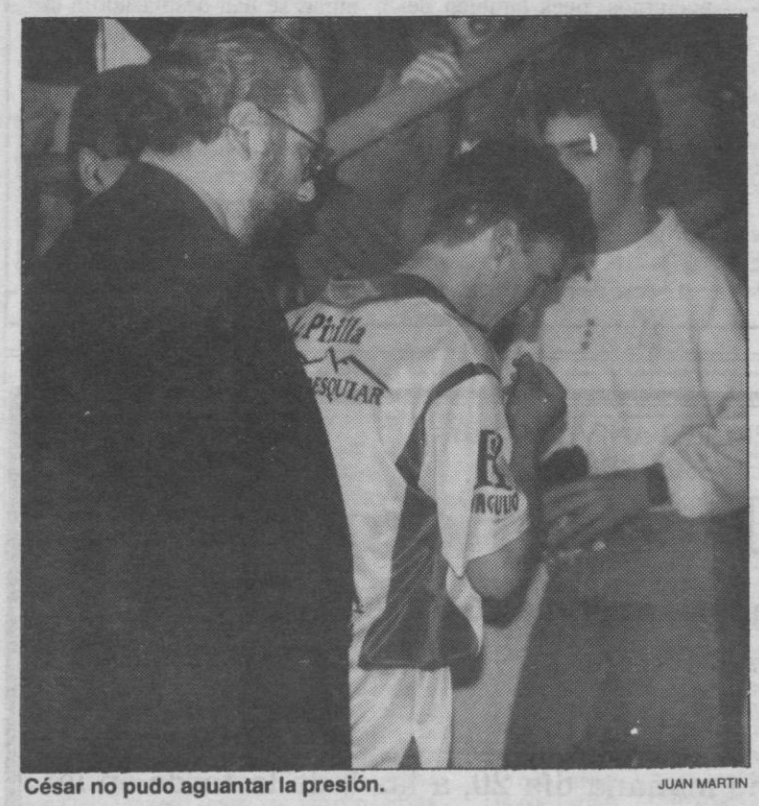
JOSE Mª MARTIN

El ambiente extraordinario. Los aficionados demostraron que saben donde puede haber espectáculo y acudieron al "Pedro delgado" hasta completar el mayor lleno que desde su inauguración ha visto el recinto.

El encuentro no defraudó a nadie. Fue vibrante, pleno de emoción e interés, por más que el juego, dado que los puntos eran vitales para ambos, no estuviera a la altura del que realiza Caja Segovia en las últimas jornadas.

El partido no pudo comenzar mejor para los de casa, ya que una buena jugada de ataque la resolvió Boni marcando un gol prácticamente sin ángulo y con un defensa bajo los palos. Eran esos minutos los de mejor juego-control de los locales. No daban opción al Barcelona, que en 18 minutos sólo había lanzado en una ocasión a portería, mientras que el equipo organizador, con Boni controlando el juego desde atrás y moviendo muy bien el esférico, mandaba en la cancha. En el minuto 17 estuvo a punto el brasileño de marcar su segundo tanto, pero salvado ya el porteria y cuando el esférico buscaba la red, lo sacó Carrillo con la cabeza.

En el último minuto de este primer período dos jugadas de polo opuesto: un lanzamiento del brasileño Alesio lleva el balón a la base de uno de los postes, mientras César Barreno falla solo delante del portero. Para concluir, cuando tan solo restaban 22 segundos Quique, a pase de Carlos, bate de nuevo a Mikel. Era el momento oportuno para marchar al vestuario. En las gradas tranquilidad.



César no pudo aguantar la presión. JUAN MARTIN

Era lógico pensar que el Barcelona no podía salir a la cancha con conformismo. Perder era dejar el camino libre al equipo segoviano y complicar su propia clasificación. En el minuto 23 Preguinho, un jugador brasileño de gran movilidad y buen juego, lanzo al poste y dos minutos más tarde Boni falla completamente sólo.

### Una segunda parte increíble

Los jugadores locales habían salido en exceso "acelerados". Tanto que de una forma inocente se cargaron de técnicas y en el minuto 29 le dieron opción al Barcelona para lanzar desde el doble penalty. El riesgo era importante. Así, tras haber marcado Preguinho el 2-1, su compatriota Alesio, en lanzamiento desde los doce metros, empataba el partido. A partir de aquí todo fue emoción. Nadie quería perder, el Barcelona controlaba mejor el balón pero la rapidez del contraataque del equipo de casa no podía obviarse. Fran, en colaboración con Andrés, sitúa de nuevo a su equipo por delante. Si eso sucedía en el 21, dos más tarde vuelve a empatar Andrés tras un despiste defensivo.

Los dobles penalties, hasta cuatro lanzó el barcelona, llevaba la inquietud a las gradas. La contestación de los locales al nuevo empate azulgrana llegó a través de García Plata, que se acababa de incorporar al partido. Restaban aún seis minutos y el encuentro estaba muy abierto aún para cualquier marcador final. Prácticamente en la jugada de saque de centro es Joan quien vuelve a poner la emoción marcando el cuarto de su equipo.

Eran los últimos minutos y el espectáculo se vivía con pleno de interés y emoción. Nadie se levantaba de sus asientos esperando la nueva respuesta de Caja Segovia al intento de controlar el partido, con un juego feo y criticado en defensa, del Barcelona.

Faltan dos minutos para concluir cuando Quique, situado en centro del area consigue pasar el balón bajo el cuerpo del internacional Mikel. Los espectadores ya no se sientan hasta el final. Los segundos van pasando con una lentitud desesperante. El Barcelona lo intenta todo pero se encuentra con Juanjo. El portero tiene unos minutos finales extraordinarios y consigue, junto con sus compañeros, que los azulgrana no consigan puntuar en la cancha segoviana.

El final es apoteósico. Los aficionados tributan una gran ovación al equipo de casa que consigue salvar los puntos y da un paso muy importante de cara a su clasificación para la fase final por el título.

## Resultados y clasificación

Importante era la penúltima jornada de liga en el grupo impar donde todavía no se han delimitado que equipos acudirán con Caja Castilla a la fase de los que juegan por el título. Los marcadores habidos en la jornada de ayer son los siguientes:

**Caja Segovia 5-** Barcelona 4
Playas Castellón 2- Jerez 2
Egasa Coruña 6- Arinsal 4
Mejorada 4- Astorga 3
Sol Fuerza 7-Caja Castilla 5

1º Caja Castilla 25; 2º Astorga 20; 3º Playas Castellón 20; 4º Mejorada 20; 5º Jerez 18; **6º Caja Segovia 18;** 7º Barcelona 18; 8º Sol Fuerza 16; 9º Arinsal 11; 10º Egasa 4.

## Ficha técnica

**Cancha:** Polideportivo "Pedro Delgado", 3.000 espectadores

**Marcador:** Caja Segovia 5- Barcelona 4

**Formaciones:** Caja Segovia; Juanjo 2, César 1, Quique 2, Carlos Sánchez 2, Boni 2, equipo inicial, Fran 2 y García Plata 1.

**Barcelona:** Mikel 2, Alesio 2, Joan 2, Uriel 1, Alberto 1, equipo inicial, Carrillo 1, Andrés 2 y Preguinho 2.

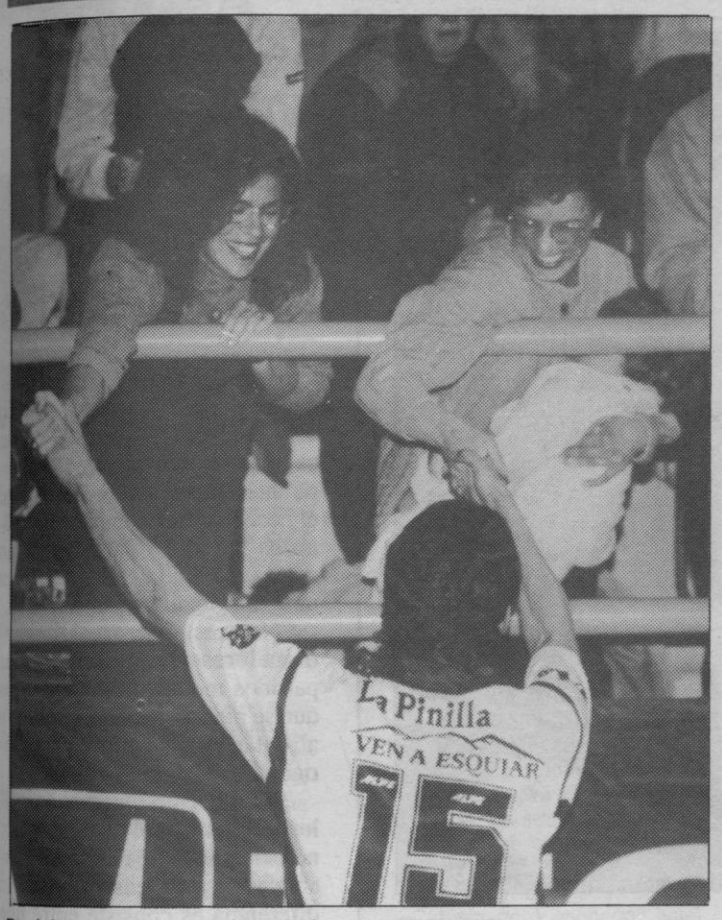
**Goles**

1-0, minuto 7, Boni; 2-0, minuto 20, Quique; 2-1, minuto 28, Preguinho; 2-2, minuto 30, Alesio; 3-2, minuto 31, Fran; 3-3, minuto 33, Andrés; 4-3, minuto 34, García Plata; 4-4, minuto 34, Joan; 5-4, minuto 38, Quique.

**Arbitros:** Martín y Villegas, de Sevilla. Buena labor. Señalaron once técnicas a Caja Segovia y seis a los azulgrana. Mostraron cartulinas amarillas a Fran, Carlos y César, a este en dos ocasiones por lo que en el minuto 22 hubo de marcharse al vestuario, y a los visitantes Alesio, Joan y Uriel.

M.C.D. 2022

FUTBOL SALA




Boni, ha marcado un gol y saluda a su esposa. JUAN MARTIN

Andrés se quedó así tras el cuarto gol segoviano. JUAN MARTIN

# Los jugadores de Caja Segovia unánimes: "La afición se merece un diez"

**Nada más concluir el encuentro los jugadores del equipo segoviano se fueron al centro de la cancha para aplaudir a los aficionados. La emoción estaba servida. Había un gran entendimiento entre ambas partes. Lo importante era ganar y, pese a las dificultades, se había conseguido.**

JOSE Mª MARTIN

Se registró el mayor lleno en la historia. JUAN MARTIN

## FRAN, "EL TRIUNFO DE LOS ESPECTADORES"

Después del partido, los jugadores segovianos llegaron a los vestuarios con la felicidad reflejada en su rostro. Fran no era una excepción, "ya que hemos conseguido ganar a un equipo muy complicado. Además, necesitábamos mucho esta victoria; el público lo ha entendido así, y nos ha animado de una forma increíble".

Para el jugador local, el encuentro tuvo todos los ingredientes para poder presenciar espectáculo, "ya que, si nosotros hubiéramos jugado todos los partidos como el que hemos jugador hoy, a estas alturas estaríamos clasificados de sobra. Sabíamos que el Barcelona iba a venir a hacer su juego, que es un poco aburrido, pero muy efectivo, y por eso está donde está en la clasificación. Afortunadamente hoy les hemos derrotado con justicia"

Y casi sin tiempo de disfrutar de la victoria, la cabeza ya estaba puesta en el último partido, "en Jerez está claro que tendremos que ir a jugárnosla. Es una cancha difícil, ya que siempre acude mucho público y animan bastante a su equipo, pero creo que tenemos posibilidades de ganar y meternos en la lucha por el título".

## GARCIA PLATA, LLEGAR Y BESAR EL SANTO

No menos contento por la victoria se encontraba García Plata, que reaparecía después de una lesión, y además marcando un importante gol para su equipo, "ciertamente, cuando yo he salido, mis compañeros ya habían hecho gran parte del trabajo, pero hemos tenido un partido muy difícil de ganar, aunque hasta el descanso lo llevábamos muy bien. Pero yo no sé lo que nos pasa en los segundos tiempos que salimos más relajados de la cuenta. De lo que no tengo duda es de que si los partidos duraran sólo veinte minutos, éramos campeones seguro".

"Los apuros que se pasaron con las faltas en la segunda mitad no eran problema para el equipo, comenta García Plata, porque sabemos que tenemos un gran portero como es Juanjo, que está teniendo un final de primera vuelta impresionante. Es una lástima que no haya estado muy acertado a la hora de sacar, pero no se puede estar al cien por cien en todo".

Sobre el rival, el jugador de Caja Segovia es claro, "el Barcelona es un gran equipo que ha venido a Segovia a cerrarse y salir al contragolpe, sabiendo que nosotros teníamos que jugárnoslo todo. Afortunadamente, hemos conseguido ganar, y ahora iremos a Jerez a luchar por la victoria con más ganas si eso es posible".

## CARLOS SANCHEZ, ELOGIO PARA BONI

Carlos Sánchez, que hizo un gran desgaste durante todo el choque, analizaba lo sucedido durante el partido "ha sido muy difícil, pero nosotros hemos demostrado que en esta segunda vuelta estamos siendo el equipo que necesita Segovia, y que esta ciudad se merece. Nosotros hemos luchado al máximo por la victoria y al final la hemos logrado".

La opinión de Carlos sobre el nuevo brasileño Boni no pudo ser más elocuente, "es un grandísimo jugador, que nos hace mucha falta en el equipo, para organizar el juego, y para que tanto Quique como yo tengamos un poco más de libertad para desarrollar nuestro juego. Sin duda, ha sido todo un acierto".

## FELIX ARANDA: "SOLO ASI SE GANA AFICION"

Aunque muy satisfecho por la victoria de sus hombres, el entrenador de Caja Segovia no dejaba traslucir sus sentimientos, "han sido dos puntos muy importantes, ya que el Barcelona también se estaba jugando mucho, aunque no necesitara la victoria imperiosamente como nosotros; pero creo que hoy hemos sido mejores".

Sobre si alguna vez vio perdido el encuentro, Félix no duda, "nunca he pensado en que fuéramos a perder, aunque un par de veces no hemos ido un poco alocadamente para arriba y nos han pillado algunas veces al contragolpe, pero creo que el conjunto ha demostrado su saber estar sobre la cancha. El trabajo que hemos desarrollado durante toda la semana ha dado sus frutos".

La labor de Boni también era enjuiciada positivamente por el míster segoviano, "para llevar una semana trabajando con nosotros, creo que se entiende con sus compañeros como si llevara dos meses. Es una gran jugador, que retiene la pelota cuando lo considera necesario, y marca el ritmo que más nos conviene en cada momento".

La masiva afluencia de espectadores para presenciar el partido fue un acicate para los jugadores, "firmaría ahora mismo que hubiese este público siempre que jugásemos en casa, aunque esto también lo hemos provocado un poco nosotros. Si nosotros al aficionado le damos este tipo de encuentros trepidantes, con un gran juego, y encima se gana, no cabe duda de que vendrá aún más gente".

M.C.D. 2022

AJEDREZ

# Karpov jugará con Kamsky la final del Mundial de la FIDE

Sanghi Nagar (Hyerabad, India) (Efe).— El ruso Anatoli Karpov jugará la final del Campeonato del Mundo de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE) con el estadounidense Gata Kamsky, al vencer ayer al bielorruso Boris Gelfand y eliminarle por el tanteo de 6 a 3 puntos, en las semifinales que se disputaron en esta población.

La partida más emocionante de estas semifinales coincidió en su punto culminante con la visita del vicepresidente de la India, K.R. Narayanan, que estuvo más de media hora para saludar a los jugadores y visitar las magníficas instalaciones construidas expresamente para la realización de este evento.

Los jugadores, inmersos en la partida y aislados del ruido por la gran mampara de cristal que rodea el escenario de juego, fueron los únicos que no se enteraron del enorme despliegue militar y policíaco que acompañaba la vicepresidente de la nación.

Gelfand empleó otra vez la apertura inglesa para tratar de sorprender a su adversario, pero no lo consiguió.

CICLISMO

# Miguel Induráin, principal atracción en el trofeo Luis Puig

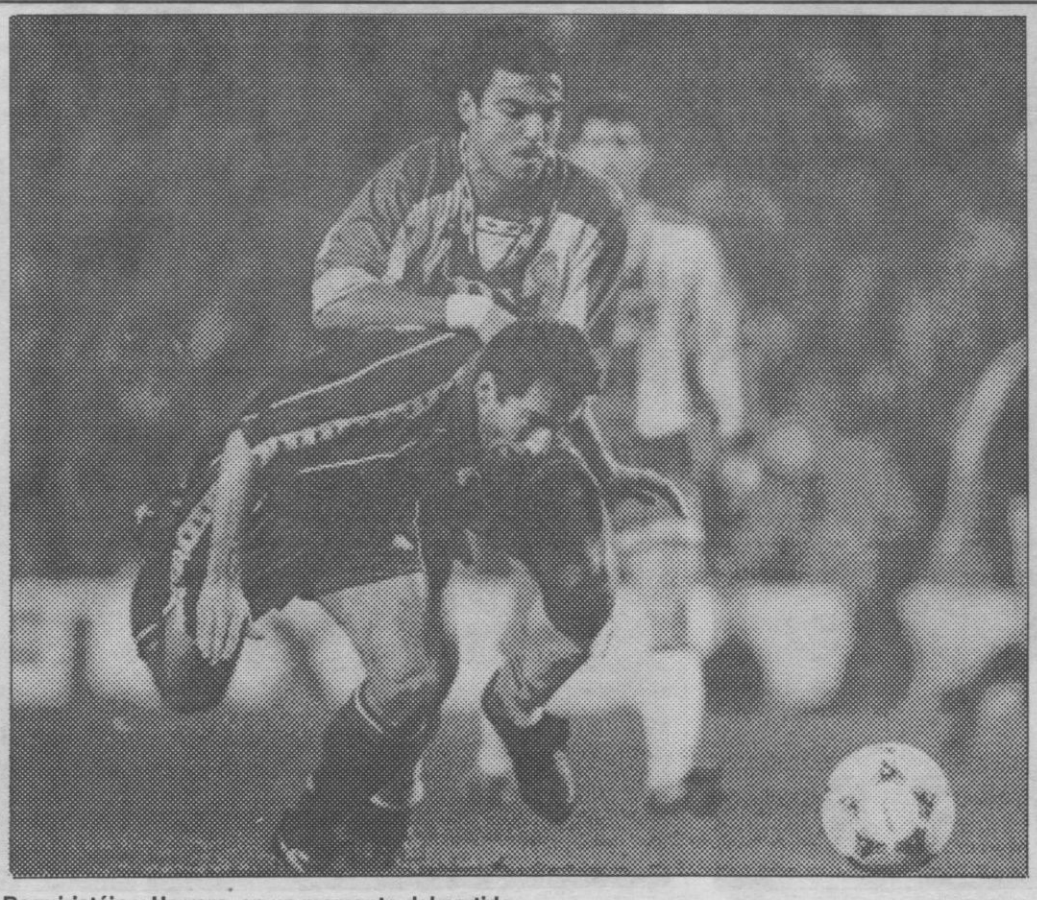
Benidorm (Valencia) (Efe).— La participación de Miguel Induráin centra la mayor parte del interés del trofeo Luis Puig, que se disputará hoy entre Benidorm y Valencia y que servirá de preparación de la Vuelta Ciclista a la Comunidad Valenciana, que comenzará el miércoles sin la presencia del corredor navarro.

La carrera saldrá a las diez de la mañana de Benidorm y recorrerá un total de 186 kilómetros hasta Valencia con el paso por tres puertos de montaña y con un recorrido propicio a los velocistas.

La prueba, ganada en su edición del pasado año por el italiano Adriano Baffi, tiene prevista la llegada a Valencia en torno a las tres de la tarde, donde concluirá en el paseo de La Alameda, tras haber llegado a la ciudad en dirección sur-norte, por la costa.

La lista definitiva de participantes se conocerá poco antes del inicio de la carera, en la que competirán los equipos Polti, Mapei-GB, Mg-Tecnogym, Gewiss-Ballan y Refin (Italia), Motorola (Estados Unidos), Mercatone Uno (San Marino), Telekom (Alemania), Novell y TVM (Holanda), Lotus-festina (Andorra), Aki (Mónaco) y Artiach, Banesto, Castellblanch, Esukadi, Kelme y Once (España).

FUTBOL



Beguiristáin y Herrera, en un momento del partido. TELEFOTO EFE

Stoichkov, Beguiristáin y Sergi, autores de los goles azulgranas

# 3-0. El Barcelona dominó desde el principio al Español

**El F. C. Barcelona consiguió anoche en el Camp Nou una clara victoria por tres goles a cero sobre el Español de José Antonio Camacho, en un partido que, al contrario de lo que se esperaba, resultó netamente favorable al equipo del Johan Cruyff, que dominó durante todo el encuentro, tanto en el marcador como sobre el terreno de juego.**

Barcelona (Efe).— El hecho de que el equipo azulgrana se colocara por delante en el marcador en el minuto 2, en una falta lanzada por Koeman y que Stoichkov remató desde cerca, influyó decisivamente en el desarrollo final del encuentro, especialmente ante la falta de reacción del once españolista.

El conjunto azulgrana consiguió dos nuevos goles entre los minutos 22 y 28, el primero en un pase del búlgaro Hristo Stoichkov sobre Aitor Beguiristáin, que éste desvió suavemente con la cabeza a la red, y el segundo en una jugada por la izquierda, que culminó Sergi con un lanzamiento por alto que superó a Toni.

### Dominio local

Hasta el final de la primera parte se mantuvo el dominio y la superioridad del equipo dirigido por Johan Cruyff, ante un conjunto español que no dio señales ofensivas salvo en algún esporádico contraataque del delantero Lardin que se encontró muy sólo arriba.

Tras el descanso, decayó el ritmo del juego, al conformarse el Barcelona con el marcador a su favor y al confirmarse la impresión de que el ataque español, al igual que el resto del equipo, no estuvo acertado.

A la hora justa de partido, de nuevo Stoichkov empalmó un centro de Escurza saliendo la pelota fuera, rozando el poste izquierdo y a continuación Koeman estuvo a punto de marcar en propia meta en un rechace que salvó el guardameta azulgrana Busquets.

Los últimos minutos de juego resultaron pródigos en ocasiones para el F.C. Barcelona que pese a ello no pudo aumentar su ventaja.

Al final, el Barcelona consiguió sumar dos nuevos puntos y recuperó la imagen mostrada el pasado martes, en el partido de vuelta de la Copa del Rey, disputado en el estadio Vicente Calderón ante el Atlético de Madrid.

Partido adelantado correspondiente a la vigésimosegunda jornada de Liga en Primera División, disputado en el Camp Nou ante unos 80.000 espectadores que dejaron en taquilla unos ocho millones de pesetas.

FICHA TECNICA

**F.C. BARCELONA: Busquets, Ferrer, Koeman, Sergi, José Mari, Guardiola, Eskurza, Korneiev (Iván, m.55 ), Bakero, Stoichkov, Beguiristain (Jordi, m.61 ).**

**R.C.D. ESPAÑOL: Toni, Mendiondo, Torres Mestre, Herrera, Pochettino, Francisco, Jaime, Roberto, Raducioiu (Iotov, m.61), Pacheta y Lardín (Arteaga, m. 61 )**

**GOLES: 1-0, m.inuto 2: Stoichkov. 2-0, m.inuto 22: Beguiristain. 3-0, minuto.28: Sergi.**

**ARBITRO: García Aranda de la Asociación madrileña. Mostró cartulina amarilla a Pochetino y Eskurza.**

# Valdano: "No es una desventaja que Benito Floro conozca mucho al Real Madrid"

Madrid (Efe).— El hispano-argentino Jorge Valdano, técnico del Real Madrid, afirmó ayer tras el último entrenamiento del equipo antes del encuentro de hoy, que el hecho de que Benito Floro conozca tanto al Real Madrid, no coloca al conjunto albaceteño en una situación de ventaja.

"No es un riesgo real. Los entrenadores tenemos sobre los partidos menos influencia de lo que se piensa. Nosotros vamos a afrontar el encuentro con la seriedad de siempre", matizó.

"Benito y yo tenemos una filosofía del futbol distinta. Pero, no existe solo una escuela ofensiva y otra defensiva. Aqui la diferencia es consiste entre una escuela más tacticista y otra que cree que la libertad del jugador es parte importante de cualquier proceso creativo".

A pesar de reconocer las difencias que le separan con el técnico del Albacete, Valdano no escatimó elogios hacia el ex-entrenador del Madrid. "Con Benito tengo una relacion cordial y le profeso admiración porque a través del esfuerzo y la inteligencia se ha abierto paso en un mundo tan complicado como este, para terminar estando entre los mejores", añadió.

Respecto al comentario de que Floro no ha "regalado" ningún piropo en este temporada al Real Madrid, Valdano dijó que "no mendigamos piropos, lo único que hacemos es trabajar para merecerlos en el futuro".

El entrenador del conjunto madridista contará para el partido de hoy en el Santiago Bernabéu con Paco Buyo en la portería, Quique, Sanchis, Hierro y Lasa en la defensa, Milla, Luis Enrique, Avamisca y Laudrup en el centro del campo, y Raúl y Zamorano en la delantera.

En el banquillo estarán Cañizares, Alkorta, Martín Vázquez y Redondo, que vuelve a estar convocado tras dos meses de inactividad debido a una lesión. El partido comenzará a las 20, 30 horas.

La vigesimosegunda jornada de Liga se completará con los partidos siguientes:

Tenerife-Valencia, Real Sociedad-Atlético de Madrid, Oviedo-Zaragoza, Valladolid-Compostela, Deportivo-Racing de Santander, Celta-Spórting de Gijón , Betis-Athlétic de Bilbao y Logroñés-Sevilla.

IMPORTANTE EMPRESA, LIDER EN SU SECTOR —— *PRECISA* ——

**LICENCIADO/A UNIVERSITARIO**

— DOMINIO DE INGLES.
— POSIBILIDAD DE PROMOCION A CORTO PLAZO.
— FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA.
— LUGAR DE TRABAJO: SEGOVIA.
— REMUNERACION A CONVENIR.
— SE VALORARA EXPERIENCIA.

*Interesados en dicho puesto enviar currículum vitae con fotografía reciente a* ***GESMARTIN****, Avda. Fernández Ladreda, 13, 2ª planta. 40.001 SEGOVIA*

M.C.D. 2022

## tve1

08,00.- ¡DOMINGO FIESTA!
09,35.- EL GRAN CIRCO DE TVE
10,50.- BUGS BUNNY Y SUS AMIGOS
11,25.- UNO MAS EN LA FAMILIA
12,00.- ¿QUE APOSTAMOS? (R)
14,00.- CARTELERA TVE
14,30.- CORAZON, CORAZON DOMINGO
15,00.- TELEDIARIO-1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- CINE DE ORO (I): "Misterio en el barco perdido". Dirección: Michael Anderson. Intérpretes: Gary Cooper, Charlton Heston. Un remolcador al mando de John Sands, con base en St. Malo, dedicado a la recuperación de restos de naufragios, tropieza inesperadamente con un mercante que va a la deriva.
17,35.- CINE ORO (II): "Rojo atardecer". Dirección: Anatole Litvak. Intérpretes: Yul Brynner, Deborhakerr, Jason Robards. Durante el levantamiento hungaro de 1956 que obligó a intervenir a las tropas soviéticas, varios viajeros de diferentes nacionalidades se ven atrapados en el aeropuerto de Budapest al cancerlarse sus respectivos vuelos.
20,00.- VALOR Y CORAJE
21,00.- TELEDIARIO-2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- SOLO GOLES
22,00.- LA PELICULA DE LA SEMANA: "Su coartada". Dirección: Bruce Beresford Intérpretes: Tom Selleck, Paulina Porizkova El autor de novelas de misterio vive la vida a través de su héroe de ficción. Cuando una bella extranjera, acusada de asesinato, se cruza en su camino, él le proporciona una coartada, que pone en peligro su vida, pero por una vez en su vida consigue todos los ingredientes para escribir una buena novela.
00,15.- CARTELERA
00,45.- CARTELERA TVE
01,15.- CINE: La masacre" 1989 Dir.: Maggie Greenwald. Int.: Loretta Gross, Andrew Lee Barrett Luane, una mujer madura que lleva postrada en la cama hace años, mantiene sobre los vecinos y conocidos un rígido control. Desde su cama y con el teléfono como venenosa arma, es capaz de recibir y transmitir hasta las informaciones más íntimas. Sus chismes y cotilleos llegan a ser incluso un peligro mortal.
02,50.- NOTICIAS
02,55.- SPENSER
03,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

## tve2

07,30.- EURONEWS
08,00.- THAT'S ENGLISH
08,45.- TIEMPO DE CREER
09,15.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
11,00.- EL DIA DEL SEÑOR
12,00.- PUEBLO DE DIOS
12,30.- DEPORTES
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- EL MUNDO DE AUDUBON
16,20.- LAS RUTAS DE LAS CORDOBAS
16,50.- ESPECIAL JUAN LUIS GUERRA
18,00.- BALONCESTO. LIGA ACB: Estudiantes Caja Postal-Festina Andorra
20,00.- IMAGENES PROHIBIDAS
20,30.- BRICOMANIA
21,00.- LINGO
21,30.- LINEA 900
22,00.- ORDEN ESPECIAL
22,30.- UNIFORME GRIS
23,35.- CENTROS DE PODER
00,35.- CAROL Y COMPAÑIA
01,00.- CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE: "Siete días de mayo". Dirección: John Frankenheimer Intérpretes: Burt Lancaster, Kirk Douglas. Los Estados Unidos y la Unión Soviética preparan un tratado sobre desarme que puede poner fin a la guerra Fría.

## Antena 3 Televisión

06,15.- TELE-N
07,15.- EL CORCEL NEGRO
07,45.- TRAS 3 TRIS
11,30.- MORTADELO Y FILEMON
12,00.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA (R)
14,30.- COSAS DE CASA
15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE: "Movida en Hawai" 1992 - 93'. Dir.: Don Barnhart. Int.: Mark Paul Cosselaar, Mario López. La pandilla de "Salvados por la campana" viaja a Hawai para disfrutar de sus merecidas vacaciones de verano. Han sido invitados por el abuelo de Kelly, que posee un modesto pero acogedor hotel en la isla. Los problemas comenzarán cuando los chicos descubren que una gigante compañía desea quedarse con el hotel de Harry
17,30.- MINISERIE
19,00.- POR AMOR
21,00.- FRASIER
21,30.- HERMANOS DE LECHE
22,00.- LO QUE NECESITAS ES AMOR
00,30.- BODAS REALES
01,30.- CINE DE MADRUGADA: "Yo la vi primero" 1974. Dir.: Fernando Fernán Gómez Int.: Manuel Summers, María Puy. Ricardito es un hombre de 35 años que ha permanecido en estado de coma desde que sufrió un accidente cuando tenía 7. Al recuperar el sentido la familia se enfrenta con resignación a su infantil comportamiento. Pero todo se complica cuando Ricardito se reencuentra con Paloma, su vecina y compañera de juegos de la que sigue enamorado.
03,30.- TELEVENTA
05,00.- CINE DE MADRUGADA: "El aullido del diablo"

## TELE 5

06,30.- TELE VI QUE TE VI
10,00.- GRANDULLON
11,30.- HUMOR AMARILLO
11,00.- JOVENES JINETES
12,00.- DOMINGO DE TOROS
14,30.- LAS NOTICIAS
15,00.- BENNY HILL
15,30.- CINE FIESTA: "El expreso de Chicago". Dirección: Arthur Hiller. Intérpretes: Gene Wilder, Jill Clayburgh, George Caldwell es un joven escritor de la costa oeste que toma el expreso de Chicago para poder descansar y leer durante los tres días que dura el viaje. Junto a su compartimento viaja la secretaria de un famoso historiador que está investigando falsificaciones de cuadros de Rembrandt. La tranquilidad del viaje se irá a pique cuando Caldwell vea por la ventanilla el cuerpo del historiador, a quien alguien ha arrojado por la ventanilla.
17,45.- COLOMBO
19,35.- CASA PARA DOS
20,05.- LAS NOTICIAS (informativo)
20,10.- CINE ESPAÑOL: "Todo es posible en Granada" 0
22,00.- CINE: "Mister Majestyk"
23,55.- NOCHE DE MIEDO: "Angel nocturno" 1990 Dirección: Dominique Othenin Girard. Intérpretes: Isa Andersen, Linden Ashby, Debra Feuer. El director de una revista de moda es asesinado junto a su familia en extrañas circunstancias. Al día siguiente. durante la celebración del aniversario de la revista, la muerte será otra vez la protagonista de la noche. A partir de este momento comenzarán a suceder cosas inexplicables y que afectará a la conducta de todos los componentes de la revista, todo ello acompañado de continuos accidentes.
01,30.- CINE: "El día después" 1983 Dirección: Nicholas Meyer Intérpretes: Jason Robards, Jobert Williams Las consecuencias que sobre la población de Kansas origina una III Guerra Mundial
03,35.- NOVEDADES INCREIBLES

## CANAL+

04,00.- POBRE DIVORCIADO
08,15.- DEL 40 AL 1 (Mult)
09,10.- DIBUJOS ANIMADOS: HUCKLEBERRY FINN
09,35.- TELESERIE: LA ODISEA
10,00.- CINE: "MEMORIAS DE UN HOMBRE INVISIBLE"
11,35.- CINE: "FREDDIE, AGENTE 07"
13,00.- EL GRAN MUSICAL
13,30.- REDACCION. NOTICIAS
13,35.- ESPECIAL INFORMATIVO
14,30.- ASI SE HIZO "UNA CASA EN LA AFUERAS"
15,00.- FUTBOL: LIGA ITALIANA
16,50.- CINE: "LOS VISITANTES ¡NO NACIERON AYER!
18,35.- PREVIO FUTBOL
19,30.- FUTBOL: LIGA ESPAÑOLA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
22,00.- ESTRENO CANAL +: "Sombras en la memoria".La clase de educación especial de Torey está ya llena. La película se centra en la historia de dos hermanas, Vera y Eden, que se enfrentan en una lucha a vida o muerte después de que una serie de extrañas revelaciones rompa su sedada vida provinciana.
El motivo del conflicto es el angelical Jaime, al que ambas mujeres considera su hijo natural y del que cuidan con un fervor cada vez más obsesivo.
00,03.- EL TERCER TIEMPO
02,03.- MAS DEPORTE.

## TELEMADRID

07,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
08,00.- MINISERIE
09,30.- LA BANDA DE
11,30.- CINE
14,00.- MADRID FIN DE SEMANA
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- LA BANDA DE DIBUJOS
15,30.- CINE
17,30.- CINE
19,30.- EL SEMANAL
20,15.- TELENOTICIAS
20,30.- FUTBOL ES FUTBOL
00,00.- CINE
02,00.- CINE
03,30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

**ADVERTENCIA**

**EL ADELANTADO** no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

GRAN PANTALLA

# Sirenas de John Duigan

ANDRES P. LLORENTE

Con la importante baza de su rodaje en la todopoderosa lengua inglesa la industria cinematográfica australiana se ha visto de siempre favorecida en cuanto a la más fácil introducción de sus productos en el mercado norteamericano, auténtico trampolín para el resto de los mercados de todo el mundo. Sus estrellas (Mel Gibson) apenas tienen problemas para adaptarse al sistema de Hollywood, sus directores (Peter Weir) se embarcan sin excesivas dificultades en los más costosos proyectos, sus películas ("Gallipoli") incluso parecen en ocasiones americanas y casi como tales son aceptadas en todas partes.

En fin, viene este preámbulo a demostrar que nada tiene de extraño que el cine australiano esté de actualidad en nuestro país. Tal vez no alcance ahora las cotas de popularidad de "Mad Max" o "Cocodrilo Dundee" pero películas desembarcadas a través de festivales europeos como "Priscilla, reina del desierto", "La boda de Muriel" o esta misma "Sirenas" (Sirens, 1994) por lo general son admitidas con simpatía por la mayer parte de nuestros críticos e incluso resultan particularmente comerciales si sopesamos sus recaudaciones en taquilla.

"Sirenas", así pues, sin ser una película excesivamente brillante o de gran calidad fílmica, sí posee unas imágenes enormemente sugestivas e incluso atractivas si consideramos que en ellas muestran sus encantos unas bellas modelos con la famosa Elle McPherson a la cabeza. La sensualidad y voluptuosidad con que John Duigan ha querido potenciar la plástica de sus esplendorosos cuerpos son, tal vez, el principal motivo por el que numerosos espectadores no tengan reparos en abonar gustosos el coste de sus localidades.

Pero ni el pretexto de unos fotogramas de cierto contenido erótico, que quizás la ideología de lo políticamente correcto no hubiese permitido en USA, ni siquiera la estimulante presencia del cada día más encumbrado Hugh Grant ("Cuatro bodas y un funeral") ni el simple y oportunista mensaje de liberalidad y tolerancia, deben ser, sin embargo, suficientes aliciente para un público formado que reclame para el séptimo arte algo más que relucientes poses de las modelos de moda, la profesionalidad de unos actores y un discurso ambiguo y algo trasnochado a cerca de las excelencias de un todavía posible paraíso natural.

## TV SEGOVIA

20,00.- PELICULA
21,30.- REPORTAJE
22,00.- PELICULA

# CARTELERA

## MULTICINES MIRO

**SALA 1**
Laborables, EN TERCERA SEMANA
7,30: *"Policía en el tiempo"*
10,30: **"DIAS CONTADOS"**
Sábado y domingo, 5,00 y 7,30 tarde:
**"POLICIA EN EL TIEMPO"**
10,30 noche: *"Días contados"*

**SALA 2**
UN ESTRENO DE BELLEZA UNICA
**"SIRENAS"**
**Laborables:** 7,30 y 10,30
**Sábado y domingo:** 5,00, 7,30 y 10,30

**SALA 3**
CONTINUA EN CUARTA SEMANA
**"ACOSO"**
*Michael Douglas - Demi Moore*
**Laborables:** 7,30 y 10,30
**Sábado y domingo:** 5,00, 7,30 y 10,30

**SALA ZULOAGA**
CONTINUA EN SEGUNDA SEMANA
***"La pasión turca"***
*Un film de VICENTE ARANDA*
**Laborables:** 7,45 y 10,45
**Sábado y domingo:** 5,15, 7,45 y 10,45

M.C.D. 2022

AMBIT
GESTION INMOBILIARIA
44 30 33
Plaza Mayor, 13

## PISOS EN VENTA

**JUNTO PLAZA MAYOR:** Vende casa para rehabilitar 250 m². Con proyecto y licencia de obras para 3 viviendas. PV-267.

**PLAZA SAN ESTEBAN:** Vende piso 3 dormitorios, baño, aseo,cocina totalmente amueblada. Trastero. Armarios empotrados. Información personal. PV-261.

**JUNTO PLAZA SAN ESTEBAN:** Vende apartamento en construcción. Inmejorables calidades. INFORMESE. Sólo: 10.500.000. PR-12.

**JUNTO PLAZA MAYOR:** Vende duplex 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Muy buenas calidades. PV-262.

**JUNTO TRAFICO.** Vende piso 4 dormitorios, baño. Calefacción central. Parquet. Luminoso. Sólo: 20.000.000 PV-256.

**JUNTO CALLE REAL.** Vende piso rehabilitado, 3 dormitorios, 2 baños. Nuevo a estrenar. VISITELO. PV-236.

**EZEQUIEL GONZALEZ:** Vende piso reformado, 5 dormitorios, baño, aseo. Cocina amueblada. Calefacción individual. Sólo: 16.500.000. PV-228.

**JUNTO CONDE SEPULVEDA.** Vende maravilloso dúplex 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Armarios. Ascensor. Garaje. 22.500.000. PV-253.

**CONDE SEPULVEDA:** Vende piso 4 dormitorios, baño, aseo. Servicios centrales. PV-227.

**JOSE ZORRILLA.** Vende piso 2 dormitorios, cocina amueblada. Parquet. Todo exterior. ¡OCASION! 10.000.000. PV-244.

**JUNTO VIA ROMA:** Vende piso 3 dormitorios, baño, aseo. Calefacción individual. Ascensor. Garaje. Nuevo a estrenar. 21.500.000. PV-263.

**JUNTO VIA ROMA:** Vende duplex 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Trastero. Semi-nuevo. Informese. PV-250

**SAN LORENZO:** Vende piso 120 m², 4 dormitorios, 2 baños. Calefacción central. Con patio. Garaje opcional. 14.400.000. PV-230

**SAN LORENZO:** Vende piso 3 dormitorios. Para reformar. PV-254.

**EL CARMEN:** Vende duplex para reformar, 4 dormitorios, baño, aseo. Sólo: 9.000.000. PV-255.

**NUEVA SEGOVIA:** Vende piso 2 dormitorios, baño, cocina amueblada. Calefacción individual. Sólo: 8.300.000. PV-225.

A LA HORA DE VENDER O COMPRAR SU CASA:
*Consulte a un profesional*
¡Es más barato!
Consulte en:
AMBIT *"Gestión Inmobiliaria"*
GARANTIA Y CALIDAD EN GESTION INMOBILIARIA

ugarte®
agencia inmobiliaria
MADRONA,3 - Iº IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS.Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

**UGARTE:** Vende piso de 4 dormitorios en C/ Miraflores (junto José Zorrilla). Mejoras. Buen precio.

**UGARTE:** Vende despacho, de 30 m², en C/ Juan Bravo (Calle Real). Perfecto estado. Información personal.

**UGARTE:** Vende piso en Valverde del Majano. 4 dormitorios. Garaje. Cuarto de baño con bañera de hidromasaje. A estrenar.

**UGARTE:** Vende piso en Pº Ezequiel González (Mahonías). 5 dormitorios. 3 baños. Terraza de 200 m². Aire acondicionado. Importantes mejoras.

Plaza Guevara
¿Quiere vivir cerca de la Plaza Mayor?
Junto C. U. Domingo de Soto
"7 únicas viviendas" locales y garajes
Venga cuanto antes a nuestras oficinas y vea el proyecto
ugarte®

**UGARTE:** Vende piso de 225 m². Zona del casco antiguo. 5 dormitorios. 3 baños. Jardín. Piscina. Sólo para gente caprichosa. Excelentes vistas. Información personal.

**UGARTE:** Vende apartamento de 1 dormitorio en Urbanización Parque Robledo. Chimenea. Excelentes vistas. Buen estado. 6.500.000.

**UGARTE:** Vende piso amplio. Ctra. de Villacastín. 4 dormitorios. 2 baños. Buen estado. 17.000.000.

**UGARTE:** Vende piso en Urb. El Parque (La Granja). 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. Cancha de tenis y piscina. Rehabilitado. 14.000.000.

**UGARTE:** Vende piso Urb. Parque Robledo. 3 dormitorios, baño y aseo. Chimenea. Cocina amueblada. Calefacción individual.

ugarte®
agencia inmobiliaria
MADRONA,3 - Iº IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS.Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

## VENTA PISOS

**AVAL VENDE:** Piso en Valladolid. Ciudad Parquesol. 3 dormitorios, 2 baños, salón de 30 m². Garaje. Trastero. CONSULTARATENCIÓN

**AVAL VENDE:** Fuentemilanos, 3 dormitorios, baño y aseo. Totalmente amueblado.

**AVAL VENDE:** Gobernador Fernández Giménez, 4 dormitorios, baño, aseo, ascensor, servicios centrales.

**AVAL VENDE:** Zona Vía Roma, exterior, 2 dormitorios, cocina amueblada, 2 plazas de garaje, trastero, calefacción individual.

**AVAL VENDE:** Zamarramala, 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción de gasóleo individual y vistas increíbles.

**AVAL VENDE:** Cantalejo, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción central, céntrico. Buen precio.

**AVAL VENDE:** Ultimos pisos en Cuellar, nueva construcción, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor hidráulico, antena parabólica. Magníficas calidades.

**AVAL VENDE:** Piso en Zamarramala, 3 dormitorios, cocina amueblada, armarios empotrados, calefacción individual.

## VENTA CHALETS

**AVAL VENDE:** Chalet en La Losa, 850m² de parcela, piscina. Precioso jardín con árboles frutales y ornamentales. Garaje. Buen precio.

**AVAL VENDE:** Chalet en Urbanización Pinar Jardín. 5 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, salón con chimenea francesa, armarios empotrados, garaje, barbacoa, bodega, huerto, jardín.

**AVAL VENDE:** Chalet excepcional, en Santa María de Nieva, 200 m² de parcela, frontón, piscina, bar, parrilla...

**AVAL VENDE:** Chalets en La Ponderosa. Elija tamaño y precio.

**AVAL VENDE** Adosados en construcción en El Sotillo, 205 m². 4 dormitorios, 3 baños, garaje. Magníficas calidades de construcción. Preciosos. Sólo 18.450.000 pts.

**AVAL VENDE:** Casa Vieja, 3 plantas, 100 m² de planta, para rehabilitar. Zona Fernández Ladreda.

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
ALQUILER Y VENTA

Si Quiere Vender ó Comprar su casa, la respuesta es:
ALZA
INMOBILIARIA

**Le gustaría a usted disfrutar de todas las ventajas que ofrece el Sotillo, pero su economía no puede permitirselo??? ahora puede lograr su sueño desde tan sólo 5.500.000 en urbanización privada con piscina, zonas verdes, cancha de tenis, cafeteria y garaje. apartamentos de uno y dos dormitorios. infórmese.— Le interesara!!!. Telf: 44 36 36.**

**ALZA VENDE:** Precioso dúplex C/ Sepúlveda, nuevo, todo exterior, muy soleado, con maravillosas vistas de Segovia, en perfecto estado de conservación. Muchas mejoras. Con trastero. 15.500.000 pts. Telf. 44 36 36.

**ALZA VENDE:** Excelente dúplex en Carretera Madrona, 6 dormitorios, 3 cuartos de baño completos, chimenea francesa piso de arriba, salón muy grande, cocina parcialmente amueblada, varias terrazas, garaje y dos trasteros. Información personal. Telf: 44 36 36.

**ALZA VENDE:** Casa individual en zona privilegiada en Torrecaballeros, 2 plantas, 150 m² útiles de vivienda y 75 m² de patio, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, excelentes vistas, recién rehabilitada. Muy buena orientación. 17.500.000 pts. Telf: 44 36 36.

**ALZA ALQUILA:** Precioso chalet en La Losa, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción gasoil con tanque de gran capacidad, gran salón, excelentes vistas a la sierra y precioso jardín. 75.000 pts. Telf: 44 36 36.

**ALZA VENDE:** Casa con patio para rehabilitar en el centro de Garcillán de 1.400 m². oportunidad, excelente. 8.000.000 pts. Telf. 44 36 36.

**ALZA VENDE:** Parcela urbana en Estación del Espinar, Colonia Zapater, 500 m² completamente vallada, con pozo de agua potable, rodeada de árboles, muy independiente. 5.500.000 pts. Telf: 44 36 36.

**ALZA VENDE:** Magnífica parcela urbana de 1600 m² en Parque Robledo. Todos los servicios, completamente vallada, inmejorables vistas, linda con zona rústica y con proyecto de vivienda de 400 m² opcional. 12.000 pts. m². Telf: 44 36 36

**ALZA TRASPASA:** Local muy comercial, zona calle el Rancho, 90 m² en una sola planta, 2 escaparates, cierre metálico de tijera, dispositivo de alarma, acondicionado hace 4 años. En funcionamiento. Telf: 44 36 36.

No le de más vueltas
BUSCAMOS LO MEJOR PARA USTED
Pº Ezequiel Gonzalez, 24
Edificio "San Roque"
44 36 36

ARCO
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Si quiere VENDER o ALQUILAR
Consúltenos.

## ALQUILER

**S0048 LOCAL:** Vía Roma, 5 m de fachada 100 m².

**S0163 LOCAL:** Santo Domingo 350 m². con aislamiento ideal para bar.

**S0257 PISO:** C/ José Zorrilla, 3 dormitorios, amueblado, calefacción individual. 65.000 pts.

**S0177 PISO:** C/ Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, armarios empotrados cocina amueblada muy soleado, calefacción central. 70.000 pts.

## VENTAS

**S0006 FINCA:** Rústica en Sotosalbos, 15.000 m². Precioso paisaje.

**S0206 FINCA:** Urbanización, Caserio de Urgel en San Ildefonso 14.720 m². Edificable. 22.000.000 pts. con todos los servicios.

**S0214 PISO:** Dúplex preciosas vistas zona Vía Roma, 4 dormitorios, 3 baños, 2 terrazas, calefacción central, escalera de madera, armarios empotrados, vistas al Acueducto al Alcázar, suelo de parquet . Plaza de garaje. A estrenar desde 23.829.000 pts.

**S0207 PISO:** Apartamento, Plaza Mayor, 94 m². 14.000.000 pts.

**S0095 PISO:** Dúplex, 100 m²., 2 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa, amplia terraza, cocina semiamueblada, suelo de tarima, techos de madera. Próximo a José Zorrilla. 18.000.000 pts.

**S0236 PISO:** C/ Coronel Rexach, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, cocina amueblada. Calefacción central, exterior, puerta blindada. Plaza de garaje.

**S0041 PISO:** San Ildefonso, 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, plaza de garaje, piscina. 16.000.000 pts.

**S0218 CHALET:** En Sotosalbos, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje, calefacción individual. Sólo 13.000.000 pts.

**S0012 CASA:** Edificio para rehabilitar, C/ Pozuelo, con arquitectura de estilo construcción especial, patio interior portificado. Casco antiguo 45.000.000 pts.

Vía Roma, 18
44 03 13
44 03 83
En San Ildefonso
C/ Reina, 12
47 06 66

M.C.D. 2022

MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOVILIARIA

**AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Nº 10.329**

VENDE pisos en Nueva Segovia 2 y 3 Dormitorios. Distintas altura. Infórmese.

VENDE pisos 1, 2, 3 dormitorios. San Esteban. Llave en mano. A estrenar.

VENDE pisos 2 dormitorios. San Lorenzo. Llave en mano. A estrenar

VENDE piso 2 dormitorios en San Marcos. Garaje y bodega.

SU GARANTIA: NUESTRO TRABAJO

**ALTOS DE SAN CRISTOBAL**
3ª fase
3 Dormitorios
Excelentes Calidades
Terminación: Junio-95
Garaje y piscina

VENDE apartamento 1 dormitorio. Bajada Canaleja. A estrenar. Totalmente exterior.

VENDE piso 3 dormitorios. San José. Planta baja para reformar.

VENDE piso 3 dormitorios. El Palo. Planta segunda.

VENDE piso. Sargento Provisional. 4 dormitorios, 2 baños. Planta 2.

SI QUIERE COMPRAR O VENDER: EL CAMINO MAS RAPIDO. VISITENOS

VENDE piso 4 dormitorios. Estación de Ferrocarril. Varias alturas. Con garaje y trastero.

VENDE piso 4 dormitorios. Plaza San Facundo. Planta 1ª. Totalmente exterior. Esquina.

VENDE pisos 4 dormitorios. El Salvador. Dúplex y en planta con garaje

VENDE pisos 5 dormitorios. Jose Zorrilla, C/ Real, C/ Cuellar, Muerte y Vida. Son a estrenar.

**VENDE MAGNIFICO PISO**
Salón 50m. 4 dormitorios
3 baños.
2 plazas de garaje. Trastero.
PRIMERISIMAS CALIDADES

ALQUILA pisos 2 dormitorios. Sin amueblar. Fdez. Ladreda. Daoíz, C/ Escuderos.

ALQUILA pisos 3 dormitorios. Sin amueblar. La Lastrilla, Tio Pintado, C/ Santa Maria.

ALQUILA pisos 4 dormitorios. Sin amueblar. Conde Sepúlveda, Ezequiel González, Vía Roma.

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel Gonzalez 6
Tfn. 43 54 61 - 43 59 50
Fax. 43 32 31
SEGOVIA

fincas NOVO
Agencia de la Propiedad Inmobiliaria
Colegiado nº 12.948

c/ Severo Ochoa 6 - Bajo
SEGOVIA
921 - 44 17 29 Y 42 91 18

**HONTORIA**
Chalets a estrenar adosados,
4 dormitorios, 2baños,
calefacción individual
garaje y parcela

CONFIE LA VENTA DE SU VIVIENDA A PROFESIONALES

**INICIADA CONSTRUCCION EN SAN LORENZO**
PISOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS
Iniciamos lista de reservas
Desde 11.800.000 pts.
FACILIDADES A 15 AÑOS

**LA LASTRILLA**
ULTIMOS CHALETS ADOSADOS
A ESTRENAR
4 DORMITORIOS, SALON CON CHIMENEA, PARCELA INDIVIDUAL
PISCINA

**EN ZAMARRAMALA**
PROXIMA CONSTRUCCION
Pisos 2 dormitorios
3 y 4 dormitorios (duplex)
con garajes
PROMOCION EXCLUSIVA

C/ REAL, se alquila piso de 2 dormitorios, buen precio.

EN SAN CRISTOBAL, alquiler, piso a estrenar, 3 dormitorios, calefacción individual, garaje.

ZONA SANTO TOMAS, alquiler piso duplex, 4 dormitorios, calefacción central, cocina amueblada, garaje.

C/ REAL, venta apartamento rehabilitado, 2 dormitorios, 4 balcones a calle, magnificas calidades.

EN ZONA JOSE ZORRILLA, venta piso 2 dormitorios, cocina amueblada, calefacción central.

fincas NOVO
Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Colegiado nº 12.948

**Bib BATIBERICA**
C/ San Frutos nº 21. 3º
Tel.: 44 12 17 - 43 71 87
40.001 - SEGOVIA

VENDE: Locales junto a la Plaza Mayor.

**ELENA GARCIA GIL**
A.P.I.: nº 12.949

ALQUILA: Piso en C/ Riaza amueblado, tres dormitorios, salón, cocina amueblada, baño.

GESTION INMOBILIARIA
COMPRA - VENTA ALQUILER
REHABILITACIONES
TRAMITACION DE PROYECTOS
TRAMITACION LICENCIA DE CONSTRUCCION
VALORACIONES INMOBILIARIAS

VENDE: Casa para rehabilitar en casco antiguo.

ADMINISTRACION DE COMUNIDADES
SERVICIO DE ASISTENCIA Y REPARACIONES
SEGUROS DEL HOGAR

ALQUILA: Piso junto Plaza Mayor. 70m2.

VENDE: Parcelas en Marugán. Diferentes tamaños.

VENDE: Finca urbanizable en Fuentemilanos. 500m2. Agua y luz.

**Bib BATIBERICA**
C/ San Frutos nº 21. 3º
Tel.: 44 12 17 - 43 71 87
40.001 - SEGOVIA

**ELENA GARCIA GIL**
A.P.I.: nº 12.949

Anuncios en EL ADELANTADO
San Agustín, 3
Teléfono 437261

## ALQUILERES

SE ALQUILA piso. Plaza Guevara, 3, junto Domingo de Soto, sin comunidad. Teléfono 436688.

SE ALQUILA piso amueblado con calefacción. José Zorrilla. Teléfono 421640.

## IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.

## INMOBILIARIAS

CASAS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: HUERTOS. 90 m². 180 m². Patio. Habitable. Semiamueblada. 6.000.000. Garaje. Ocasión.

HABITAT: ORTIGOSA. 169 m². 4 dormitorios. 3 baños. Nuevo. 285 m². Parcela.

HABITAT: SEGOVIA. 201,50 m². Para edificar. 2 plantas. Aprovechamiento. Garaje. 15.500.000.

HABITAT: FUENTEMILANOS. 140 m². 3 dormitorios. 2 baños. A estrenar. 11.000.000.

HABITAT: LA LOSA. 220 m². Proyecto para rehabilitar. 30 m². Jardín. Ocasión.

HABITAT: MATABUENA. 125 m². Para reformar. Muchas posibilidades. Patio. 4.000.000. Ocasión.

HABITAT: TUREGANO. 90 m². 2 plantas. 4 dormitorios. 3.150.000. Buen estado.

HABITAT: CABEZUELA. 200 m². Mediano estado. Excelente orientación. Sólo 5.500.000.

HABITAT: HONTABILLA. 120 m². Dos plantas. Aprovechamiento bajo cubierta.

HABITAT: FUENTEMILANOS. 480 m². Establo-vaqueriza. 280 m² de corral. 5.000.000. Ocasión.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar. Antes consúltenos. Teléfonos 460625-460628.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

## TRABAJO

GANE 250.000 mensuales en casa montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba.

NECESITO empleada de hogar, de 30 a 40 años, sabiendo obligación y cocina. Teléfono 431344.

## TRASPASOS

SE TRASPASA carnicería, montada con dos cámaras de obra y obrador. José Zorrilla. Teléfono 436943.

SE TRASPASA bar. Barrio del Carmen. Montado. Urge. Teléfono 436081.

## VARIOS

ALEXSHIMSA. Comenzará próximamente en Segovia los cursos relajación-control mental. Benefíciese: Insomnio (conciliar el sueño). Seguridad en sí mismo (exames). Dejar de fumar y otros hábitos. Superar miedos: estrés. Controlar dolores (jaquecas). Teléfono 91/6939818.

## VENTAS

URGENTE. Particular vende. Bronces, relojes de péndola y mesa. Marfiles, bastones, bargueños, motivos taurinos, cómoda, arcas, sillería completa, juguetes, armas, esculturas, dos parejas de colmillos de marfil. Nissan Patrol nuevo, dos cuadros de Balazaneti y varias cosas más. Verlo de 10,30 a 2 y de 5 a 8. Teléfono 983/226049 - 908/479198. Ctra. Rueda, núm. 9 - VALLADOLID. Preguntar Dª Ramona.

LEÑA de encina gorda y larga, a 13 ptas./kilo. Teléfono 431513.

INTERESANTE. Vendo parcelas urbanización provincia Segovia. (91) 5973882.

SE VENDE 10.000 kg. de avena para sembrar. Telf.: 921-555041. Fresno de Cantespino. Teófilo.

VENDO colmenas. Segundo Gómez. Abades. Teléfono 495152.

## GANADOS

REBAÑO 300 ovejas, castellanas, preñadas, con o sin prima montaña. Riaza. 908/917354.

¡DROGAS! SI TIENES ALGUN PROBLEMA. LLAMANOS, ES GRATIS.

Si tú o algún familiar o amigo tuyo tenéis algún problema de drogas y deseáis recibir información clara y real, llámanos. No te costará nada.

* Instituto de Documentación e Información sobre Drogodependencias. Patrocinado por Obra Social de la CAJA DE AHORROS DE MADRID

FUNDACION DE AYUDA CONTRA LA DROGADICCION

M.C.D. 2022

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## TIBIA ACOGIDA PARA EL CINE ESPAÑOL EN LA BERLINALE

**Con tibieza y unos aplausos moderados fue despedida ayer, sábado, en Berlín la película de Manuel Gutierrez Aragón "El rey del río", única aportación española a la sección oficial del Festival de Cine de Berlín, que se clausuramañana, lunes con la entrega de los osos del certamen. La crítica internacional reaccionó con moderación y sin gran entusiasmo al término de la proyección del filme protagonizado, entre otros, por Alfredo Landa, Gustavo Salmerón, Ana Alvarez y Carmen Maura, los tres primeros desplazados hasta Berlín para promocionar la candidatura española a los premios del festival. Rodada en la provincia de Lugo en unos paisajes naturales de gran belleza, "El rey del río" se centra en la historia César, un joven de futuro prometedor y con la intuición necesaria para sacar provecho de las situaciones que vive con el fin de llegar lo más adelante posible. "Es la historia de un advenedizo, de un seductor, más que la historia de un trepador", explicó en la rueda de prensa posterior al estreno de su película Gutiérrez Aragón, que ya obtuvo en 1974 el premio especial del jurado de la Berlinale por "Habla mudita" y un Oso de Plata a la mejor dirección en 1978 por "Camada Negra".**

■ MISCELANEA

Don Juan Carlos y Doña Sofía posan sonrientes junto a su hija, la Infanta Elena, y su prometido. TELEFOTO EFE

Acompañados por la Infanta Elena y Jaime de Marichalar

# Los Reyes esquiaron en Candanchú antes de inaugurar la Universiada

**Los Reyes de España, la Infanta Elena y su prometido Jaime de Marichalar esquiaron ayer, desde primera hora de la mañana, en la estación invernal de Candanchú (Huesca), desde donde se trasladaron por la tarde a Jaca para asistir a la inauguración de los Juegos Universitarios de Invierno Jaca'95.**

Jaca (Huesca) (Efe).— Fuentes de la estación de esquí indicaron a Efe que Don Juan Carlos, Doña Sofia y Jaime de Marichalar practicaron el esquí acompañados por el director del centro y amigo personal de la familia, Eduardo Roldán, mientras que la Infanta optó por practicar la modalidad de "snowboard".

Por la tarde, la Familia Real, que llegó el viernes a la estación altoaragonesa, se trasladó a la localidad de Jaca, donde el Rey presidió la sesión inaugural de los Juegos Universitarios.

Previamente, el Rey expresó su apoyo y el de la Familia Real a la Universiada y mostró su esperanza por conseguir la celebración en la ciudad oscense de los Juegos Olímpicos de Invierno del año 2006.

El Monarca añadió que "siempre tenemos que tener no sólo la esperanza sino que trabajar para conseguir que Jaca sea en su día sede" de los Juegos de Invierno del 2006, a pesar de que haya sido descartada ya para el 2002.

Preguntado por la presencia de la Familia Real en la Universiada, Don Juan Carlos dijo que "significa el apoyo de la Jefatura del Estado a un acontecimiento nacional, de la juventud universitaria mundial y demostrar a todo el mundo que la Jefatura del Estado tiene que estar también apoyando este nivel deportivo".

## BURBUJAS

● Canal Sur Televisión estrenará el próximo marzo una serie de películas adaptadas para ciegos, con lo que esta cadena se convertirá en la primera que ofrece en España un sistema de visión de cine adaptado para invidentes. Las primeras películas, que se emitirán todos los domingos dentro del espacio "Cine de primera", serán "Atmósfera cero", "Bugsy", "Dos duros sobre ruedas" y "Los chicos del barrio". El método consiste en introducir una serie de informaciones en la banda sonora de la película, sin alterar la unidad de las secuencias, mientras que las explicaciones se introducen en los silencios de la banda sonora.

● Un guarda policial del castillo de Windsor demandó a la reina Isabel II de Inglaterra, como consecuencia de las heridas sufridas tras caer en un agujero durante una patrulla nocturna, publicó ayer sábado, el periódico "The Sun". Roger Mathastein, de 45 años y padre de dos hijos, quien durante 11 años efectuó la función de guarda de la residencia de fines de semana de la soberana británica, solicita una compensación económica de 250.000 libras esterlinas (375.000 dólares). La denuncia ha sido presentada contra el fiscal general, sir Nicholas Lyell, ya que la reina no puede ser demandada de forma directa, aunque el periódico afirmaba que la soberana británica debería pagar alguna compensación.

■ HOY NO ES FIESTA

## La Policía alerta a los ciudadanos ante un nuevo tipo de fraude

Madrid (Efe).— La Policía advierte a los ciudadanos de que pueden ser objeto de un nuevo fraude de tarjetas de crédito, consistente en que se presentan en los domicilios dos individuos, que dicen falsamente ser de "Visa" y "Master Car", quienes copian en un ordenador la banda magnética de la tarjeta y hacen un duplicado de la misma.

Los estafadores pueden después utilizar el duplicado de la tarjeta de crédito en los distintos establecimientos, no sólo de España sino también del extranjero, con cargo a la cuenta del titular de la auténtica tarjeta.

La Jefatura Superior de Policía informa en una nota que, de acuerdo con las instrucciones de la Comisaría General de la Policía Judicial, considera de interés la difusión de este tipo de fraude y señala que se ha producido en la isla canaria de Tenerife, concretamente en la playa de las Américas y en Puerto de la Cruz, así como en Estados Unidos y en Inglaterra.

La Policía precisa que el "modus operandi" de los casos detectados este mes consiste en que dos individuos, vestidos con camisetas con los anagramas de "Visa" y "Master Car", se presentan en los domicilios simulando ser encuestadores de una empresa fantasma, solicitan datos sobre el titular de las tarjetas y, en un momento determinado, piden la tarjeta para pasarla por un ordenador portatil que llevan consigo. Posteriormente, utilizan la copia para realizar pagos con cargo al titular.

■ VISTO Y NO VISTO

**ZAPATERO DE VISITA.—** El consejero de Cultura y Turismo de Castilla y León, Emilio Zapatero, realizó ayer una visita privada a Segovia, donde aparece junto a su esposa, quien observa una imagen de las que integrarán una exposición sobre ciudades Patrimonio, que sujeta el periodista Jesús Fonseca, delegado de Efe en esta Comunidad, en presencia de nuestro redactor jefe Aurelio Martín, coordinador de la muestra, que se inaugurará en esta capital el próximo mes de marzo.— *(Foto: Juan Martín)*

M.C.D. 2022